

La Nación

Santiago de Chile, Domingo 7 de Junio de 1987 — Año LXXI — N° 22,996 — 2^a Edición — Claudio — \$ 70, Regiones I, II, \$ 80, y XI y XII, \$ 90

Por interés estratégico de vía marítima

Crece la tensión en Golfo Pérsico

■ Buques de guerra de Estados Unidos rastrean las actividades de aviones iraníes
■ Teherán advierte a norteamericanos y soviéticos que no dudará en atacar las embarcaciones con banderas de las superpotencias

MANAMA, BAHRAIN, 6 (AP).— Los buques de guerra de Estados Unidos en el Golfo Pérsico siguen de cerca las actividades aéreas iraníes mientras crece la tensión en la estrategia vía marítima por la intervención de las superpotencias para proteger a las embarcaciones mercantes de los ataques aéreos y marítimos de Irán.

"Dios proteja a cualquier avión, cualquier piloto, sin importar su procedencia... si se aparecen con intención hostil", dijo Sam Zakhem, embajador de Estados Unidos en Bahrain, en una entrevista con The Associated Press.

Los dirigentes iraníes han advertido a Estados Unidos y la Unión Soviética de que Teherán no dudará en atacar las embarcaciones con banderas de

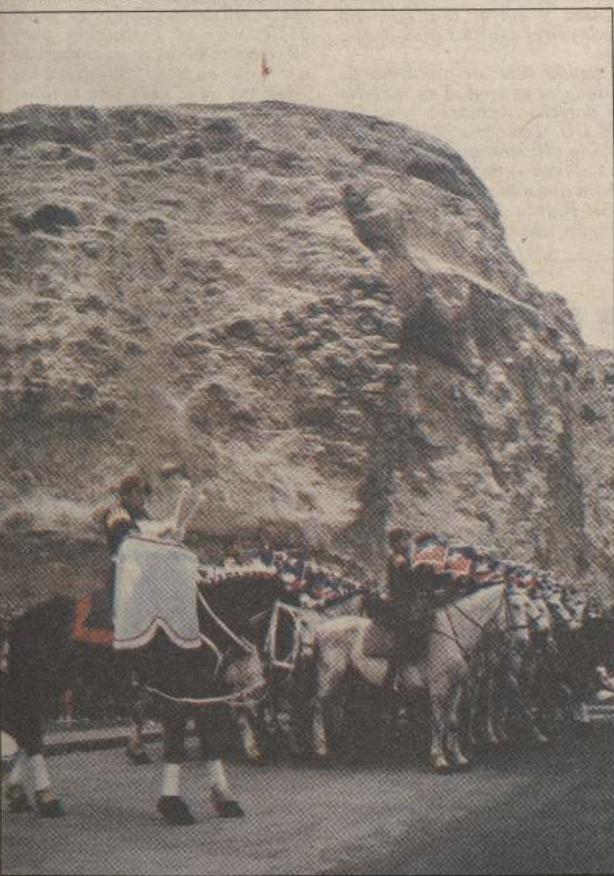
las superpotencias, aun cuando estén escoltadas por barcos de guerra.

La fuerza naval norteamericana en el Golfo Pérsico se halla en estado de alerta luego que un Mirage F-1 iraquí atacó la fragata norteamericana Stark el pasado 17 de mayo, con un saldo de 38 tripulantes muertos.

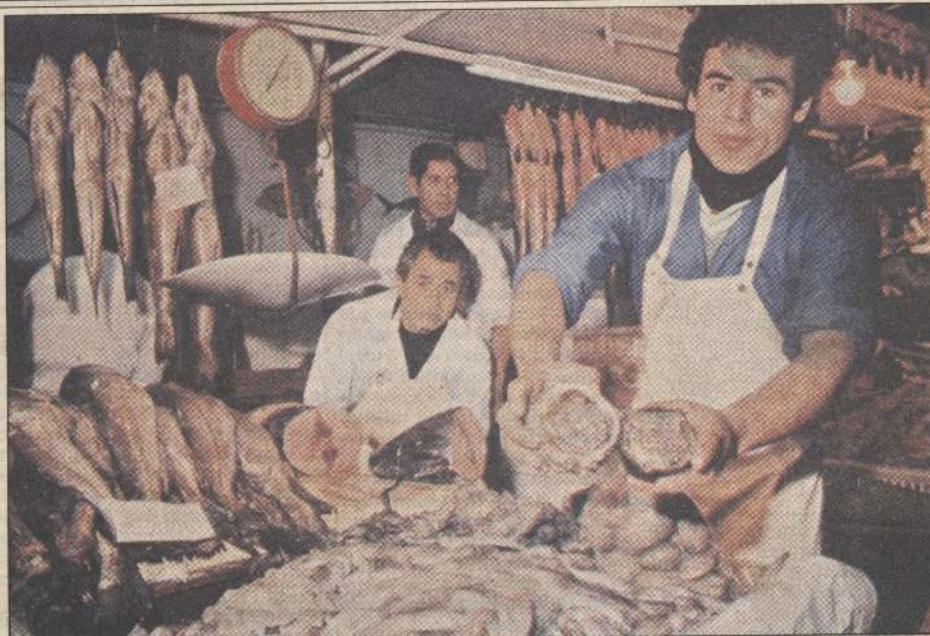
El canciller iraquí Tareq Aziz dijo que el piloto confundió la fragata con un barco iraní. Irán e Irak están en guerra desde septiembre de 1980.

El almirante William Crowe, presidente del comando conjunto de Estados Unidos, dijo ayer en Washington ante el comité de servicios armados del Senado que los iraníes "parecen más

■ ■ ■ 12



Día de la Infantería. — Con una ceremonia a los pies del peñón histórico se conmemorará hoy un nuevo aniversario del Asalto y Toma del Morro de Arica, una de las gestas más gloriosas del Ejército chileno, instituida como el Día de la Infantería. En la fotografía, efectivos del regimiento Granaderos de Putre, que adherirán a la festividad. (Págs. 9-10 y 11)



E. Meneses

Tan sólo 6 mil unidades de locos han llegado a Santiago desde la zona sur, cantidad que contrasta con las millonarias extracciones de los últimos 20 días. Los moluscos de este tipo que se expenden en la capital provienen, en su mayoría, de San Antonio. El tamaño de venta mínima es de 10 centímetros de longitud, medida en su concha.

Danza de millones por fiebre exportadora

Los locos desquician precios de mariscos

■ Catorce muertos, alzas y desabastecimiento de otros productos marinos ha generado la masiva explotación del molusco, autorizada por 45 días
■ Reportaje a fondo en la zona sur y la capital muestra una dramática realidad, ajena al pescador promedio y al consumo santiaguino

Desabastecimiento de mariscos y alzas en los precios de estos productos, que van desde un 50 a más de un 100 por ciento, ha generado en la capital la "locura" de la extracción del loco en la zona sur del país. Y esto, a pesar de que en la millonaria captura del molusco, Santiago no ve siquiera una muestra de lo obtenido por los pescadores.

■ ■ ■ 6

Víctor Mella, jefe del Departamento de Operaciones del Terminal Pesquero, señaló que de los aproximadamente ocho millones de unidades del recurso que se obtuvieron en el mes de mayo, durante los primeros 15 días del levantamiento de la veda, sólo llegaron a la zona central no más de seis mil locos

Primer finalista del Torneo de Apertura

Cobresal clasificado

■ Tras angustioso empate a 2 con Palestino y al poseer mejor diferencia de goles que la UC, con quien igualó en 19 puntos en la última fecha

Cobresal se coronó campeón del Grupo Norte del torneo de Fútbol de Apertura de Primera División, al empatar a 2 con Palestino y igualar en 19 puntos con Universidad Católica, a quien postergó por su mejor diferencia de goles.

Mientras la UC empató sin goles en Calama frente a Cobresal, en Santiago Cobresal consiguió una angustiosa igualdad tras ir cayendo 0-2 con anotaciones de Ricardo Toro (21') y Cristián Olgún (32').

El elenco de Cobresal reaccionó con descuento de Rubén Martínez (48') y, finalmente,

con el tanto de la paridad de Juan Domingo Rojas (83'). Fueron expulsados Juan Rivera (de los visitantes) y Olgún (Palestino).

GRUPO SUR

El club de El Salvador ahora esperará al ganador del Grupo Sur, que se define hoy con los encuentros que deberán afrontar los candidatos Colo Colo (18 puntos) y Naval (17). Los albos se medirán con Huachipato, en Talcahuano, mientras que los "choreros" llegan a Santiago para protagonizar su duelo con Unión Española.

Hoy en La Nación

Comentarios de:

Tomás Casena

Agustín Bravo A.

Juan Antonio Coloma

Tomás Solar G.

LA ECONOMÍA social de mercado necesita de un sistema de instituciones estables, sostiene el renombrado economista alemán, Ernst Duerr. (Pág. 15)



H. Guerra

TORNEO SELECTIVO. — El jinete Joaquín Larraín, montando a "Gabriela", se adjudicó el primer certamen selectivo para los Juegos Panamericanos de Indianápolis. El vencedor fue secundado por Alfredo Sone, en "Trumao". El campeonato continuará en el Santiago Paperchase Club. (Pág. 20)

La Conferencia Internacional del Trabajo

Como ya es habitual, cada año en esta época se realiza la Conferencia Mundial de la Organización Internacional del Trabajo, OIT, con sede en Ginebra, donde se reúnen representantes de los gobiernos, del sector laboral y del empresarial.

Concebida hace 73 años como un foro tripartito de encuentro y discusión de temas laborales, tuvo en el pasado una importante participación en diversos tratados, acuerdos multilaterales y en orientaciones comunes que se dieron en materias de legislación del trabajo y seguridad social.

Sin embargo, la extrema politización que han impuesto la Unión Soviética y sus países satélites en todos los foros internacionales, ha afectado profundamente a la OIT. Hoy día, lejos de ser un lugar de encuentro entre empresarios, trabajadores y gobiernos, se han alineado los representantes por bloques de países, y aquéllos de la órbita socialista azuzan y promueven el enfrentamiento y la lucha de clases.

Chile ha sido, no obstante, un país tradicionalmente respetuoso y colaborador de los foros internacionales; la OIT no constituye una excepción. Al contrario, año a año nuestra delegación oficial, constituida por autoridades del sector y dirigentes laborales y empresariales, ha mostrado los avances que en la materia ha tenido Chile y se han suscrito los acuerdos y resoluciones que la Conferencia ha adoptado. En este sentido, tanto el plan laboral como la reforma previsional causaron un hondo impacto en la OIT, cuando fueron expuestos, por su concepción moderna y libertaria.

El fin de la odiosa discriminación entre obreros y empleados —que por cierto subsiste en la

Unión Soviética—, junto a la consagración y regulación del derecho a huelga —que por cierto no existe en la Unión Soviética— y los mecanismos y modalidades de la negociación colectiva, son algunos de los mayores logros que en este campo ha exhibido el Gobierno. Sin la libertad de afiliación, que también consagra nuestra legislación, todo el andamiaje jurídico y económico hubiese carecido de sentido.

Por su parte, la reforma previsional que consagra el sistema de ahorro y capitalización individual ha servido de modelo a numerosos otros países que han estudiado e implementado similares sistemas.

Con todo, ha existido desde hace más de una década una delegación paralela a la oficial, autonominada en representación de un Comando de Trabajadores que, con financiamiento externo y apoyo de los países socialistas, ha logrado participar informalmente en las conferencias anuales con el solo objeto de difamar y atacar al país y a sus organizaciones sindicales y empresariales.

Tal vez debe reconocerse como único mérito la constancia, digna de mejor causa, pues en todos estos años no sólo no ha conseguido el objetivo de aislar al país en este foro, sino que su falta de auténtica representatividad unida a sus añejas consignas han servido para destacar aún más, por contraste, los avances del Gobierno chileno en materias laborales y la verdadera representatividad y libertad de los dirigentes laborales —que, como dijera uno de ellos, pueden expresar sus críticas sin temor a caer en la cárcel o ser internados en una clínica psiquiátrica, como ocurre en los países marxistas—.

¡Inmediatamente!



Nuestro Agro, Hoy

El espectacular repunte de las exportaciones agrícolas y forestales acaba de destacar el ministro de Agricultura, Jorge Prado, en un seminario organizado por la Cámara Nacional de Comercio. Señaló el ministro que este año las exportaciones silvoagropecuarias alcanzarán una cifra cercana a los mil doscientos millones de dólares, totalizando un veinticinco por ciento de los embarques del país.

Sin duda, esta importante exportación sectorial es el resultado de la política seguida por el Gobierno, que desde 1973 ha venido incentivando fuertemente la agricultura a través de una línea clara en materia de precios, cooperación técnica oportuna y eficiente y consolidación de la propiedad privada de la tierra, después que el agro viviera casi quince años bajo todo tipo de embates que pretendían destruir el sistema de tenencia de la tierra a través de procesos de reforma agraria de desastrosos resultados. Desde que en el gobierno demócratacristiano de Frei se iniciara una especie de "revolución agraria" que consistía en la expropiación de predios y su otorgación en sistema de propiedad comunitaria o la creación de "asentamientos" que dependían del Estado, la agricultura se vio enfrentada a los más violentos ataques de carácter político. La CORA y el INDAP, organizaciones que en vez de otorgar ayuda técnica pretendían ideologizar al campesinado y, "destruir el latifundio", fueron la punta de lanza cuya aspiración final era el exterminio de una clase social: el agricultor.

Como esto no se alcanzó durante el gobierno DC, los mismos ideólogos continuaron su acción bajo el signo del gobierno marxista de Allende. Sólo que fueron un paso más adelante: impulsaron la ocupación violenta de los predios con la finalidad de desalojar definitivamente a los auténticos propietarios de las tierras que trabajaban.

Sólo la llegada del actual Gobierno puso fin a la arbitrariedad y al abuso funcional, a las "tomas" violentas y al intento revolucionario de la reforma agraria. Rápidamente se restauró en su plenitud el derecho de propiedad, base sobre la cual se volvió a levantar la agricultura. Hoy vemos sus resultados y el país entero se beneficia de ellos. Mientras en 1973 el sector exportaba sólo cincuenta millones de dólares, este año la cifra llegará a los mil doscientos millones.

Otras cifras entregadas por el ministro de Agricultura confirman este avance del agro: "hoy, Chile exporta 370 rubros diferentes de productos agrícolas a noventa países, lo que entrega una visión clara de lo que se ha hecho en esta materia". Todo ello habría sido, sin duda, imposible bajo una política estatizante y socialista, ya que el respeto de la propiedad privada de la tierra es el que ha permitido a los empresarios realizar las inversiones y buscar los nuevos mercados que hoy reciben el fruto de nuestros suelos y que pagan por ellos, lo que convierte a este sector de la economía en uno de los de mayor rendimiento e importancia nacional.

Balaustre



Huxley

Las informaciones provenientes de EE.UU. en lo que se refiere a novedades en materia de manipulación genética, parecen ubicarnos a pocos pasos del mundo de Huxley.

En la Oficina de Patentes —sección química orgánica y biotecnología— ya se han recibido algunas decenas de solicitudes para la creación de animales a partir de la manipulación de genes. Se informa que dichas

manipulaciones —que produce náusea y horror decirlo— no excluyen el uso de genes humanos.

Siendo éste un problema de indudable gravedad en materia de derechos humanos —en los EE.UU. y en otras partes por la rápida difusión que tales técnicas tienen—, no se sabe hasta ahora que ello preocupe al "Human Rights Law Award". En ningún caso al senador Tom

Harkins, recién premiado por esa institución. Tampoco probablemente al purpurado por ellos distinguido, pues al menos por lo que su biografía indica, la "defensa de la vida" ha tenido siempre en él una connotación eminentemente política.

Y al horizonte inmanente en que se moviliza la política contemporánea, es evidente que no le inquieta Huxley.

Francisco Lainez

Khadafy Pierde un Aliado

Europa Occidental se debate entre campañas de diversas elecciones generales. El 10 de junio las habrá en España, al día siguiente en Gran Bretaña, donde se presume que Margaret Thatcher será reelegida; luego, en julio, se efectuarán en Italia y Portugal. En enero pasado, en la República Federal Alemana fueron derrotados los social-demócratas y hace poco nuevamente el socialismo fue derrotado en Malta.

Luego de 16 años de gobierno socialista en la pequeña isla maltesa, de 380 mil habitantes, —geográficamente ubicada en un archipiélago que comprende las islas de Malta, Gozo y Comino— el Partido Socialista fue derrotado por sólo el 0.43% de los sufragios por el Partido Nacional. Su líder deberá gobernar a la nación, con sólo un diputado de ventaja en el Parlamento, que cuenta con 65 bancas.

Durante el gobierno socialista que lideró por años Don Mintoff, Malta se identificó políticamente con Libia. En 1984 ambos Estados firmaron un tratado de amistad y cooperación en el que se indicaba específicamente cómo armonizar los problemas económicos, políticos y de seguridad de ambos países. En 1982 se firmó un tratado secreto con el gobierno comunista de Corea del Norte, en el que se acordó la presencia del personal militar norcoreano para entrenar al Ejército y la policía maltésas.

El nuevo líder, Fenech Adam, ha señalado claramente que se distanciará de la política de Khadafy y que el país se integrará como miembro pleno de la Comunidad Económica Europea. Asimismo, ha declarado que Malta es una nación occidental y democrática y que su orientación política es hacia Occidente.

No fueron las relaciones entre el gobierno socialista y el "iluminado" Khadafy las que lograron el triunfo del Partido Nacional. En la práctica, el país no tiene deuda externa, las re-

servas fiscales están invertidas en el extranjero, el turismo es floreciente y el producto anual per cápita es de tres mil dólares.

El error de los socialistas fue enfrentarse con la Iglesia. Allí el 98% de la población es católica militante, de misa y comunión diaria. Los socialistas trataron de nacionalizar los hospitales de las congregaciones religiosas, luego sus escuelas y finalmente se trató de expropiar todas las tierras de la Iglesia cuyos títulos de propiedad no pudieran ser demostrados (se señala que la tercera parte de los terrenos de la isla pertenecen a ella). En Malta hay 357 iglesias y trabajan dos mil religiosos, entre sacerdotes y monjas; ellos duplican el número de policías e igualan el de los efectivos totales de las Fuerzas Armadas del país. Al enfrentarse con la fe, los socialistas fueron abandonados por los devotos electores.

J.G.P.

Siete Días en la Nación

DIA DE LA INFANTERIA

El pasado día 5 se llevó a efecto en San Bernardo un importante acto cívico-militar con motivo de la celebración del Día de la Infantería.

No obstante que técnicamente la infantería constituye una de las especialidades del Ejército, las funciones específicas que le competen y que reconocen un largo ancestro histórico se confunden con los orígenes mismos de lo militar.

Quizás ello explica una especial raigambre y cercanía del infante con los distintos estamentos de la ciudadanía, tanto en tiempo de paz como de guerra. Es más fácil reconocer en esta especialidad un mayor "codo a codo" entre el pueblo y el militar en las acciones extremas en que una comunidad se juega su destino o enfrenta desventuras como catástrofes naturales o graves convulsiones políticas.

No es de extrañar por lo dicho que la Infantería tenga una particular resonancia popular y que, en muchas ocasiones en forma espontánea, ello facilite expresiones de sentimientos de común interés, aunque no encasillables estrictamente en exigencias de una especialidad militar o en condicionamientos propios de la actividad política. La celebración del Día de la Infantería facilita, por eso, festejos o actos cívico-militares.

Dentro de este esquema, adquirió especial significación este importante aniversario del arma. Circunstancia destacada en esta relevancia es la pertenencia del Primer Mandatario y Comandante en Jefe del Ejército a la especialidad de Infantería, siendo en términos militares el más antiguo entre los miembros de ella.

La ocasión no pudo pues limitarse a los confines físicos de la Escuela de Infantería de San Bernardo y se proyectó a una ceremonia en la Plaza de Armas de esa ciudad.

Allí se entremezclaron las expresiones de celebración propiamente institucionales con legítimas manifestaciones del sentimiento que embargaba a la civilidad allí presente.

El Presidente de la República, que cumplió en sus primeras etapas profesionales destinos en dicha Escuela, formuló en su alocución apreciaciones de particular vigencia para el momento histórico que vive la institucionalidad chilena y cuyos próximos episodios culminantes presentan decisivos alcances para el futuro de la nación y para el correlativo cumplimiento de la misión que las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden tuvieron que asumir en 1973.

Resaltó así características de la raza chilena como la de no claudicar ante las dificultades y la de su identificación con la independencia y la libertad, valores por los que el pueblo y su Ejército han luchado en incontables gestas pasadas, y por los que en la actualidad también combaten.

De allí que, como lo expresara el Jefe del Estado, "el rendir culto a nuestros héroes no sólo es acto patriótico, es una fiesta del espíritu, donde se debe tomar conciencia del destino que heredamos y que tenemos obligación de mantener y proyectar".

"Este patrimonio", recordó, "ha intentado ser desgarrado por ideologías perversas que no respetan al hombre y que buscan imponerse mediante la destrucción del ser nacional".

Por ello, el Primer Mandatario reafirmó el deber irrenunciable que recae sobre el pueblo y sus Fuerzas Armadas para defender la identidad históricocultural de la patria y para hacer efectiva la Constitución Política, que constituye la base sólida de nuestra libertad y desarrollo futuros.

Terminó haciendo un llamado a meditar sobre "el profundo sentido de la historia que estamos viviendo" y "su dramática proyección si no nos empeñamos exitosamente en una verdadera cruzada en defensa de la patria".

CONTRABANDO U.P.

Algunos hechos ocurridos esta semana en el área socialista permiten esbozar consideraciones sobre un aspecto grave que se presenta en la situación política chilena y su proyección.

Entre los hechos aludidos figura la entrevista que ha sostenido el dirigente del Partido Socialista de Núñez, Ricardo Lagos, con Clodomiro Almeyda, siendo portador el primero de una carta e instrucciones del secretario general de su facción.

Sin detenerse en aspectos menores que se han dado a la publicidad puede afirmarse que estas conversaciones han tratado de elucidar los pasos que deben seguir las distintas corrientes del socialismo en Chile a fin de ajustarse táctica y estratégicamente a sus objetivos últimos, que en lo esencial son idénticos.

En la clarificación política que el país reclama y que debe ser muy abierta y ajustada a la verdad, resulta imprescindible tener ideas certeras en relación con el socialismo, las principales de las cuales están en el fondo de esta reunión Lagos-Almeyda.

Un factor fundamental del panorama político chileno es la presencia de lo que podría llamarse una "voluntad socialista", la cual pretende imponerse a toda costa para crear un nuevo tipo humano y una nueva organización social con alcances integrales y definitivos.

Tal voluntad tiene, como se sabe, su matriz conceptual y base de inspiración en el marxismo. El hecho que se le agregue apellidos es irrelevante para visualizar su verdadera significación respecto de la subsistencia de todos aquellos principios y valores que la voluntad socialista persigue erradicar en términos absolutos.

Esta última consideración nunca debe perderse de vista para los efectos de un ajustado análisis y, por sobre todo, de una prudente opción o medidas preventivas políticas.

Desde el inicio de la llamada apertura política, formó parte protagónica de la actividad de carácter partidista una facción del Partido Socialista que en un principio estuvo bajo la égida del último ministro del Interior de la Unidad Popular, Carlos Briones, y que hoy regenta Ricardo Núñez. Desde esa misma época acreditó una desfachata habilidad para que su presencia no pareciera ser percibida en toda la crudeza de constituir una reaparición auténtica del partido político que encabezó el gobierno marxista.

Porque eso es el Partido Socialista de Núñez: sus personeros fueron partícipes y compañeros de tienda de quienes conformaron el grupo que encabezó la llamada Unidad Popular; y no sólo eso: mantienen los mismos postulados y proclaman identidad de objetivos con el programa que puso en ejecución su líder máximo en el lapso 1970-73.

Con esa realidad interna ha formado, sin embargo, y en forma desconcertante, parte de todos los "referentes opositores": Alianza Democrática, Acuerdo Nacional, Grupo de los 13, etc., y con ella se han codeado sin remilgos no sólo sectores próximos que se autoinsertan en el centro, sino que vastos sectores de la derecha, como es el caso de la ex Unión Nacional, del Partido Nacional, del Partido Radical y del Partido Liberal; no pudiendo omitirse en esta vida de relación, el patrocinio recibido desde la misma jerarquía eclesiástica, a través, principalmente, del Cardenal Fresno que lo incluyó en el citado Acuerdo.

En virtud de esta hábil forma de presentarse y de actuar, ha logrado que se acuña a su respecto la calificación de "izquierda democrática", lo que representa un fenómeno sicopolítico que causa estupor: la reaparición en el esquema político chileno, con esta calificación y como si nada hubiera sucedido y de nada fuera responsable, del estamento dirigente del régimen que hubo que hacer cesar en 1973. Y ello, incluso, logrando una posición mejorada respecto del rol que le cupo con anterioridad a esa fecha, puesto que nadie hubiera concebido entonces que en un esquema político que se proyecta como base de gobernabilidad en Chile o como alianza política gubernativa se formara un conglomerado que cobijara bajo un mismo alero, por decirlo así, a Alessandri y a Allende.

Este status de "izquierda democrática", tan dadora, fácil o inadvertidamente aceptado por muchos, es un aspecto central para entender gran parte de los problemas que aparentemente aparecen como conflictivos entre la facción de Núñez y la de Almeyda.

Estos sectores no tocan ni ponen en juego sus análogos postulados filosófico-políticos y sus consiguientes metas revolucionarias, sino que en gran proporción se mueven sólo dentro de planos tácticos. ¿Qué hacer para no perder este enclave del marxismo socialista en el sector democrático, con el cual se le abren las posibilidades de ir en el coche de una eventual toma del poder de los "partidos burgueses"? En qué medida la pérdida del enclave, por efecto de un rol hegemónico de la facción Almeyda, puede posponer indefinidamente la recuperación de lo perdido? ¿Cómo conjugar exitosamente en nuestra actual coyuntura política el violentismo en sus distintas formas, inherente al marxismo, con un estilo de apaciguada coexistencia pacífica que aparece útil adoptar?

Es necesario seguir con un alerta muy sensibilizada las formas definitivas que vaya adoptando el ordenamiento de las corrientes de opinión dentro de etiquetas partidistas y coalicionistas, a fin de saber de-

tectar de manera cierta y oportuna dónde y en qué forma están actuando estas ramas del socialismo que lideraron la aventura de la transformación de nuestra patria en una sociedad comunista.

La histórica y valerosa acción cívico-militar del 11 de septiembre de 1973 y de todo el proceso restructurador que le ha seguido, no puede renunciarse ni verse burlada por dinámicos roles políticos que en conciliábulos fraternales fragua el socialismo marxista y que son sólo mimetizaciones que hacen aparecer como inocuas malignidades intrínsecas.

A PROPOSITO DEL OBISPO CAMUS

Si hay un término que ha pasado a ser un tópico recurrente es el de la reconciliación, cuyo origen si bien es más propiamente religioso y ha sido por ello expuesto en solemnes documentos pontificios, está formando parte también de la jerga común de los sectores políticos opositores, tanto moros como cristianos. Todos los cuales, por lo demás, como ha quedado en evidencia en estos tiempos de Chile, se refugian en conmovedora devoción bajo el techo eclesiástico politizado.

Una de las primeras condiciones para que la Iglesia cumpla una labor reconciliadora es que ella esté primeramente reconciliada consigo misma. Así lo establece expresamente uno de los documentos más importantes de la Santa Sede sobre el particular. Y la reconciliación, que entraña el reordenamiento de las personas y de las cosas según su naturaleza y la voluntad de Dios, lleva sus imperativos al orden de lo político. En relación con la Iglesia, exige que ésta cumpla sus funciones propias sin irrumpir en ámbitos que le son ajenos y que tienen sus propias normas y responsabilidades.

Aunque hay considerable literatura magisterial y doctrinaria sobre el particular, parece indispensable, sobre la base de la experiencia que la época contemporánea está otorgando en la materia y muy en particular en el caso chileno, que las autoridades superiores de la Iglesia afinen con bastante mayor rigorismo conceptual las precisiones necesarias para deslindar los campos de acción de la clerecía y el de las autoridades públicas de una nación. A esa mayor definición debería seguir una más alerta y enérgica acción rectificadora eclesiástica de los excesos religiosos.

Particular gravedad adquieren las extralimitaciones a que nos estamos refiriendo, cuando la acción abusiva se practica por quienes se escudan en su investitura sacra, llegando a un verdadero chantaje a las conciencias.

Se ha observado en estos últimos días algunos casos que realmente permiten sostener que al amparo de la reciente visita de S.S. el Papa Juan Pablo II y del énfasis de su exhortación a la reconciliación, se están cometiendo acciones que desvirtúan su pensamiento, sobre la base de citas puntuales e interpretaciones antojadizas.

Algo dice al sentido común y a la sana comprensión de las palabras pontificias, que no es dable justificar muchas de las intervenciones de jerarcas católicos en actos públicos deliberantes, de neto contenido político y opinables, bajo la excusa de estar participando desde una perspectiva meramente ética. No parece verosímil que concurre tal justificación en el caso, por ejemplo, de recientes paneles sobre "elecciones libres" llevados a efecto en Concepción y en Linares, con intervención de políticos opositores, incluidos marxistas, y en los cuales han actuado parcialmente los Ordinarios respectivos, el arzobispo Santos y el obispo Camus.

Las consideraciones que preceden nacen principalmente de las expresiones que manifestará este último prelado en la semana que termina. Sus calificaciones sobre la Constitución Política y sobre aspectos de nuestra realidad cívica y militar no son admisibles como pertenecientes a su competencia y resultan inaceptables por su agresiva destemplanza y grave sentido injurioso para la ciudadanía y la autoridad.

La impertinencia de ellas y los antecedentes ya nutridos de otras actuaciones extralimitadas del obispo Camus, no sólo deben apresurar una mayor definición de la Santa Sede en la delimitación de los ámbitos a que nos referímos, sino que pareciera haber llegado el momento para que adopte medidas adecuadas y eficaces que eviten conductas de eclesiásticos que sólo obstaculizan una razonable reconciliación. Para ello es aconsejable en el caso de este obispo una evaluación de su comportamiento ajustada a disciplinas científicas.

Fidel Reyes sobre propuesta boliviana

"Es excesiva y va más allá de lo razonable"

El decano de la facultad de derecho de la Universidad Central, Fidel Reyes Castillo, consideró como "excesiva" la proposición planteada por Bolivia a nuestro país, para obtener una salida al Océano Pacífico.

Consultado al respecto, manifestó que el solicitar no sólo una salida al mar, sino que territorio chileno, compensado por el aprovechamiento de gas boliviano y de otros elementos, hace que a la larga Bolivia quiera obtener derechos que van mucho más allá de una idea de integración bilateral.

Reyes estimó que jamás hay que negarse a conversar con Bolivia acerca de la posibilidad de que ese país llegue algún día a usar, por razones comerciales, algún puerto chileno, "pero de ahí a que Chile ceda territorio nacional, hay un abismo de diferencia".

Del mismo modo, dijo, compartir el criterio del almirante José Toribio Merino, en cuanto a que el Tratado de Límites vigente con la nación altiplánica es claro y no admite modificación.

"El imaginar sólo la convivencia de bolivianos y chilenos, en el supuesto de aceptar, daría lugar a problemas sociopolíticos de insospetadas consecuencias", sostuvo.

Señaló que "cualquier deci-

sión que signifique concesión de territorio chileno a un país extranjero, sea cual fuere, merece y exige una consulta, para que el país se comprometa y sea responsable de una decisión de esta naturaleza".

El académico opinó, además, que hace bien el Canciller Jaime del Valle al consultar el parecer de "compatriotas con oficio en esta materia" y que hace bien el Gobierno de Chile "cuando conversa con Bolivia, demostrando que está abierto a discutir puntos de encuentro; pero no podemos tolerar peticiones más allá de lo razonable y patriótico".

"Ningún chileno —a juicio de Fidel Reyes— puede olvidar que la Guerra del Pacífico fue una gesta heroica en la que se derramó sangre de nuestros antepasados. Añadió que "hoy, bajo ningún pretexto podemos echar por la borda lo que tanto costó a una generación determinada de chilenos".

Indicó que el problema de subdesarrollo de Bolivia no encontrará solución obteniendo territorio chileno por concesión o teniendo una salida al mar y opinó que el desarrollo de la vecina nación "se logrará cuando tengan metas claras, cuando ediquen a su pueblo y entiendan que deben progresar con los bienes que tienen y no con bienes ajenos".

Intendente de la I Región

"El tema de Bolivia se maneja en los niveles que corresponden"

■ Mayor general Julio Bravo Valdés señaló que no debe haber inquietud en la ciudadanía

■ Diversos sectores del país opinan sobre la proposición del país altiplánico

ARICA.— El intendente de la I Región, mayor general Julio Bravo Valdés, señaló que hay que tener mucha confianza en que el tema de la propuesta presentada por Bolivia para obtener la cesión de territorio chileno y una salida al mar, se está manejando en los niveles que corresponde, por lo cual no debe existir intranquilidad en la población.

El general Bravo indicó que se trata de un tema que en estos momentos está siendo abordado por el canciller Jaime del Valle y organismos asesores determinados por el Presidente de la República.

Asimismo, sostuvo que en esta materia no hay ninguna intervención del gobierno regional. Es un tema que compete netamente al campo de acción diplomática y la verdad es que hay que tener mucha confianza de que las cosas se están manejando en los niveles que corresponde.", dijo.

DEFENSA DE LA SOBERANIA

ARICA (Juan Cuevas, corresponsal).— Se encuentra

en formación un movimiento de arqueños, quienes propugnan la defensa de la integración del territorio nacional y la total soberanía marítima.

Así lo conoció LA NACION por parte de uno de sus organizadores, el profesional Julio Urquhart Matheu.

Los iniciadores de este movimiento se encuentran en permanente estudio de las informaciones oficiales reveladas el viernes, respecto de las pretensiones bolivianas de obtener una salida al mar por Arica.

Los precursores de este movimiento han recibido una gran cantidad de material informativo, hidrográfico y grabaciones de las emisiones bolivianas captadas en esta ciudad, todos los elementos de juicio que permitirán fundamentar la posición de esta nueva institución arqueña.

OPINIONES

IQUIQUE (por Andrés Leytong).— De negativa y poco realista fue calificada por personeros del sector privado de esta ciudad, la propuesta boliviana de salida al mar, que incluye un corredor y tres enclaves. Todos coincidieron en que una acción como la planteada, afectaría notablemente a la economía de la región, reflejada principalmente en la actividad económica de la zona franca.

El presidente subrogante de la Asociación de Usuarios de la ZOFRI, Tomás Tuset, manifestó que "no sería bueno para la zona. Habría que estudiar muy detenidamente la propuesta, recordemos que tenemos una zona franca y esto podría ser negativo para su desarrollo. Además, hay que tomar en cuenta la opinión de Perú en base al Tratado de 1929".

Max Barrera, gerente de la Asociación de Usuarios de la ZOFRI, calificó la propuesta

como "carente de realismo. Me parece que se estudia con el máximo cuidado. Nuestro Gobierno deberá analizar cada uno de los puntos en forma minuciosa. El hecho de otorgar un corredor originaria la creación de un puerto libre, internacional, que perjudicaría el desarrollo económico de la región".

Patricio Valdenegro, director de la Cámara de Turismo iquiqueña, expresó que es "negativa para el país y su soberanía. Ante esto, la opinión pública del norte deberá emitir su juicio. Un corredor en nuestra frontera, nos crearía problemas en el Océano. Al final, lo que podría ser un acuerdo pacífico, en el mañana no sería tal. Si Bolivia en esta zona crea un complejo internacional de financiamiento y comercio, Chile nada podría hacer y nos afectaría notoriamente".

TALCA. (Por Hernán Cisternas).— El presidente del Consejo Regional del Colegio de Abogados, Mario Imas Urrea, señaló que es sagrado mantener y respetar el territorio nacional, al responder a una consulta sobre el planteamiento boliviano formulado al Gobierno chileno.

Indicó que si bien está recién conociendo los antecedentes, que le permitirán luego dar una opinión más fundamentada, "a priori me parece que la materia es extremadamente delicada.

En principio yo no soy partidario de hacer concesiones de parte del territorio nacional. En ese sentido comparto la opinión de quienes han manifestado que el territorio nuestro se conquistó en base a una guerra y, por lo tanto, es sagrado mantenerlo y respetarlo; pero en esto de la política internacional juegan otros factores que algunas veces hacen cambiar estos criterios".



Tomás CASENA

Farándula Italiana

Los congresos son un momento importante de la vida universitaria. Como herederos de los antiguos maestros medievales, los profesores expusieron sus opiniones, escucharon críticas y se ilustraron sobre los avances de su especialidad. En ocasiones muy importantes estas reuniones revisten un carácter internacional, como la que habrá la próxima semana en la U.C. celebrando los 200 años de la Constitución de los EE.UU., o el congreso mundial de historiadores que se acaba de celebrar en Barcelona.

La idea, en resumen, es ir a un lugar para debatir un tema durante algún tiempo, generalmente breve, porque los participantes son gente ocupada. Lo que no se da, en cambio, es la figura inversa: que un grupo de profesores de diversos países vaya recorriendo el mundo contando en todas partes la misma historia. Eso se parecería más a un circo, aunque los expositores pusiesen cara de novedad y dijese que forman parte de un simposio internacional.

Hace unos meses pude conversar con el chofer de uno de los gigantescos camiones del Circo de los Hermanos Gasca. Entre otras cosas, me contó que el circo en cuestión no era uno, sino varios, que van rotando desde México a la Patagonia. Seis meses y un tiempo de descanso. Así, la vida entera.

Aplaudiendo chistes repetidos y tendiendo la misma cuerda gastada para el mismo trapezúte de traje brillante. Igual que el símbolo internacional que por estos días ha recorrido nuestras universidades católicas celebrando medio siglo de la muerte de Gramsci, padre del eurocomunismo.

Un congreso muy especial, porque el Instituto Gramsci, de Italia, es tan eficiente que se preocupa de todo. Con tal de contribuir a la difusión de la cultura y la hermandad entre los pueblos, trae los invitados, fija la tabla y nos soluciona cualquier duda sobre el pluralismo de los expositores: no todos son miembros del Partido Comunista italiano, hay un español.

Los conferenciantes visten cuidadas corbatas de seda, para que no se vaya a asustar algún rector si se cruza con ellos en el pasillo de su casa de estudios o entra de improviso a la sala de reuniones. Todos tienen apariencia occidental, incluso el hispano que habla de que la teología de la liberación hunde sus raíces en la historia de una Latinoamérica que sufre.

No está mal la cosa, aunque para conocer el mundo haya que repetir lo mismo tantas veces. Porque, al decir de ellos, tienen contactos con más de 600 centros, desde donde se trabaja para obtener la hegemonía cultural para el PC. Me imagino

que en algunos países habrá variaciones, y que los cofrades de Quito se las arreglarán para trasladarse a Guayaquil, porque de lo contrario sale un poco tedioso. Aunque en Chile tuvieron la deferencia de dar su simposio internacional en matiné santiaguino, vermouth porteña y noche no se sabe dónde, con lo cual es perfectamente posible que estén dispuestos a presentar 600 veces sus respectivas ponencias. Sin agregar otras instituciones cuyos mandos medios se ofrecen para recibirlos, como en Valparaíso y Santiago, cuyos centros universitarios —me imagino— no estarán entre esos 600. Esta mano tendida a los católicos no sería muy bien vista por los comunistas italianos, en un momento en que han redoblado sus ataques al Papa. ¿O quizás serán beatos al visitar y comefrailes de local?

El doble juego se les da bien, pero cometen errores. En Chile se despidió el Instituto Alejandro Lipschutz, animador del espectáculo, y no les advirtió que los gramscianos chilenos dicen renegar de Lenin. Con toda ingenuidad uno de los comunistas italianos confesó que Gramsci era absolutamente fiel al leninismo (lo mismo que ha demostrado Fernando Moreno en Chile). Pero el error pasó inadvertido: el auditorio era suficientemente primitivo como para no captar sutilezas.

Como un asunto muy complejo y de evidente trascendencia, calificó el ex ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, la proposición presentada por Bolivia a nuestro país, en la búsqueda de una solución a su mediterraneidad.

El personero dijo a LA NACION que en los próximos días emitirá una declaración pública contenida su opinión sobre el tema, adelantando que las propuestas alternativas del vecino país, "en cuanto pueden afectar a nuestra soberanía territorial y marítima, además de implicar varios elementos concernientes a nuestra seguridad y al de-

sarrollo general de la zona norte de Chile, me obligan a disponer de un plazo prudente para realizar una análisis muy profesional, con patriótico espíritu".

"El examen general que todos hemos hecho de estas propuestas alternativas en los últimos días, desde luego nos resaltan que estamos en presencia de algo muy complejo y de evidente trascendencia", señaló.

Martínez Sotomayor puso énfasis en que "todos debemos hacer análisis muy responsables y por mi parte he resuelto, después de un plazo prudente, entregar una declaración que contendrá mi pensamiento explícito y completo sobre el particular".

Carlos Martínez Sotomayor

"Soberanía y seguridad podrían ser afectadas"

■ Ex canciller señaló que las proposiciones alternativas presentadas por el Gobierno de La Paz son complejas y trascendentales

Santiago de Chile, Domingo 7 de Junio de 1987

De los hechos políticos destacados de la semana

La oposición ya acata una parte importante de la Constitución

■ Se ha dado un paso en la reconciliación. Maniobra de sectores de la oposición desconoce realidad de las Fuerzas Armadas. El Gobierno tiene derecho a querer proyectarse y sus funcionarios a trabajar por ello

Manuel José GAMONAL

La marcha de los acontecimientos políticos se haya centrada, por lo que es posible apreciar del quehacer público de los dirigentes de partidos, en la inscripción de las personas en el Registro Electoral.

La ley complementaria de la Constitución de 1980 sobre elecciones establece la inscripción de los mayores de 18 años, para lo cual hay que tener el carné al día, concurrir a la oficina de dicho servicio, correspondiente al domicilio, firmar el libro de registro, poner la huella digital del dedo pulgar y listo: ya hay un nuevo ciudadano, o sea, una persona con derecho a voto.

De acuerdo con el último censo de población, unos 8 millones de habitantes tienen más de 18 años y no están inhabilitados para convertirse en electores. Esa es la meta y como acaba de decir Gabriel Valdés, presidente, aún, de la Democracia Cristiana, "vamos a alcanzarla", demostrando con ello, más de un alto espíritu cívico, el ansia de una maniobra político-partidista que les sirva para derrotar al Gobierno, como es su aspiración esencial.

EXPRESIÓN DE UNA TACTICA

Pero no sólo los democristianos quieren que se inscriba todo el universo potencialmente ciudadano. También están en igual campaña los socialistas, los radicales, socialdemócratas, republicanos, liberales —en la oposición—; los otros partidos postulan la inscripción como algo que está dentro del proceso institucional del que participan y quieren perfeccionar.

O sea, la inscripción electoral ha provocado la unidad nacional. De ahí a la reconciliación hay un paso. Vale decir, como la oposición ya aceptó lo que dispone la ley electoral, acatando lo establecido en la Constitución sobre el particular, sólo le falta dar el otro paso: reconciliarse con todo el texto constitucional, incluido el artículo 27 transitorio donde se lee que "corresponderá a los comandantes en jefe de las Fuerzas

Armadas y al general director de Carabineros, titulares, proponer al país la persona que ocupará el cargo de Presidente de la República en el período presidencial siguiente".

Cuando los opositores, desde el clero que está en tal postura política pública hasta los dirigentes de los partidos de derecha como republicanos y liberales, que también lo están, se reconcilien con toda la Constitución —para lo cual, como decimos, ya han dado un paso— se habrá llevado a la práctica la petición ardorosamente religiosa de Su Santidad el Papa Juan Pablo II.

Pero los opositores no han meditado en tales términos la plegaria papal. Ellos están más bien por la ruptura —sea violenta como lo volvió al intentar el marxismo y nuevamente sin éxito en la semana— o programática, como lo alienta la DC y el resto de "referentes".

Para ello plantean lo siguiente: "Si nos inscribimos los 8 millones, Pinochet pierde el plebiscito. Pero si hay pocos inscritos, va a realizar una maniobra, necesariamente al margen de la Constitución, para quedarse sin elecciones y sin ni siquiera plebiscito, pretextando que al no inscribirse el pueblo manifiesta su decisión de que no le interesa la politico-partidista y electoral y prefiere continuar tal como estamos". En palabras prácticamente textuales fue planteado en reciente reunión de dirigentes opositores realizada en la casa de un conocido hombre público.

De ahí que hay que inscribirse, insisten.

LA PALABRA EMPEÑADA

Como decía Jorge Alessandri —y vaya que los conoció de muy cerca— los políticos no saben lo que es el honor de cumplir con la palabra empeñada. Por eso es que en la oposición se está debatiendo tal idea pues de acuerdo con el dicho popular, "el ladrón cree a todos de su condición", no pueden imaginar que haya quien cumpla con lo prometido, lleve a cabo lo que ha jurado realizar.

Las Fuerzas Armadas sí que están acostumbradas a respe-

tar la palabra dada. Lo han hecho siempre. Forma parte de su natural manera de actuar. De ahí que cuando se dijo que habría un plebiscito como mecanismo mediante el cual el pueblo "ratificará" la proposición de los comandantes en jefe y del general director, se quiso decir exactamente eso. Y que como lo indica la Ordenanza castrense, cuando se da una orden, "se hará", esto también se realizará.

Por lo demás el Presidente Pinochet lo ha vuelto a reiterar. Y si periodísticamente podría no ser muy novedoso como para titular con tal afirmación presidencial, es lo más fundamental en medio de este proceso de tanto político suelto opinando y sobre todo "maniobrando" que es la gran habilidad de la que suelen estar dotados, como lo muestran los hechos.

APOYO CIUDADANO

Cuando hace años se expuso la idea de formar un frente cívico-militar, la prudencia de Augusto Pinochet lo hizo sonreír y no decir nada. El tiempo es más sabio que los entusiasmos del momento.

Y una vez más se ha visto que tenía la razón. El frente cívico-militar se ha dado en los hechos: ciudadanos civiles de San Bernardo y comunas aledañas pidieron al gobernador de la zona y comandante de la Escuela de Infantería, coronel Luis Cortés Villa que juntos celebraran el primer centenario de esa unidad castrense de la que fue alumno el General Pinochet. Se harían distintas ceremonias unas civiles y otras militares tras el mismo objetivo: celebrar los 100 años del Instituto de formación de la Infantería del Ejército.

Así fue. Hablaron civiles y militares. Los soldados desfilaron y los civiles pasaron frente al Presidente. Y estos últimos le entregaron 100 mil firmas de adherentes que quieren que, en la eventualidad que los comandantes en jefe y el general director lo propongan a él, acepte y continúe al frente de la gran obra fundacional creadora de

"... QUIÉN NO ACEPTARÁ SUS MEDIDAS?".



El acto de celebración del primer centenario de la Escuela de Infantería constituye una expresión material de la unidad entre civiles y militares tras los objetivos de la grandeza de la Patria.

una nueva nación que ha estado realizando todos estos años.

DERECHO A OPINAR

Otro hecho, estrechamente vinculado a los anteriores, se ha destacado igualmente en los últimos días. Se trata de las opiniones vertidas por funcionarios de Gobierno, uniformados, acerca de la necesidad que se plantea que el Gobierno gane el plebiscito presidencial.

Han surgido opiniones que consideran que tal como se critica que haya sacerdotes e incluso obispos que opinan de política contingente y más aún que apoyen posiciones de determinados partidos políticos, también sería criticable que haya militares que den ideas y hagan proposiciones en torno al plebiscito.

Aparentemente el argumento es válido. Pero estamos ante dos cosas del todo distintas. Una cosa es que el obispo Carlos Camus califique de inmoral un ley positiva —la Constitución de 1980, aprobada por más del 67 por ciento de la población del país— y otra dife-

rente que el director de organizaciones civiles, por ejemplo u otro alto oficial que cumple funciones de Gobierno, plantea que lo que hace el Gobierno sea bueno y que considera que debe seguir haciéndose y para ello es necesario que el Gobierno se proyecte para los próximos años.

Uno, lo de Camus y otros prelados, es política partidista, es el respaldo a determinadas posturas de colectividades que están en la contienda política, y lo otro es la obra de un Gobierno que ha dado innumerables muestras de ser de todos los chilenos y así lo siente el pueblo, como el de San Bernardo, por ejemplo.

Es del todo absurdo suponer que un funcionario del Gobierno no dé a conocer lo que se hace, cómo se hace y qué se quiere hacer para el futuro. Esto forma parte de la esencia del Gobierno y en cualquier época y en cualquier país. El plebiscito es la culminación de una etapa y el comienzo de otra. Como la tarea requiere de una consolidación, debe seguirse en ella. Es la obligación de todo gobernan-

Federico Errázuriz, presidente del P. Liberal

"La democracia no es una panacea para todo mal"

"Tenemos absoluta conciencia de que la democracia —por ser un medio y no un fin— no es una panacea para todos los males y conflictos inherentes a la convivencia social y política de un pueblo", señaló el presidente del Partido Liberal de Chile, Federico Errázuriz Talavera, quien recalco asimismo que el éxito de este sistema político "siempre demandará la generosidad, la honradez y el patriotismo de quienes la comunidad haya elegido como sus representantes".

CITA MUNDIAL

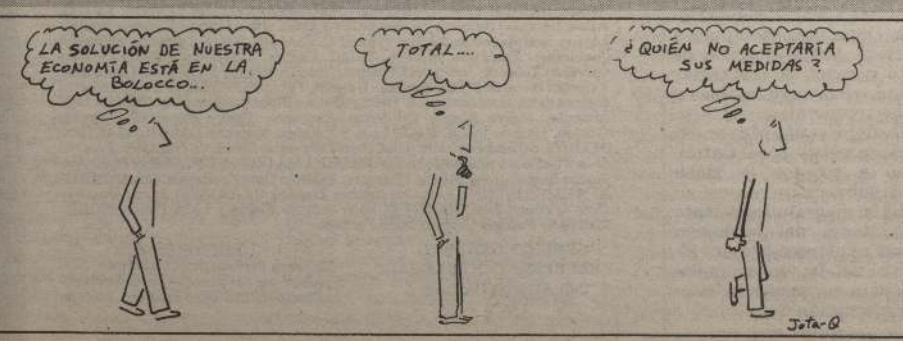
El político chileno vertió estas declaraciones en un discurso pronunciado ayer en Lisboa (capital de Portugal), durante el seminario "Elementos para una futura política y desarrollo liberal".

Tales jornadas se iniciaron ayer y culminaron mañana y han concitado la presencia de destacadas personalidades a nivel

mundial, entre otros: el canciller argentino, Dante Caputo; el ex presidente alemán federal Walter Scheel; el ex primer ministro francés Raymond Barre; el británico David Owen; el Presidente de Honduras, José Azcóna Hoyo; el primer ministro indio Rajiv Gandhi; el senador italiano Giovanni Spadolini; el español Adolfo Suárez; y los norteamericanos Walter Mondale y Patrick Moynihan.

En su intervención, Errázuriz subrayó que su partido "es de centro", descartando las opciones ideológicas de izquierda y de derecha por considerarlas inapropiadas para el mundo actual y defendió "una opción de centro que los liberales (en Chile) hemos hecho nuestra, confiando sinceramente en su carácter pragmático, laico y sensual"; estableciendo al mismo tiempo "un máximo compromiso y acuerdo con los partidos y corrientes de opinión democrática".

JOTA Q'COSAS



Los locos...

(Viene de la 1^a Pág.).

provenientes de las costas de la Décima Región al sur.

Mella señaló que hasta ahora la capital ha contado con un abastecimiento de 29 mil 136 unidades de ese molusco, de los cuales descontando los seis mil anteriormente mencionados, el resto llegó desde el litoral de San Antonio. "Estamos aislados en cuanto a locos por el sur y por el norte. Los buzos de Los Vilos se trasladaron con camas y petacas al sur, aun antes que empezara la autorización para extraer este molusco. Se llevaron las lanchas y equipos y ello ha generado una escasez de machas, almejas, además de las alzas de esos mismos productos y en otras especies como los tres tipos de congrio, la corvina, cojinova y el jurel, entre otras.

DESABASTECIMIENTO

El antiguo funcionario del terminal pesquero manifestó que este problema se ha notado especialmente en las almejas. "En abril se recibieron 945 mil 80 kilos provenientes en su mayoría del extremo sur. En mayo sólo llegaron 532 mil 620 kilos". Estas cantidades por si solas explican el alza que ha experimentado este molusco en los diversos puestos de expendio santiaguino. La caja de almejas de 20 kilos se comercializó durante Semana Santa entre 900 a 1.000 pesos la caja, en tanto que ahora está entre 1.500 y 1.700 la misma cantidad.

Las machas también tuvieron su alza. Una caja de 25 kilos se vendía antes entre 2.000 y

2.500 pesos la caja y ahora se hace entre 3.000 y 3.500 pesos dependiendo de la llegada diaria a ese terminal pesquero.

PRECIOS DEL LOCO

En un recorrido por el Terminal Pesquero y por los locales del Mercado Central, LA NACION, pudo comprobar que el loco tiene precios que van desde los \$ 100 a \$ 240 la unidad dependiendo de su tamaño. Las machas cuestan entre \$ 250 y \$ 450 el kilo, de acuerdo a su porte, lo mismo que los choros zapato que están entre \$ 300 y \$ 500 el kilo. Las almejas cuestan \$ 120 el kilo y las cholgias, un mínimo de \$ 180 en circunstancias que las primeras valían \$ 80 hasta un mes atrás.

Teresa Parra, locataria por más de 20 años del Terminal, señaló que ella no recibía diariamente más de 600 locos, y a veces 100 a 150, los cuales se vendían de acuerdo al precio que llegaran. Aquí tienen que salir rápido, porque la ley dice que hay que venderlos en su concha y eso significa que no los podemos congelar ni guardar. Los que más hacen pedidos son los restaurantes, pero a veces ni siquiera podemos cumplir con ellos.

Otra cosa son los locos en el plato. Si son grandes ponen dos con ensaladas, si son chicos, entonces tres o más, pero el precio de esta apetecida entrada, a veces quita hasta los deseos de comerla, porque varía entre los 700 a 800 pesos en el Mercado Central solamente.

MULTAS

La dueña de la pescadería San Pedro, del Mercado Central, quien no quiso dar su nombre, señaló que la cantidad de locos que llegan no satisfacen las demandas del mercado, sobre todo de los restaurantes que buscan las unidades de mayor tamaño.

"Es difícil llevar el negocio en estos días, porque si tenemos locos chicos y no los podemos vender, tampoco los podemos congelar para guardarlo porque hay que avisar a los inspectores del SERNAP, Servicio Nacional de Pesca. Si no lo hacemos recibimos una sanción sanitaria y si los moluscos son menores de lo permitido, las sanciones alcanzan a 1.000 pesos por cada unidad ilegal, además de la requisición de toda la mercadería" dijo.

Explicó que los locos se venden desvistidos, sacados de la concha frente al cliente y aplaudidos: "Ya no se usan cámaras de neumático porque producen contaminación acústica lo cual sería motivo de otra infracción, y por ello se prefieren los palitos para hacerlo".

Para tener locos en el mercado, los comerciantes deben realizar grandes sacrificios, horas sin dormir, viajes al puerto de San Antonio, y transporte de la mercadería de modo de hacerla llegar lo antes posible a la capital para que los santiaguinos puedan aprovechar este recurso en los próximos 23 días que quedan de levantamiento de la veda que se mantuvo por más de dos años.

Buzos sureños ganan hasta 1 millón de pesos mensual

Danza de millones

■ Comerciantes y pescadores chilenos han caído en las fauces del delirio exportador del molusco... y aún quedan veinte días más

■ Reportaje a fondo en la zona muestra una realidad dramática ajena al consumir capitalino y al pescador promedio

Por Donald BELLO

PUERTO MONTT.— Tome un lápiz.

Vamos a hablar de una cifra de locos, 2.325 millones de pesos.

Y no es una estimación. Es una cantidad concreta, aplastante, como un acorazado... Y técnicamente determinada por la agencia del Banco Central, de Puerto Montt.

Es el dinero girado por los bancos de la Décima Región, entre el 1º y el 31 de mayo. En un solo mes.

Se entenderá mejor que es una cifra de locos, cuando sepamos lo que sabe Raúl Helmke, agente regional del instituto emisor, quien afirma:

—Basta conocer la cifra promedio-mensual de giros en 1986, es decir de enero a diciembre. El promedio girado, repito, fue de 250 millones de pesos mensuales. Y en el mes de mayo recién pasado, salieron de los bancos de la región 2.325 millones de pesos.

Si hacemos la conversión a dólares, la cifra copa los sueños del más ambicioso: Casi 13 millones de dólares.

—Para que se entienda mejor, lo que esto significa —agrega Helmke— es interesante destacar que las exportaciones totales de madera de la Décima Región, en un año, el año 1985, fue de catorce millones de dólares.

Curiosamente, en mayo, sucedieron otras cosas increíbles en la Región de los Lagos. Entre ellas, su población aumentó en un lapso de 20 días en más de

cinco mil personas, todas ellas provenientes de la Cuarta y Quinta Regiones. Grandes camiones —rampa, comenzaron a llegar a las caletas sureñas, transportando botes y lanchas de pesca. Solamente a la zona costera de la provincia de Osorno, llegaron 400 embarcaciones, que se instalaron entre Bahía Mansa, Pucatihue, Maicolpúe, Bahía San Pedro y Caleta Manzano.

Esta lluvia de millones y estas visitas inesperadas, en una época de "baja" desde el punto de vista turístico, coincidieron con otro hecho: el día 15 de mayo se levantó la veda del molusco Concholepas Concholepas, más conocido en el ambiente de la buena mesa como el loco.

AL ESTILO "IL SORPASSO"

Y desde allí, hasta el día de hoy, este molusco ha sido el verdadero "productor" de una de esas películas locas del oeste, que se acompañan con la música de un piano mecánico.

Anote algunas "escenas":

—Los viejos buses rurales que viajan hacia las zonas costeras, fueron superados por el loco. Todo el mundo se traslada 70 u 80 kilómetros en taxi. El alcalde de San Juan de la Costa, informa que en un viaje desde Bahía Mansa a Osorno, contó 50 vehículos de alquiler, en dirección al mar. Y así todos los días, por caminos casi para mu-

DIRECTOR
Orlando Poblete Iturrate

EDITOR GENERAL
Andrés Sánchez Arriagada

JEFE DE REDACCION
Carlos Iturra Herrera

EDITOR NACIONAL
Alejandro Darío Molina

EDITOR DE DEPORTES
Héctor Vega Onessine

CRONICA: Jorge Provens (jefe), Flor Ayala, Sandra Ulloa, Ximena Misle, Marilú Correa, Leticia Soto, José Luis Montes, Mario Vielma, Guillermo Villar, Hernán Collao, Hugo Camus, Hugo Ferrando, Hernán Vergara y Adolfo Schweitzer; POLITICA: Manuel José Gamonal, Amelia Miranda y Sergio Villarrubia; ECONOMIA: Viviana Apud (editora), Marisa Latorre y René Lillo; INTERNACIONAL: Eliana Fellenberg, Luis Gómez y Viviana Rojas; POLICIA: Hugo Vergara y Ernesto Zelada; ESPECTACULOS: Nury Constante (jefa), Ximena Gattas y David Abuhadba; EDICION NOCTURNA: Fernando Salinas y Guillermo Vilches; DEPORTES: Aldo Schiappacasse (jefe), Juan Carlos Cordero (subjefe), Igor Ochoa, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Felipe Bianchi, Antonio Alburquerque, Julio Reyes, Carlos Braga, Benito Ruíz, Héctor Astorga y Carlos Baeza; HIPICA: Ramón Chacón (jefe), Julio Cervellino y Marcos Solis; REDACION: Mario Cruciani; COLUMNISTAS: Nevile Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Agustín Bravo Alcántara, Andrés Benavente, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Modesto Collados, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domík, Hernán Leigh, Pablo Longueta, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Felipe Vigil, Juan Antonio Widow, y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Cecilia Alamos, Carmen Bravo, Nena Ossa y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larrain (jefe); CORRESPONDENTES: Valparaíso: Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Galván y Gabriel Solar. Concepción: Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo. Arica: Juan Cuevas. Iquique: Andrés Leyton. Antofagasta: Neftali Plumeri. Copiapó: Edith Tapiá. La Serena y Coquimbo: Fernando Moraga. Talca: Hernán Cisternas. Chillán: Carlos Carrasco. Temuco: Exequiel Contreras. Puerto Montt: Jorge Toro. Coquimbo: Valentín Álvarez. Punta Arenas: Germán Fabio; FOTOGRAFIA: Humberto Guerra (jefe), Gastón Acuña, Helmut Ross, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Guillermo Escudero, Carlos Sepulveda, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lille y Esteban Meneses; DIAGRAMACION DIARIO: Susana González (jefa), Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de Fuente y Franklin Mancilla; DIAGRAMACION SUPLEMENTOS: Alejandro Román (jefe), Alexis Humerez, Patricia Garay y Cecilia Acuña; DIBUJO HUMORISTICO: Luis Goyenechea Zegarra, (LUGOZE) y Javier Quezada (Jota Q'cosas); DOCUMENTACION: Angela Flores y Lidia Pérez; SECRETARIAS: Patricia Urzúa y Mimi Pacheco.

GERENTE GENERAL
Y REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Gómez Droguett

EDITORES:
Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago
Fono 6962222 Télex ELANA 240609



Paz en Argentina

Agustín BRAVO ALCANTARA

En marzo de 1976 las Fuerzas Armadas argentinas tomaron el poder para combatir a la guerrilla y el terrorismo que sembraban el caos impunemente amenazando la "existencia de la nación", como dijo el jefe del Estado Mayor del Ejército, general José Caridi.

El régimen militar trasandino acabó con el terrorismo y la guerrilla en una cruenta batalla que se prolongó por varios años. Sin embargo, las Fuerzas Armadas argentinas no propusieron al país ningún orden institucional renovado que atendiese a las nuevas circunstancias. Además, sus vacilaciones en materia económica y la falta de decisión en el combate al déficit fiscal y en la reducción del sector público llevaron al caos económico y a la inflación. En 1982, por último, sufrieron una derrota militar después de la invasión de las islas Malvinas. Estas tres realidades condujeron al agotamiento del régimen militar.

Le sucedió al año siguiente el gobierno de la Unión Cívica Radical, presidido por Raúl Alfonsín. No tardaron en iniciarse procesos judiciales contra uniformados promovidos por sectores que los acusaban de diversos delitos presuntamente co-

metidos durante el combate a la subversión. El Presidente Alfonsín, por su parte, ya durante la campaña electoral manifestó su decisión de reconocer la excepcional situación que vivió Argentina en la segunda mitad de la década pasada. Esta situación excepcional está marcada por la amenaza que significaba la subversión izquierdista, no sólo para la democracia como sistema de gobierno, sino también para la "existencia de la nación". De modo que la defensa de la democracia y de la misma existencia nacional amenazada habría justificado la restricción o privación de algunos derechos ciudadanos.

Es así como el Presidente Alfonsín logró la aprobación de ambas Cámaras a un proyecto de ley llamada "punto final" que establecía un plazo dentro del cual deberían presentarse las acusaciones o denuncias contra personal militar por violaciones a los derechos humanos. La norma tenía por objeto lograr la pacificación de los ánimos después de las graves convulsiones provocadas por los embates de la subversión y la consiguiente reacción de las instituciones de la defensa.

Sin embargo, era muy fácil violar el espíritu de la ley sin

atropellar su letra. Después de su aprobación se iniciaron, efectivamente, centenares de procesos judiciales contra uniformados. La apertura de estos procesos significaba desconocer en absoluto la grave e insólita crisis en que se hallaba la sociedad argentina en la segunda mitad de los años 70 y la correspondiente necesidad de medidas extraordinarias para enfrentarla. El plan de pacificación nacional volvía, por tanto, a fojas cero.

El mismo objetivo fue asegurado finalmente por la ley de obediencia debida que establece una eximente de responsabilidad penal a los uniformados que actuaron obedeciendo órdenes superiores. El proyecto inicialmente aprobado en la Cámara de Diputados exculpaba a los oficiales hasta el grado de teniente coronel. A instancias del Senado se incluyó también a coroneles y generales.

El jefe del Estado Mayor del Ejército, general José Caridi, defendió a su vez la lucha contra la subversión:

"Ante la magnitud creciente y desbordante del fenómeno terrorista se planteó la única alternativa válida: su aniquilamiento para preservar la existencia de la nación".

y 14 muertos alimenta la "locura del loco"

—Un buzo fue contratado para trabajar los 45 días que ha sido levantada la veda del molusco. Sueldo: un millón de pesos.

—Se han extraído cerca de ocho millones de unidades de locos, durante los primeros 20 días... Y en los restaurantes de la Décima Región, no aparecen en ninguna lista. Todo se enlata y se exporta. —Si Ud. logra encontrar locos— dice el alcalde Ricardo Ascencio— en algún local público, son los que las conserveras rechazan".

—Los pescadores llegados del norte no dejan ningún beneficio en el sur. Como los marineros, pescan y se van... Con el consiguiente disgusto de los alcaldes de las comunas costeras.

Pero el ingenio municipal puede más. Como los pescadores afuerinos no tributan, ni dejan nada, el señor alcalde de una de estas comunas, se instala durante estos días acompañado de una pareja de carabineros, junto a uno de los puentes. Cuando aparecen los pesados camiones —remolques, cuya tarifa únicamente es de 25 toneladas, en busca de grandes cargamentos de locos, los conductores "se van de parte", se les cursa una infracción de ida..., y otra a la vuelta. Los pequeños puentes a la costa, de la Décima Región, están calculados para un máximo de 12 toneladas.

Y en esta tragicomedia del loco, también hay algo de Il Sorpasso. En medio de la locura de los millones, 14 personas han perdido la vida. Curiosamente una gran cantidad de los pescadores sureños... no sabe nadar. Las víctimas, en su mayoría han sido por inmersión, el saldo se lo lleva el fenómeno de la descompresión, cuando el buzo se treve a pasar la barrera de los 20 metros de profundidad, donde es muy difícil regresar.

LOS QUE CUIDAN EL LOCO

Hay 16 personas en la X Región, que también andan detrás del loco, pero, por otras razones. Son los funcionarios del Servicio Nacional de Pesca, cuya misión es controlar las operaciones de extracción. La legislación es tajante: el mínimo que debe mediar un loco en su concha, son 10 centímetros. Estos 45 días de suspensión de la veda, han sido muy inquietos para Héctor Feliú, jefe regional del SERNAP.

—Cuántos locos, estima usted, se extraerán en este periodo?

Estamos estimando que, en estos 45 días, se explotarán entre unos 20 a 22 millones de nidades.

—Qué observancia ha habido el límite de tamaño de la unidad?

En la primera semana de extracción del recurso loco, ésteuvo un promedio en la región de 11,8 centímetros la unidad. En realidad está saliendo con tamaño entre 11,5 y 12 centímetros.

—Y eso es malo o es bueno?

Es buenísimo. Estamos dos centímetros arriba de lo normal. Pensábamos que a estas alturas íbamos a tener problemas y lo ha sido así. Hemos estado idiendo en desembarque, en transporte y en las fábricas ensadoras.

LADO BUENO

—Cuántas industrias procesadoras hay en la región?

La región cuenta con industrias de procesamiento, para la línea de conserva, congelado y mixtas. Hay 13 de conservas 19 de congelado y 15 plantas mixtas.

—Cuánta gente trabaja en estas plantas?

Seis mil setecientos treinta personas; solamente si hablamos de procesamiento.

—Y en la extracción?

Siete mil, 8 mil personas aproximadamente.

Estamos hablando de más de 15 mil personas... más la ocupación indirecta, vale decir fletes, demanda de servicios, adquisiciones, etc.

Estamos hablando de más de veinte mil personas, girando en torno del loco.

PRECIOS DE LOCO

—Cuánto vale un loco "en playa"; o sea, de primera mano?

Al día 15 ó 16 de mayo, costó \$ 60 la unidad. Al 25 de mayo obtuvimos precios alrededor de \$ 125 a \$ 150. Al 1º de junio, estaba entre \$ 160 y \$ 180. Hoy está entre \$ 205 y \$ 210 la unidad.

Eso es en playa. ¿Dónde va el loco después?

Normalmente va directamente a la empresa que está involucrada en la extracción.

—Cuánto vale el loco terminado, después de procesamiento?

Transado afuera; sobre \$ 400.

EL SALARIO DEL MIEDO

En las faenas del loco han muerto cerca de 14 personas. No le parece alto el precio de estos 2 mil millones que se están moviendo?

Es muy lamentable que muera gente. Pero también es conveniente no darle un carácter sensacionalista. Mire, aquí en estos días, están trabajando más de 20 mil personas y el centro de la atención de la gente está en esto del loco. ¿Se ha enterado usted cuántos pescadores que salieron "a pescar pescado", murieron el año pasado? ¿O que salieron a extraer algas y nunca volvieron? Es el momento noticioso que le da otro viso a la situación. Donde hay concentradas veinte mil personas tiene que haber accidentes... Son riesgos... A veces acompañados de la imprudencia.

—Cómo en el caso de los buzos que pasan el límite?

Allí se han producido casos del "mal de la profundidad".

—Qué le pasa al buzo, cuando le sucede el problema de la descompresión?

Un ascenso violento le provoca una especie de "reventón". Sangra por todos lados, se le salen la lengua, los ojos... mientras más desciende el buzo va obteniendo una atmósfera de presión sobre el cuerpo. El cuerpo reacciona automáticamente para compensar esa presión. Si un buzo sale desde los 20 metros hacia la superficie, lo más probable es que la presión de su cuerpo sea cinco o seis veces, la presión que tiene la atmósfera en el nivel cero de mar. Es allí

cuando el buzo dice "me pilló la máquina". Es que ha hecho una mala descomprensión.

EXTINCIÓN?

—Ud. afirmaba recién que se extraerán 22 millones de locos. No significa eso, peligro de extinción?

No "inmediatamente", que quede claro. Pero, si el Estado no adopta medidas de regulación del manejo de la pesquería, del manejo de la explotación de los recursos, entonces estamos corriendo riesgos, inminentes.

—A qué plazo?

Depende del esfuerzo que se le aplique. Cuando se concentra un grupo de pescadores sobre determinado lugar, se produce lo que se llama "mortalidad por pesca", y si esta "mortalidad" es tan alta que no le permite recuperarse y reproducirse, entonces se está liquidando al recurso.

—Y el SERNAP, usted, sus funcionarios, ¿cómo se sienten en medio de esta danza de millones? Ustedes, durante la veda, fueron los malos de la película para los buzos...

Cuando hay respeto por las reglas del juego, no hay problema. Muchas veces se nos ha injuriado, como servicio, y se nos ataca como tal, en consecuencia que nosotros tenemos una sola labor, y es la de preservar el patrimonio nacional, para que esa gente que vive de los recursos del mar, no pase hambre mañana. Nos ven como los malos de la película en circunstan-

cias que lo único que pretendemos es el bien social.

Cuando LA NACIÓN le planteó a Feliú, acerca de qué era lo que iba a pasar cuando se replantearía la veda, dijo que no le cabía duda que habría clandestinaje, pero mínimo. Además, según propia confesión, se encuentra "en el horno" un sistema de control remozado. Se verificarán las existencias al día término del período de extracción "y que nosotros vamos a verificar caja por caja". También se aplicará el "aforo físico" o autocontrol, que es un sistema que están adoptando los propios industriales. El aforo físico o autocontrol, que Feliú denomina "un doble sello", compara lo que los productores declaran y lo que tienen.

—Ahí, conserva que salga fuera del país, tendremos de recho a abrir los tarros para comprobar si en vez de "porotos verdes" van locos en las latas.

—Están facultados ya para hacerlo?

—No; en este minuto está callante en el hornero.

CON USTEDES: ¡EL LOCO!

Resulta curioso que siendo el Concholepas Concholepas, el primer actor de esta película, según confesión de un entendido es poco lo que se sabe de él.

Primero que nada es un gastrópodo carnívoro. Lo prueba el hecho de que estando

apozados, sumergidos en grandes redes durante la extracción clandestina, se comían entre ellos. Tiene una rádula, una especie de uñeta, con la que perfora otros moluscos para comérselos. No vive en colonias; sin embargo se forman verdaderas "matas" de cientos de locos en la etapa de la reproducción. Para un buzo, encontrar una de estas "matas" es un verdadero hallazgo, porque puede extraer de inmediato centenares de ellos. Es migratorio, capaz de avanzar entre 100 y 200 metros en un día según el terreno. Sin embargo, lo que vemos de él es más que nada la concha. La definición científica dice cosas como ésta: "Umbo inclinado hacia el lado izquierdo, igual que una boina, superficie externa áspera, rugosa, marcada por dos costillas muy gruesas, separadas de otras más pequeñas de color café y grisáceo. En el individuo joven se observan, además, manchas blancas. Superficie interna de color blanco, de aspecto suave y brillante".

En realidad, prosaicamente hablando, con lo que más relaciona la gente al enloquecido loco, es con la mayonesa.

Si alguien piensa que esta fiebre no tiene justificación alguna, habría que comenzar por convencer a las veinte mil personas y a los trece millones de dólares que han girado a su alrededor en sólo treinta días, y en los millones de personas que en todo el mundo están esperando por este gastrópodo, que pese a todo, se lo toma todo con calma: a 100 metros por día.

¿Ya se Olvidó?



Juan Antonio COLOMA CORREA

Los acontecimientos del pasado jueves en el centro de Santiago, en donde resurgieron las violentas manifestaciones callejeras organizadas por sectores opositores, han dejado sin duda un sabor amargo a la gran mayoría de los chilenos.

Si bien sabemos que no han sido éstas las primeras manifestaciones violentas que tales grupos han realizado en los últimos años, por cuanto mucho de ello ya se vislumbró con las primeras "protestas pacíficas" y las "jornadas de movilización", lo cierto es que los últimos acontecimientos ocurridos en nuestra patria, en especial la venida de Juan Pablo II, habían despertado esperanzas que no se insistiría más en esa vía para enfrentar los desafíos del país.

El recuerdo aún vivo y fresco de la visita del Pastor, en donde con voz firme y serena nos impactó a todos explicándonos profundamente lo engañoso y falso que resultaba la violencia como remedio para conseguir la justicia e insistiéndonos que la búsqueda del bien común exige el rechazo de todo violentismo, por cuanto ello precipita a los pueblos al caos sin constituir

camino alguno para solucionar dificultades, hizo que muchos se esperanzaran en que esos episodios de lucha del pasado terminarian. El hecho de que incluso algunos de los dirigentes opositores que tienen una evidente responsabilidad en el acontecer de esos sectores pidieran reunirse con el Papa, señalando que el mensaje de paz que éste traía sería proyectado en su actuar, reforzaba la idea de que un nuevo rumbo de convivencia podría vislumbrarse entre nosotros.

Por desgracia, los hechos recurrentes del jueves nos han confrontado con la cruda realidad de que mucho de lo que se dijo en esos días parecía haberse olvidado o nunca sentido por algunas de esas cúpulas directivas que, cegadas quizás por la pasión, han insistido ahora en recurrir a métodos violentos que no solo han resultado ineficaces y doloroso en el pasado, sino que además son buscados desterrar por la gran masa de chilenos que independientemente de su posición política, entienden que un país no se construye por esta senda de lucha.

Y lo anterior hay que decirlo y reiterarlo. No con el simple afán de achacar culpas, sino que ante el imperativo moral de exponer crudamente las situaciones que distorsionan nuestra convivencia, haciendo conciencia de su significado y motivando el cambio decidido de actitud.

Nuestro país ha vivido hace poco uno de sus grandes momentos al recibir a Juan Pablo II. En ese entonces todos entendimos —quizás como nunca— que debíamos esforzarnos por entender el valor espiritual de la existencia humana y conforme a ello buscar adaptar nuestras acciones en términos de convertirlas siempre en fecundas, creadoras y positivas y por tanto no en violentas e insensatas.

Por ello es que no debemos olvidar esa venida del Pastor. Por ello es que duelen los hechos que contrariaron su mensaje y menosprecian sus enseñanzas. Por ello es que con el esfuerzo de muchos, debemos procurar que sus palabras sean recordadas y seguidas hacia nuestro futuro.

Secretario general de Renovación Nacional

"Tanto las elecciones como el plebiscito son vías democráticas"

Tanto las elecciones abiertas como el plebiscito son mecanismos igualmente democráticos, pero son meras herramientas para un proceso más de fondo. La cosa es cuál es el mejor camino para la transición que se va a hacer después del '89. Y para ello es necesario ponerse de una vez por todas en campaña para dar forma y representatividad a los partidos políticos", señaló Gonzalo García, secretario general de Renovación Nacional (RN).

"Nuestro partido ha puesto en manos de setenta notarías del Área Metropolitana formularios de inscripción para que sean llenados por sus adherentes y autorizados —de acuerdo a lo que estipula la legislación vigente— por el notario correspondiente".

Así lo informó García, quien es además presidente de la comisión de organización metropolitana de RN. García Balma ceda indicó que —pese a considerar como un muy difícil desafío el impuesto por la ley de Partidos Políticos— Renovación Nacional "está dispuesta a enfrentarlo en el convencimiento de que será ampliamente apoyada".

Por esta misma razón, dijo, se han organizado en todas las comunas metropolitanas las comisiones que tendrán la responsabilidad de juntar las 13 mil firmas que se necesitan en la región y, en regiones, las veintidós provincias más im-

portantes están ya en campaña para recolectar las 20 mil 550 que completarán la cuota mínima fijada por la ley: 33 mil 550 militantes inscritos ante un ministro de fe (notario y oficial del registro civil).

Paralelamente, informó RN, lanzará toda una campaña para despertar la conciencia de los chilenos, para que éstos abandonen su tradicional apego a la independencia y comprendan que "quienes no asuman su responsabilidad y no se inscriban en los partidos que los representan tendrán un desagradable malestar de conciencia" frente al futuro político del país.

VACIOS LEGALES

Gonzalo García subrayó que los partidos políticos en formación "tenemos un plazo fatal de 210 días para cumplir esta tarea" y destacó que en este sentido Renovación Nacional está haciendo el papel de pionero, allanando un camino "que será más fácil para los que vendrán a continuación".

Ejemplificó esto señalando que Renovación Nacional había hecho consultas al Servicio Electoral, por ejemplo sobre aspectos contables de los partidos políticos, que tal organismo no había podido responder sin derivar al Tribunal Electoral.

"Creemos que la ley tiene vacíos, pero que éstos son corregibles o subsanables con la participación del Tribunal Electoral. Indudablemente este punto

es otro de los que hacen más difícil el camino para los primeros y que estarán ya resueltos cuando se inscriban los demás".

Descartó asimismo que la apatía ante las inscripciones sea responsabilidad del Gobierno, como sugiere la DC y otros opositores y dijo que "es responsabilidad de todos los que estamos actuando en política advertir a la ciudadanía que la Constitución establece plazos que se avecinan muy velozmente".

Finalmente, señaló que no existen indefiniciones en RN, sino el deseo de discutir cada tema "en su oportunidad" y anunció que algunos de estos aspectos inconclusos hasta la fecha "serán sometidos a la consideración de las bases, a las que citaremos para una convención nacional que al mismo tiempo definirá la línea futura y las autoridades que la lideren. Pero la afiliación misma se hace sobre la declaración de principios. Eso es lo que va a decidir la adhesión a nuestra colectividad, no una determinada postura frente a aspectos que no son más que distintas herramientas".

Ante una precisión de la prensa, García insistió en que, a su juicio, "tanto las elecciones abiertas como el plebiscito son mecanismos igualmente democráticos. Lo discutible es qué camino vamos a tomar después de este Gobierno".

Patricio Phillips propone acciones comunes

Partido Nacional envió respuesta a Rivadeneira

El Partido Nacional envió un documento al presidente de Renovación Nacional, en el cual no sólo da respuestas oficiales y directas al llamado que ésta última colectividad le hiciera para unirse, sino que propone, además, una "tregua" en las agresivas declaraciones que los han confrontado en la prensa últimamente.

Así lo informó el propio presidente del PN, Patricio Phillips, quien indicó, además, que tal mensaje (enviado por escrito a Ricardo Rivadeneira) reitera una proposición anterior en orden a una serie de acciones conjuntas.

Señaló Phillips que cumplía este trámite político, pese a la existencia "de un sector de ellos (RN) en que se nota una intranigencia absoluta", pero recordando que la actitud de Rivadeneira y otros directivos había sido distinta.

La carta especificaría las razones del PN para adoptar sus

acuerdos (negativos hasta ahora a una fusión entre ambos grupos, o condicionando ésta al cumplimiento de condiciones impuestas por el PN en su última convención) y propondría "que hiciéramos acciones en conjunto, partiendo primero por la buena educación de no estar a las patadas todos los días en los diarios".

"Le propuse una serie de cosas que a lo mejor no tienen tanta trascendencia, pero sí afectan el trato y las metas a llegar, porque hay mucha gente —sobre todo en Unión Nacional— que son demócratas y piensan exactamente igual que nosotros y que yo creo que en muy breve plazo, al primer vendaval que venga de definición entre democracia o no, van a estar todos juntos y ahí la cosa va a ser en familia".

Ello, dijo, si estos demócratas de RN no se "dejan arrastrar por aprendices de los partidos políticos".

Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil

"Partidismo exacerbado provocó caos de ex UP"

■ Explicó que "el pronunciamiento militar fue un acto democrático, ya que fue el pueblo el que pidió a las Fuerzas Armadas que lo salvara de la crisis"

SAN FERNANDO (especial para LA NACION).— Como "la culminación de una crisis que se arrastró por años", calificó al gobierno marxista de la ex Unidad Popular el subsecretario del Ministerio del Interior, Alberto Cardemil.

Así lo señaló al intervenir en la ceremonia de clausura del Primer Congreso de Dirigentes Vecinales de la provincia de Colchagua, que se efectuó en esta ciudad.

En su exposición, luego de abordar diferentes temas del acontecer nacional, explicó que éstos no se pueden analizar sin antes recordar lo que vivió Chile hasta el 11 de septiembre de 1973.

CAUSAS DEL CAOS

Fue enfático al expresar que "el partidismo exacerbado, la lucha de cúpulas y deficiencias del Estado para luchar por la justicia social, provocaron el caos".

Asimismo, precisó que en esa época, el 25 por ciento de la población estaba en la extrema pobreza.

Explicó que en este contexto de decadencia se produjo el pronunciamiento militar, constituyéndose éste "en un acto democrático, ya que fue el pueblo el que pidió a las Fuerzas Armadas que lo salvara de la crisis".

SALUDO A S.E.

Ante representantes de diez comunas de la mencionada pro-



Subsecretario del Ministerio del Interior, Alberto Cardemil: "gobierno marxista fue la culminación de una crisis que se arrastró por años".

vincia, entregó un afectuoso saludo al Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, resaltando la importancia de este tipo de encuentros, orientados a dar a conocer el proceso institucional que sustenta el actual Gobierno.

Al respecto, formuló un llamado para no dejarse engañar por aquellos sectores opositores que sólo pretenden revivir intereses partidistas, sin reparar en campañas que a nada positivo conducen y que, por lo mismo, son rechazadas por la gran mayoría de los chilenos.

Una Guerra Perdida

Tomás SOLAR GANA

La guerra entre el gobierno marxista de Nicaragua y la guerrilla "contra" parece acercarse a un momento en que ambos adversarios no escatimaran en gastos para derrotarse uno al otro.

El martes pasado, en efecto, los rebeldes antisandinistas destruyeron totalmente una base sandinista en el departamento de Jinotega y causaron al menos 92 muertos en otros enfrentamientos en el valle del río Bocay. El cuartel del Ejército Popular Sandinista atacado por los "contras" se encuentra en Abisinia, a 28 kilómetros al noreste del lago Apanas y cerca de una de las más importantes centrales hidroeléctricas de Managua.

El mismo martes 2, la dirección nacional del Frente Sandinista de Liberación Nacional hizo un llamado de alerta ante una inminente invasión militar de tropas estadounidenses. La dirigencia sandinista acordó "acelear la derrota de los rebeldes antisandinistas y dar mayor impulso a la defensa nacional". Según el ministro de Defensa, Humberto Ortega, "es necesario continuar acelerando el proceso de derrota

estratégica de la contrarrevolución". El Presidente Daniel Ortega señaló que "ahora más que nunca es necesario fortalecer el sistema defensivo nacional para enfrentar la variante de una intervención directa de Estados Unidos en Nicaragua".

El dirigente de los rebeldes antisandinistas, Adolfo Calero, declaró el mismo día en Houston que una ayuda adicional de 125 millones de dólares permitiría a los "contras" derrocar al gobierno nicaragüense en un periodo de alrededor de doce meses. "Creo que vendrá un clima de colapso —con un apoyo continuado de Estados Unidos— en aproximadamente un año", agregó.

El gobierno norteamericano, por su parte, había ofrecido vender una docena de cazas a reacción F-5 a Honduras, país vecino de Nicaragua. El objetivo de esta operación era permitir a la Fuerza Aérea hondureña remplazar su obsoleta dotación de 13 aviones "Super Mistere" de fabricación francesa, que se remonta a la década de 1950. Dicha venta debe ser autorizada por el Congreso de Estados Unidos.

El Comité de Relaciones Exteriores del Senado

—controlado por los demócratas— rechazó la propuesta aduciendo el temor a una intensificación de la carrera armamentista en América Central. De este modo, se frustró una iniciativa tendiente a restablecer el equilibrio militar en la región entre Nicaragua —dotada de un ejército superior al de sus cinco vecinos del istmo centroamericano en conjunto— y Honduras.

En Washington, el subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos, Elliot Abrams, estuvo sometido a intensas presiones para que abandonara su cargo de parte del Congreso. Abrams es el principal promotor de la guerrilla contra los sandinistas en el gobierno norteamericano y a él se han dirigido los ataques de los congresistas que investigan el escándalo Irán-contras.

La lucha en Nicaragua es encarnizada. Pero más encarnizada aún es la batalla política sin cuartel que libran en Washington los opositores a la actual estrategia de la administración Reagan en Centroamérica. Ciertamente, cualquier ejército quisiera tener por enemigo uno tan cohesionado como el que enfrentan los sandinistas.

Brigadier general Arturo Alvarez Sgolia, jefe de la Dirección Nacional de Movilización

"Somos capaces de repetir hazañas del 79"

■ En caso de un conflicto, contra quien sea, lucharemos con la misma decisión y con el mismo valor de los combatientes de antaño, para mantener el lema de nuestro Ejército: "Siempre vencedor, jamás vencido", precisó

Por: Hugo CAMUS

Fotografía: Marcela BUSTAMANTE

"La Infantería es el arma de la decisión. Es el arma en la cual tiene y tendrá siempre más valor el hombre antes que cualquier elemento material. Es la única rama del Ejército que conquista, ocupa un objetivo y lo mantiene por el tiempo que lo estima necesario".

Las palabras corresponden al presidente del Comité del Arma de Infantería, brigadier general Arturo Alvarez Sgolia, quien además es el director de la Dirección General de Movilización Nacional.

El general Alvarez es el genuino representante del oficial y soldado chilenos que conserva los rasgos típicos de una formación prusiano-germana.

Cuando se le pregunta sobre las características de su arma, sus ojos brillan y expresa verdadera pasión por vaciar los conocimientos históricos y técnicos de la infantería chilena. "Nuestra Infantería es la única que está capacitada para repetir las hazañas de la guerra del 79", asegura con orgullo.

La Infantería es la rama del Ejército que conquista, ocupa y mantiene un objetivo. Actúa esencialmente por el fuego y el movimiento. Combate en todo lugar, en el desierto, en la cordillera, en la nieve o en los llanos. Lucha a cualquier hora y bajo cualquier condición climática.

Si el objetivo lo requiere, los infantes deben llegar a la lucha cuerpo a cuerpo. Es el arma de la decisión y el núcleo vital de todo el Ejército.

Hoy día, ese Ejército recuerda y celebra el centenario de la creación de la Escuela del arma, que ha cubierto de gloria la historia nacional.

DESTREZA ESPECIAL

En los diferentes escenarios en que el soldado chileno combatió durante la Guerra del Pacífico, empleó un arma que con

el tiempo adquirió fama de mortífera para el enemigo: el corvo. Este se utilizó para la lucha cuerpo a cuerpo y para vaciar los sacos de arena que constituyan las defensas de los distintos fuertes del Morro de Arica, como en Tacna, Chorrillos y Miraflores.

Hoy día, el Ejército —señala el brigadier general Alvarez— los conserva como un símbolo de lucha, aunque sigue constituyendo un elemento decisivo en el combate personal. En nuestras unidades tenemos infantes preparados para obtener el máximo de eficiencia en su uso. Los soldados chilenos manejan con especial destreza esta arma".

En la formación de los infantes chilenos, a lo largo de la historia militar de nuestro país, han ejercido su influencia otros ejércitos triunfadores en los grandes conflictos mundiales.

Hasta la Guerra del Pacífico, el Ejército de Chile basó su instrucción en la escuela francesa. Luego se adoptó la formación prusiana. "También hemos tenido influencia de los norteamericanos, pero ella se canalizó más bien a la dotación de elementos bélicos", indicó Alvarez.

"Nuestro Ejército —añadió— aún conserva la disciplina, organización y preparación profesional de origen prusiano y germano, en ese orden".

¿MITO O REALIDAD?

— La toma del Morro de Arica, según los testigos neutrales, demoró sólo cincuenta y cinco minutos... ¿Qué hay de mito y qué hay de realidad en ello?

— Es exactamente así. La hora fue tomada, incluso, por varios testigos que se encontraban en buques chilenos y extranjeros que estaban surtidos en la bahía. A las seis de la mañana los regimientos Tercero y Cuarto de Línea iniciaron el



"Nuestro ejército conserva la disciplina, organización y preparación profesional de origen prusiano y germano", señala el brigadier general Arturo Alvarez, presidente del Comité de Infantería.

ataque a los fuertes "Este", "Morro, Gordo" y "Ciudadela", quedando como reserva el "Buin". A las seis treinta y cinco fueron conquistadas esas fortificaciones y veinte minutos después la bandera chilena fue izada al lado de una batería de quinientas libras, en donde, hasta minutos antes, había flameado la bandera peruana. El terreno no ofrecía protección al atacante, estaba absolutamente descubierto y las fuerzas peruanas parapetadas en sus fortines, descargaban fuego de fusilería y ametralladora a los atacantes. Sin importales la muerte, los soldados chilenos hicieron el recorrido prácticamente al trote y a la carrera. Por lo tanto, la única forma de evitar más bajas y capturar la posición enemiga, era hacerlo en el mínimo de tiempo.

VENCER O MORIR"

— General, ¿qué diferencia observa usted entre los infantes del 79 y los que se están formando en la actualidad?

— Ella es sólo de orden técnico. La mística de ambos soldados es la misma y se ha mantenido inalterable en el tiempo. Ambos conservan las mismas alternativas de lucha: Vencer o morir".

— ¿Los soldados de hoy volverían a repetir hazañas como las realizadas durante la Guerra del Pacífico?

— No me cabe la menor duda. La Infantería chilena es el brazo armado más fuerte del Ejército. Es la única que está capacitada para emular y repetir los triunfos obtenidos en el conflicto de 1879. Es decir, conquistar y mantener un objetivo en el tiempo. Y si alguna vez es preciso emplear la infantería en un conflicto externo, contra quien sea, lo hará con la misma decisión y con el mismo valor, para mantener incólume el lema de nuestro Ejército: Siempre vencedor. Jamás vencido.

"PAGINAS GLORIOSAS"

— Hace pocos años, nuestro país debió afrontar los peligros de un conflicto... La infantería estaba preparada para un enfrentamiento?

— Estaba preparada y decidida a escribir otra serie de páginas gloriosas en nuestra historia patria. El espíritu de los oficiales y soldados era exacta-

mente el mismo que tenían los regimientos "Buin" Tercero y Cuarto de Línea el día antes de la batalla por la toma del Morro de Arica.

— General, en otro ámbito, Chile está viviendo un período de transición y ya se está hablando de la proyección del actual régimen... ¿Cómo observa usted este proceso?

— Prefiero no referirme a los aspectos políticos. Creo que esa no es función ni del presidente del Comité del Arma de Infantería ni de ninguno de sus miembros. Tengo muy claro que como oficial de Ejército tengo la responsabilidad de respetar y hacer respetar la Constitución elegida soberanamente por todos los chilenos.

Del presidente del Comité del Arma

Mensaje a los infantes depositarios de la gloria

Con motivo de celebrarse hoy el aniversario del Arma de Infantería, el presidente del Comité del Arma y jefe de la Dirección de Movilización Nacional, brigadier general Arturo Alvarez, envió un mensaje de saludo a sus camaradas.

"La Infantería es el brazo armado más poderoso de nuestro Ejército. Ella es la única arma capacitada para combatir en cualquier lugar, conquistar y mantener un objetivo, como también darle continuidad y permanencia en el tiempo a un conflicto.

Nadie llega tan cerca del enemigo; por ello la dramática lucha final por la posesión de un objetivo es el sangriento escenario de la lucha cuerpo a cuerpo, donde el valor, la decisión y la convicción de la justicia de la causa, hacen que una Infantería vencedora, decida en forma irremplazable el destino del Ejército y de la patria.

Cientos de combates y batallas podríamos enumerar; pero bastan sólo 2 ejemplos clásicos: la Batalla de Arica y el Combate de La Concepción: Victoria y sacrificio, ambos con un denominador común, el valor sublime del infante chileno para quien sólo existen 2 alternativas: victoria o muerte.

Esta arma noble, así como le da vida al Ejército, con su gran fortaleza, es también delicada y sensible en su moral, por lo que sus oficiales, jefes y quienes tienen la responsabilidad de la conducción institucional debemos preocuparnos permanentemente de sus factores esenciales: su instrucción —equipamiento— entrenamiento y motivación, enseñando siempre con el ejemplo, para

que siga siendo sólida, fuerte y victoriosa.

Este año, la Escuela de Infantería cumple un siglo de vida dedicada con reverente idealismo al servicio del Arma —del Ejército y del país. Es justo por lo tanto, reconocer en esta fecha, quienes tenemos la honra de ser infantes, la hermosa, gigantesca y fructífera labor docente realizada en 100 años a través de tantos y tan generosos instructores y maestros virtuosos y esforzados.

Siempre ha estado y estará comprometida la Infantería con la tradición chilena, es por ello que quedará grabado para siempre el agradecimiento de todos nosotros, camaradas de arma de S.E. el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, Capitán General Dn. Augusto Pinochet Ugarte, por su resolución libertaria, patriótica y renovadora del 11 de septiembre de 1973, que constituye un hecho trascendente en nuestra historia y que fundamenta un legado de honor, sacrificio y patriotismo para los Infantes de hoy y del futuro.

— Camaradas de Arma...! La historia de Chile ha estado y continuará ligada a la historia de la Infantería. Nuestro mayor orgullo reside en ser depositarios de tanta gloria y tradición. Por ello no debemos olvidar que la grandeza del Arma radica en: el culto al valor y heroísmo, la sólida e inquebrantable disciplina y la preparación y perfeccionamiento profesional.

Este conjunto de virtudes será el mejor aval para mantener incólume el lema del Ejército chileno: siempre vencedor, jamás vencido".



Las condiciones del terreno ni el fuego enemigo son capaces de detener el ataque de la infantería.

El 7 de junio de 1880, los regimientos Tercero y Cuarto de Línea conquistaron en portentosa acción el peñón ariqueno

Toma del Morro: los 55 minutos más

■ Sólo con fusiles, bayoneta y corvo cayeron los fuertes Ciudadela, Del Este, Cerro Gordo y la plazoleta del Morro, último bastión peruano de la antigua provincia de Tarapacá en la Guerra del Pacífico

Arica estaba defendida por un cordón que se iniciaba en el Fuerte "2 de Mayo", la parte baja de la calle Chacabuco. Más al norte, el "Santa Rosa", frente al costado sur del Regimiento "Rancagua", en la linea de barranco "Las Chimbas", y el San José, a la orilla de este río, del mismo nombre. De ahí partía un parapeto de 1,40 metro de alto y de 3.000 de largo, que pasaba sobre el actual cementerio y el hospital, ubicado en lo que es ahora el Hogar del Niño.

En dirección del camino de Azapa y del aeropuerto "El Buitre" se levantaban los fuertes "Ciudadela" y "Este" que

defendían la subida del Morro por la espalda.

En la bahía estaba fondeado el "Manco Capac" que vedaba el acceso de la escuadra chilena al puerto.

El coronel Francisco Bolognesi estaba a cargo de la defensa. Era un militar de prestigio, nacido en Lima, de padres italianos y distinguido con ese grado por el Mariscal de Castilla, en 1858, por comportamiento heroico en la Toma de Arequipa, durante la sublevación de Vivanco. Al año siguiente fue enviado a Europa y se perfeccionó en el arma de artillería, que era su especialidad.

Bolognesi estaba asistido por una brillante plana de jefes militares: Alonso Ugarte, Juan Guillermo Moore, ex comandante de la "Independencia", y Roque Sáenz Peña, quien más tarde sería Presidente de Argentina, sus efectivos se elevaban a unos dos mil hombres.

El día 5 de junio se hicieron proposiciones para una rendición honrosa. Bolognesi, luego de consultar a sus subordinados, contestó: "Resistiremos hasta el último cartucho".

El día 6 de junio se intentó quebrantar la resistencia con fuego de artillería, pero los disparos quedaban cortos.

ASALTO DE INFANTERIA

Hubo que renunciar a este medio y disponer un asalto con tropas de Infantería. El coronel Pedro Lagos Marchant conci-

bió el ataque por los fuertes "Ciudadela" y del "Este".

Esta maniobra engañó a Bolognesi, quien esperaba una embestida frontal por el San José y fortificaciones de la costa, para lo cual dejó encendido los fuegos de su campamento de Chacalluta y se corrió en la noche, aprovechándose de la oscuridad hacia la vía de Azapa y su respaldo del Morro.

Lagos confió al Cuarto de Línea, actual regimiento "Rancagua", la toma del fuerte del "Este", que defendía el coronel José Joaquín Inclán. El Tercero de Línea ahora regimiento "Yungay", de Garnición en San Felipe, enfrentó el fuerte "Ciudadela".

La operación comenzó el día 7 de junio con las primeras luces del alba y fue rápidísima. Se desmoronaron los sacos de arenas de los parapetos al perforar éstos en la base, con los corvos de los chilenos, y perecieron muchos por la explosión de minas ocultas. Cayó el coronel Inclán, se dispersaron sus soldados, y los atacantes se encontraron en espacio abierto que era tierra de nadie, con todo el frenesi del combate y sin tener contra quien emplearse.

En ese momento alguien gritó: "Al Morro, muchachos", y no hubo manera de contener a estos guerreros que buscaban la lucha cuerpo a cuerpo, para vengarse de los campos minados.

El grito de "Al Morro muchachos!"...resuena aún en el cielo azul ariqueno, como mu-

do testimonio del trasunto que quedó luego de una batalla terrible, rápida, desconcertante. La historia recuerda que los batallones del Cuarto de Línea, como electrificados por una fuerza desconocida, se lanzaron en temeraria y frenética carrera, sin recapacitar en las órdenes recibidas. Al pasar por el Fuerza Ciudadela, cuyos vencedores recién comenzaban a reponerse del terrible lance, los del Tercero de Línea se acoplaron a la tropa enfurecida aún por la dinamita.

La carga fue rápida. Los hombres saltaban por sobre las minas que el suelo recién removido delataba a las luces del sol naciente y fueron venciendo una tras otra las trincheras, desde las cuales se les disparaban granizadas de balas.

En el Cerro Gordo, un proyectil derribó al comandante Juan José San Martín. El guerrero trató de incorporarse y para no abatir a sus infantes, hacia grandes esfuerzos. En su agonía continuó señalándoles que el asalto debía seguir hacia el fuerte, donde flameaba el bicolor peruano.

Muy pronto, los chilenos llegaron a la explanada del Morro. Encuentran una heroica y suprema resistencia. Los del 4º de Línea, ahora comandados por el teniente coronel Luis Soló de Zaldívar Alemparte (natural de Los Angeles y también formado en la Araucanía), llegaron de los primeros y se lanzaron a conquistar la explanada

que rodeaba el fuerte, disparando sin cesar.

Correspondió al teniente Césimo Ibáñezizar la bandera de Chile en uno de los mástiles de la terraza, a los 55 minutos de haber partido las tropas desde el fuerte Ciudadela.

Cuando el coronel Francisco Bolognesi reparó que los chilenos avanzaban para atacar los fuertes del alto, pretendió reforzar la guarnición del Morro y envió un mensaje al coronel Alfonso Ugarte con la orden de regresar a la explanada del Morro con sus tropas, usando un sendero que flanqueaba la casa en que estaba el cuartel general peruano.

La maniobra imaginada por Bolognesi fue demasiado tarde y la tropa de refuerzo fue cortada en dos por la tropa chilena que asaltaba el último baluarte.

Ya era inútil la resistencia. Bolognesi decidió rendir hidalgamente la plaza. Con este propósito subió hacia el fuerte, lo acompañaban los jefes Alfonso Ugarte, Armando Blondel, Ramón Zavala y Roque Sáenz Peña. Como era urgente suspender la acción para evitar nuevas bajas, dio orden a Ugarte que se adelantara a imponer el cese del fuego. Pero en ese instante los jefes peruanos fueron divididos y una lluvia de balas cayó sobre ellos. Así encontraron la muerte el pundonoroso coronel Francisco Bolognesi; el coronel Alfonso Ugarte y el capitán de navío Juan Carlos Moore.

Los oficiales Latorre, Sáenz Peña y Francisco Chocano



Así atacaron los del Cuarto de Línea los fuertes de sacos de arena en lado este del Morro. La bayoneta y el corvo fueron las armas decisivas de los infantes de bronce.

El obituario de los bravos del 4º de Línea

■ Lo encabeza el coronel San Martín

Los chilenos que cayeron en la lucha fueron 473 hombres. Entre ellos se contaba el bravo comandante del Cuarto de Línea, coronel Juan José San Martín, herido de muerte a poca distancia de la meta del triunfo, pero pudo contemplar en su agonía el izamiento de la bandera patria sobre el suelo conquistado con su bravura y el precio de su sangre.

La siguiente es la relación de oficiales y tropas del Cuarto de Línea, caídos heroicamente en el asalto y toma del Morro de Arica el día 7 de junio de 1880, según el parte oficial: Oficiales: teniente coronel Juan José San Martín, subteniente, Miguel E. Aguirre. Suboficiales: sargento primero Pedro Antonio San Martín. Clases: sargento segundo Santos Frez, Santiago Canales, Domingo Guajardo y Manuel Martínez. Cabos primeros: José Simón Aguilera, Ramón Burgos y Martín Chandia. Cabos segundos: Manuel Díaz, Eugenio Saavedra, Elias Sánchez, Benjamín Pinochet, Benjamín Jara y Bautista Araya. Soldados: Nicolás Hidalgo, Eliseo Morales, Amador Olivares, Salvador Menares, Valentín Zenón Villegas, José María Silva, Juan García, Juan Escobar, José Agustín Ponce, Jacinto Ronda, José Maturana, José Rodríguez, Juan José Escobar, José Agustín Tapia, Tránsito Sánchez, Juan Donoso, Feliciano Celedón, Pedro Torres, Ambrosio González, Manuel Jesús Rodríguez, José Luis Cárcamo, Francisco González, Biliario Sánchez, Pedro Rodríguez, Wenceslao Tapia, Juan Lillo, Santiago Carvajal, Manuel Gutiérrez, Gregorio Segundo Araya, José Astudillo, Demetrio Ríos, Manuel Reinoso, Juan Mayorga, Alejandro Cou, Agustín Valdés, Vicente Morales, Eleodoro Gutiérrez, Wenceslao Burgos, Antonio Delgadillo, Miguel Sánchez, Secumbino Cuevas, Pedro Valenzuela, Tránsito Vásquez, Juan Jorquera, Juan Rivera, Daniel Castro, Francisco Ruiz y Agustín Muñoz.

gloriosos de la infantería chilena

fueron hechos prisioneros por el capitán Ricardo Silva Arriagada, quien los defendió con el revólver en mano y la espada en lo alto del paroxismo de furor a que dio origen la enconada lucha.

A las 7.45 horas, el teniente Casimiro Ibáñez hacía flamear la bandera chilena en lo alto del Morro. Había sido expugnado en 55 minutos a partir de la caída de los fuertes del Este.

El "Manco Capac", después de batir con su fuego a las fuerzas chilenas que asaltaban los fuertes del Norte, al ver flamear la bandera chilena en el Morro, sale de su fondeadero y abre sus válvulas, hundiéndose, mientras su tripulación se salvaba en los botes.

A esa hora también trepaban el Morro los soldados del "Lautaro", al mando del coronel Orazimbo Barbosa Puga, después de haber dominado a la Octava División, en las trincheras del bajo.

El comandante San Martín, conduciendo a la explanada en brazos de sus condolidos infantes y después de mirar el pabellón chileno que flameaba a los vientos de la gloria, cerraba los ojos para siempre.

Cuando el comandante Salvo intimó su rendición

Bolognesi prometió quemar "hasta el último cartucho"

■ El diálogo que recogió la historia para ilustrar el espíritu del héroe vencido

"No nos rendiremos hasta quemar el último cartucho". Frase histórica y valerosa del jefe de las fuerzas peruanas antes de ser tomado el Morro por los chilenos.

El general Manuel Baquedano, que dirigía la estrategia militar para ganar la plaza fuerte de Arica, envió el 5 de junio a un emisario para entrevistarse con el jefe peruano, el coronel Francisco Bolognesi y darle cuenta cuál era la situación e invitarle a un rendición "con todos los honores debido a su ran-

go". Correspondió cumplir esta orden al teniente coronel José de la Cruz Salvo. Al llegar a las primeras líneas enemigas, con bandera de parlamento, un oficial le saludó cortésmente y advirtió que le tendrían que vendar los ojos. Buscaba el chileno en sus bolsillos, cuando el peruano, con su pañuelo, rodeó la cabeza de Salvo, amarrando las puntas en la nuca, debajo de la gorra. Acto seguido, los dos hombres emprendieron el camino, desde el cauce seco del río San José, hasta el Cuartel Ge-

neral de Bolognesi, en el edificio que actualmente ocupa el Consulado del Perú, en calle Yungay.

El comandante Salvo quedó frente a un militar de avanzada edad, de respetable barba y figura distinguida. "Mis respectos, señor coronel", saludó el chileno.

"Gracias, señor comandante. Le ruego tomar asiento", le respondió el jefe peruano, con voz afectuosa, pero en la cual vibra-

ba una tristeza indefinible. Salvo, entonces, informó al coronel que una división se encontraba a corta distancia, con órdenes de asaltar la plaza.

"Lo sé repuso", el jefe peruano. "Aunque apenas somos mil seiscientos defensores, no vacilaremos en cumplir con nuestro deber".

El comandante Salvo hizo ver que la capitulación se llevaría a efecto sin dañar el honor militar y en condiciones que enaltecerían a ambos ejércitos.

Bolognesi miraba serenamente al chileno y cuando el eco dejó en silencio la habitación conocida en nuestros tiempos como la "Sala de la Respuesta" en la misma casa que hoy ocupa el consulado del Perú, se le oyó decir: "Está bien, señor comandante. Pero en consulta con mis oficiales hemos tomado el acuerdo de combatir y quemar hasta el último cartucho".

"Lamentablemente, señor coronel, mi misión, ha terminado...", respondió Salvo.

Ambos soldados se acercaron a la puerta. El chileno aún trató de arriesgar una postura tentativa y exclamó: "Todavía es tiempo. Es una batalla que podría evitarse".

Un sacudón de contenida energía estremeció a Bolognesi y con voz altanera respondió enfáticamente: "Repita Usted a su general que quemaré hasta el último cartucho".

Los dos hombres no se despidieron.



Esta foto histórica fue tomada escasos minutos después de que fuera arrancada la bandera peruana e izada la chilena en el mástil de la plazoleta, en la cima del Morro de Arica. Cadáveres y heridos del enemigo son testigos del momento.

Conmemoran epopeya en Arica

ARICA (Juan Cuevas Marambio).— Dos actos de pleno patriotismo se realizarán a partir de las 07.45 horas de hoy en este puerto para conmemorar el centésimo séptimo aniversario del asalto y toma del Morro.

El primero se realizará en la cima del peñón, lugar en donde las máximas autoridades regionales recibirán a tres mil jóvenes de la Secretaría de la Juventud, que desde anoche realizan la "marcha de los héroes".

La ceremonia se iniciará frente a la tumba del Soldado Desconocido, a un costado del Museo Histórico Militar y será presidida por el comandante en jefe de la Sexta División del Ejército e intendente regional, mayor general Julio Bravo Valdés.

Los tres mil jóvenes rememorarán el camino de las fuerzas chilenas de aquel siete de junio de 1880 para asaltar las inexpugnables fortificaciones peruanas.

Luego se colocarán ofrendas florales en la tumba del Soldado Desconocido. Posteriormente se desarrollará un desfile cívico militar en la plazoleta del Libertador O'Higgins, a los pies del Morro, donde todas las fuerzas vivas de Arica rendirán su homenaje a la Infantería. Entre tanto, mil jinetes del regimiento "Granaderos" se presentarán en el desfile adhiriendo a la celebración de sus hermanos de Arma.

Infantes de bronce del Ejército chileno

Soldados del desierto, el barro y la nieve

Como testimonio de gratitud a esos soldados que en la toma del Morro demostraron audacia y un heroísmo exemplar, el Ejército designó el 7 de junio como el Día de la Infantería. Arma base y mayoritaria de la institución. Arma que en todas las acciones ha demostrado poseer muy arraigadas las virtudes militares que hacen grande y respectable a un Ejército.

La Infantería chilena es su pueblo en armas. Pueblo que participa de la unión de dos razas que se fundieron al calor de la guerra; el español y el araucano, aportando cada uno lo mejor de sí: espíritu agresivo, valor, desprecio a la muerte, orgullo de raza, audacia, y un profundo sentido del honor.

Por ello es que su historia está plagada de hechos que pueden enorgullecer a cualquier pueblo de la Tierra. Si se busca un émulo de Leonidas, se en-

cuentra a un Carrera Pinto, y si quiere encontrarse a un conductor guerrero están Lautaro, Bulnes, Lagos, Baquedano y tantos otros. Es la raza formada por esa unión que hoy dan vida a la Infantería, cuyos soldados han sabido cumplir con su deber a costa de su propia vida.

La Infantería es el Arma que en la ofensiva conquista, ocupa, organiza y mantiene el terreno. En la defensa es baluarte donde se estrellan las fuerzas del adversario.

Hoy, el rojo sangre y vida de un pueblo enclavado en el alma del chileno, refleja con singular brillo, pues es el símbolo de esa legión que conquistara un 7 de junio a fuerza de coraje y bayoneta un galardón más en el Libro de Honor, escribiendo una de las más gloriosas epopeyas de nuestra invicta historia militar.

El infante ha escrito la historia de la patria con el color de su sangre, generosa y con el perdón immaculado de sus glorias.

Parlamento rechaza renuncia de su presidente

Se agrava la crisis en el Líbano

■ Hussein Husseini había acusado al mandatario libanés de "incapacidad y vacilación"

■ Se teme reanudación de guerra civil entre musulmanes y cristianos

BEIRUT, 6 (AP).— El parlamento rechazó hoy la renuncia de su presidente Hussein Husseini, e instó al gobierno a acelerar la investigación del asesinato, hace seis días, del primer ministro Rashid Karami.

Cincuenta y un diputados, cristianos y musulmanes, se pronunciaron por el rechazo de la renuncia de Husseini "en estas circunstancias críticas que requieren la solidaridad de todos para salvar El Líbano". El parlamento tiene 99 bancas pero actualmente sólo 82 miembros. Los demás murieron o fueron asesinados en acciones de violencia sectaria.

Husseini, un musulmán chiita pro sirio de 50 años, renunció ayer al tiempo que acusaba al presidente cristiano maronita, Amin Gemayel, de no reprimir a los extremistas cristianos derechistas presuntamente implicados en el asesinato de Karami. Husseini dijo que

la "incapacidad y vacilación" del Presidente ante los presuntos asesinos "amenaza al país con la extinción y al pueblo con la desintegración".

Esto agravó la crisis e intensificó la amenaza de una reanudación de la guerra civil entre musulmanes y cristianos, tras una lucha sectaria de 12 años más de 125.000 muertos.

Karami, un musulmán sunita respaldado por Siria, murió al estallar una bomba en un helicóptero militar que lo transportaba desde su residencia de verano, en el norte del Líbano, a Beirut. Los dirigentes musulmanes sostuvieron que el explosivo fue colocado en el aparato en la base aérea Adma, por militares que actuaron bajo la influencia de la milicia pro Israel. Fuerzas Libanesas. Esta es la principal milicia cristiana y se opone a las inclinaciones pro sirias de Karami.

Sin pruebas concretas

Moscú relaciona a la CIA con aterrizaje de avioneta

MOSCÚ, 6 (EFE).— El Servicio de Inteligencia de Estados Unidos (CIA) podría tener relación directa con el aterrizaje en la Plaza Roja de Moscú del joven alemán Mathias Rust, dice hoy el diario soviético "Sovietskaya Rassia".

El periódico no se basa en pruebas concretas que demuestren la colaboración de la CIA en el hecho, pero afirma que "el acto tiene una firma conocida por todos desde hace 27 años, cuando un avión espía estadounidense fue atrapado en los Urales antes de una cumbre al máximo nivel entre los máximos dirigentes de ambos países".

"Tras el arresto por parte de

las autoridades soviéticas de F. Powers, piloto del avión espía, Washington se negó a llevar a cabo la cumbre, que quedó cancelada", agregó.

"Sovietskaya Rassia" indicó que un acto similar tuvo lugar antes de la cumbre de Reikiavik, el pasado otoño, entre el presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, y el máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, tras el arresto del periodista estadounidense, Nicolai Daniloff, acusado de espionaje.

"En esa ocasión, la cumbre se hizo realidad, pero la prensa occidental hizo fuertes críticas de la URSS a consecuencia de la detención de Daniloff", señaló el diario.

Nueva prueba

URSS detonó artefacto nuclear

MOSCÚ, 6 (AP).— La Unión Soviética hizo explotar hoy su octavo experimento nuclear subterráneo, terminando una moratoria unilateral de 19 meses, informó la agencia de noticias TASS.

El corto anuncio de la Agencia Oficial de Noticias Soviéticas dijo que la explosión tenía una capacidad menor a los 20 kilotonnes y fue realizada en el Centro de Experimentación cerca de Semipalatinsk en la República Soviética de Kazajstán.

La explosión fue a las 6:40, horas de Moscú (02:40 GMT) y fue realizada con el objetivo de "controlar los resultados en la esfera de la física de una explosión nuclear", informó TASS.

La agencia dio una explicación similar al anunciar la séptima explosión nuclear el 6 de mayo. Aunque la explicación no dejó en claro si su experimento fue con fines militares o económicos, el Centro de Experimentación de Semipalatinsk es un centro de control de armamento militar.

Dos explosiones previas, el 19 de abril en el régión Perm de las montañas Urales, se llevaron a cabo para experimentar nuevos métodos de extracción de petróleo.



MANILA.— Algunos de los candidatos a senador que ganaron en las recientes elecciones alzan sus brazos luego que la comisión de elecciones diera a conocer los primeros resultados obtenidos en el recuento de votos. (Reuters)

Fueron entregados ayer

Primeros resultados de elecciones en Filipinas

MANILA, 6 (ANSA).— La Comisión Electoral Filipina (Comelec) proclamó hoy oficialmente a 20 senadores ganadores en las elecciones del once de mayo último, relativas a 24 escaños en el Senado. 19 los obtuvieron miembros de la coalición de la Presidenta Corazón Aquino y uno la oposición de derecha encabezada por el ex-ministro de defensa Juan Ponce Enrile.

La Comelec dio el anuncio al término del escrutinio del 90 por ciento de los votos. En la Cámara de Representantes la coalición de Aquino "Lakas ng bandera" (poder popular) obtuvo el 70 por ciento.

El actor Joseph Estrada, ex adicto al dictador Ferdinand Marcos y que interpreta personajes tipo "Rambo" y es muy popular en la televisión filipina, fue elegido en la coalición "Gran Alianza para la Democracia (GAD) de Enrile, quien todavía no es seguro que haya sido elegido, aunque tiene muchas posibilidades.

Represalia contra gobierno inglés

Quedan excluidos del Senado los candidatos del "KBL" el partido de Marcos y la organización de izquierda "Alianza por una nueva política" pro comunista, (el Partido Comunista está fuera de la ley).

TERRORISMO

MANILA, 6 (REUTERS).— Oficiales de inteligencia de las Fuerzas Armadas y "Unidades especiales de acción" se unieron en persecución de escuadrones de asesinato comunistas que se presume ultimaron a siete alguaciles en los últimos días, dijo el general Fidel Ramos.

"Lo importante es asegurar a la gente de Manila que el gobierno controla la situación", dijo el comandante de las Fuerzas Armadas filipinas.

Cinco policías de la capital y un soldado y un policía de la ciudad de Iriga, en el centro del país, fueron ultimados en un período de 36 horas que finalizó anoche.

Crece...

(Viene de la 1^a Pág.).

cautelosos" desde el ataque al Stark.

"Pero esta situación puede cambiar rápidamente", dijo.

Para remarcar la estrecha vigilancia de las actividades iraníes, Zakhem dijo que el piloto de un bombardero iraní fue advertido por un barco de guerra de Estados Unidos en el Golfo de no acercarse al lugar, casi inmediatamente después de despegar de una base cerca de Bandar Abbas al sudeste de Irán.

Zakhem dijo que la tripulación de un barco de guerra no identificado, una de las seis unidades norteamericanas que patrullan el Golfo, estuvo "tan en alerta que al momento en que despegaba un avión de combate de Irán le estabamos diciendo al piloto "cuidado por donde andas. Estas en dirección de un barco norteamericano".

"No vamos a enviar a ningún otro norteamericano de regreso a casa en un ataúd", dijo Zakhem al referirse al caso de Stark.

El punto central del incremento de las tensiones en el Golfo Pérsico es Kuwait, el país más próximo a la zona de guerra y el más vulnerable.

Irán ha acusado a Kuwait de ayudar a Irak en la guerra y ha dicho que atacará a sus embarcaciones en la llamada guerra de los tanqueros.

Mientras las superpotencias presionan a Irán a través de las Naciones Unidas a que acepte la mediación para terminar la guerra, ambas buscan fortalecer su influencia en la región petrolera.

Chadli Klibi, secretario general de la Liga Árabe de 22 miembros ha elogiado los esfuerzos de Estados Unidos para

la búsqueda de la paz en el Golfo.

Luego que Estados Unidos empezo, la búsqueda de bases en los estados del Golfo para sus aviones de guerra a fin de proveer protección aérea, Teherán envió a su canciller Ali Akbar Velayati a las capitales del Golfo para decirles que se abstengan de hacer una concesión de esa naturaleza.

El presidente del Parlamento iraní Hashemi Rafsanjani declaró ayer que su país estaba preparado para luchar contra Estados Unidos y dijo que atacaría a cualquier Estado árabe que ceda instalaciones para los aviones norteamericanos.

El secretario de Defensa de Estados Unidos, Caspar Weinberger, ha pedido ayuda a Gran Bretaña y Francia para asegurarse de que los barcos de petróleo no sean bloqueados.

Pero Lord Carrington, el secretario general de la OTAN, ha exhortado a que la alianza se mantenga fuera de un involucramiento en el conflicto del Golfo.

Irán anunció expulsión de diplomáticos británicos

NICOSIA, 6 (UPI).— El gobierno de Irán ordenó hoy que cinco diplomáticos británicos abandonen el país, en represalia por lo que Teherán calificó como la expulsión "injustificada" de cinco diplomáticos iraníes de Gran Bretaña.

En un conflicto cada vez más espinozo, los dos países se acusan mutuamente de haber maltratado a uno de sus diplomáticos.

Entre los diplomáticos que recibieron la orden de expulsión está el primer secretario Edward Chaplin, informó IRNA, la agencia de noticias estatal.

Chaplin denunció que hace nueve días fue detenido y maltratado durante 24 horas por guardias revolucionarios del régimen de Khomeini.

El presidente del Parlamento iraní, Hashemi Rafsanjani,

declaró ayer que Chaplin era un criminal, aunque Teherán nunca ha revelado de manera oficial de qué está acusado el diplomático británico.

La decisión de expulsar a los cinco británicos "se ha tomado en represalia por la expulsión injustificada de parte del gobierno británico de cinco diplomáticos iraníes del consulado iraní en Manchester", afirmó IRNA.

Gran Bretaña inició las expulsiones el jueves, cuando no recibió ni disculpas ni explicación en relación con la detención de Chaplin en Teherán.

Justificando la acción, el secretario de Relaciones Exteriores británico, Sir Geoffrey Howe, dijo que era "una reacción calibrada" al "grave error" infligido a Chaplin.

En entrevista que sostuvieron ayer en el Vaticano

El Papa pidió a Ronald Reagan poner fin a carrera armamentista

■ El Sumo Pontífice dijo que esta acción permitiría liberar enormes recursos que podrían ser usados para aliviar la miseria y el hambre de millones de personas.

■ Reagan elogió al Papa por sus esfuerzos a nombre de la humanidad.

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (QP). — El Papa Juan Pablo II volvió hoy a pedir al Presidente Ronald Reagan que haga esfuerzos para terminar la carrera armamentista nuclear y dijo que quien hable "de los dioses para afuera" en este propósito, no accede a la gracia de Dios.

"Lo menos que merecen las consecuencias de nuestros esfuerzos es nuestra unión a la Santa Sede en pro de un mundo de paz, donde los armamentos sean reducidos y los derechos humanos respetados", respondió Reagan.

Reagan, que se entrevistó con el líder espiritual de aproximadamente 800 millones de personas en el mundo, antes de la cumbre económica de siete naciones en Venecia, elogió al Pa-

pa por sus esfuerzos a nombre de la humanidad.

Luego de la entrevista de casi una hora, realizada en la biblioteca papal, Reagan dijo que esperaba que el tercer peregrinaje del Pontífice a su tierra natal, Polonia, ayude a "aliviar la terrible situación de los hombres que anhelan la libertad", pero que "sufren la opresión por generaciones".

El Papa, cuando se reunió aquí con Reagan, en junio de 1982, pidió al Presidente que se interese en la búsqueda de caminos que terminen la carrera armamentista nuclear. A su retorno a la Santa Sede, Reagan tenía la esperanza de lograr su primer acuerdo significativo con los soviéticos: un pacto que permitiría remover centenares de misiles con cabeza nuclear de Europa y Asia.

Reagan, su esposa Nancy y la comitiva presidencial arribaron a media mañana en helicóptero, procedentes de Venecia, donde los Reagan estuvieron pasando unas vacaciones previas a la reunión cumbre.

A su arribo al patio de San Dámaso, en el palacio apostólico del Papa, los Reagan fueron saludados por el obispo Dino Monduzzi y otros 24 miembros de la guardia suiza de honor de los caballeros de Su Santidad.

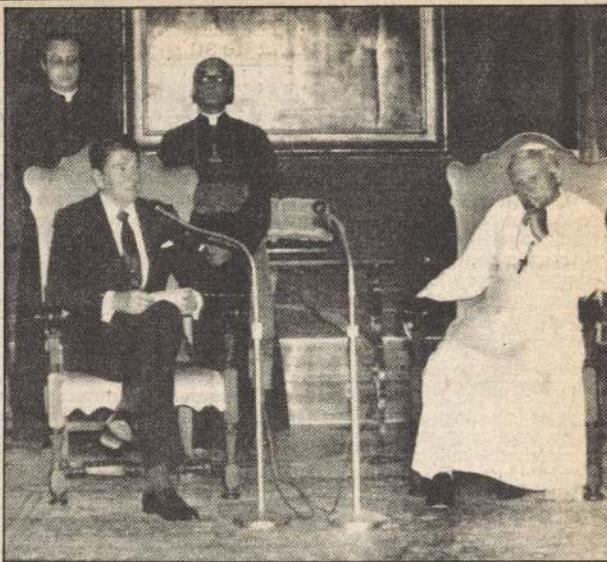
El Papa Juan Pablo II pidió a Reagan promover la paz a través de una gran confianza entre los pueblos y naciones, una confianza que se manifieste y compruebe mediante negociaciones constructivas encaminadas al fin de la carrera armamentista.

El Papa dijo que esta acción permitiría liberar enormes recursos que podrían ser usados para aliviar la miseria y el hambre de millones de personas.

"Estoy seguro, señor Presidente, que usted comparte mi continua preocupación sobre estos temas. Dónde quiera que los valores morales y espirituales sean rechazados, o reciben promesas de los dientes para afuera y no formen parte de la vida diaria, entonces no-

sotros, como individuos o grupos, como comunidades o naciones, no accedemos a lo que estamos destinados como hombres y mujeres creados a la imagen y semejanza de Dios", dijo el Papa.

Reagan dijo al Papa que cuando visite Estados Unidos en septiembre "usted encontrará en nuestro país un pueblo profundamente religioso, un pueblo dedicado a los mismos ideales y valores que usted eloquientemente pondera".



ROMA. — El Presidente Ronald Reagan habla con el Papa Juan Pablo II sobre la paz mundial durante su reunión en el Vaticano. Reagan está en Italia para asistir a la reunión cumbre de siete países sobre asuntos económicos. (Reuters)

Lo señaló en su mensaje mandatario norteamericano

Cumbre de Venecia ayudará a promover comercio internacional

VENECIA, Italia, 6 (Reuter). — El presidente norteamericano Ronald Reagan dijo hoy, en un discurso radial grabado, que la cumbre económica de Venecia ayudará a promover el comercio internacional y a extender la prosperidad a las naciones menos favorecidas.

El mandatario estadounidense —quien enfrenta un intento del parlamento, mayoritariamente demócrata, de establecer leyes comerciales más estrictas— advirtió nuevamente que una legislación proteccionista pondría en peligro las utilidades norteamericanas.

En su mensaje semanal regular, grabado ayer en Villa Condulmer, una finca del siglo XVIII cercana a Venecia, donde se prepara para la reunión cumbre de la semana próxima, Reagan dijo que su diálogo con los dirigentes de Gran Bretaña, Japón, Francia, Alemania Federal, Italia y Canadá, afectará las vidas de todos los norteamericanos.

"Dirigentes extranjeros hablando de economía en la ciudad de los canales y las góndolas puede sonar como algo distante de sus preocupaciones cotidianas pero, acepten mi palabra, los temas que discutiremos la semana entrante afectarán directamente sus vidas y su futuro", puntualizó.

Reagan, quien grabó su discurso porque hoy debía viajar a Roma para visitar al Papa Juan Pablo II, dijo que la continuación de la expansión económica y el crecimiento en el mundo "es crucial para nuestra prosperidad interna".

"Esa es la razón por la que una conferencia cumbre con nuestros socios comerciales más importantes puede ayudar", manifestó. "Es una oportunidad de reafirmar nuestra creencia en el comercio libre y las prácticas leales, conversar sobre los problemas de la legislación proteccionista, y ayudar a crear un clima para el libre flujo de los productos y el comercio".

El mandatario estadounidense puntualizó que uno de los de-

safios que enfrentan las democracias industrializadas es evitar el regreso a los aranceles elevados y las barreras comerciales que existieron antes de la Segunda Guerra Mundial.

Aunque no mencionó hoy el amplio proyecto de ley comercial que se está gestando en el parlamento, Reagan censuró algunas de sus cláusulas por considerarlas proteccionistas.

En reunión veneciana

Europeos rechazan abolir subsidios agrícolas

VENECIA, Italia 6 (AP). — Los dirigentes europeos que participarán a partir del lunes en una cumbre de las democracias industrializadas, recibirán seguramente con beneplácito las exhortaciones del Presidente Ronald Reagan hacia una mayor cooperación económica, pero rechazarán su llamamiento en favor de la abolición de todos los subsidios agrícolas hacia el año 2000.

En lo que pude ser su única iniciativa económica en gran escala, en la cumbre de tres días, los dirigentes de Gran Bretaña, Francia, Alemania Occidental, Italia y la Comunidad Económica Europea (CEE) podrían emitir una exhortación en favor de una asistencia mayor para el refinanciamiento de la deuda del Tercer Mundo.

El primer ministro interino italiano, Amintore Fanfani, que es presidente de la cumbre, será el primer mandatario europeo que llegará mañana a la ciudad

de las góndolas y los canales. Le seguirán el canciller alemán Helmut Kohl, el Presidente francés François Mitterrand y la Primera Ministra Británica Margaret Thatcher. Se dijo que el primer ministro francés Jacques Chirac se les unirá el martes.

La Comunidad Económica Europea de doce países estará representada por su principal ejecutivo, el francés Jacques Delors, y por el primer ministro belga Wilfried Martens, que desempeña la presidencia rotativa del grupo.

Antes de salir rumbo a Venecia, Delors dijo que los cuatro participantes europeos en la cumbre, que son todos miembros de la CEE, están convencidos de la necesidad de mayor cooperación económica.

Agregó empero que existían divergencias en la actitud de los diversos gobiernos hacia el problema de los subsidios agrícolas.

CITACION A JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

"ORBE SERVICIOS INFORMATIVOS S.A."

Citase a Junta Extraordinaria de accionistas de ORBE Servicios Informativos S.A., a celebrarse el día 24 de junio de 1987, en las oficinas sociales de calle Phillips 56, piso 6º, a las 11.30 horas a objeto de tratar las siguientes materias:

1.- Proceder a la designación del Directorio de la Sociedad de conformidad con lo dispuesto en el artículo 8º de sus estatutos.

2.- Cuenta del Gerente.

El Presidente

Rezando el rosario

Juan Pablo II inició ayer el Año Mariano

ROMA, 6 (REUTER). — El Papa Juan Pablo II inició hoy 14 meses de devoción especial a la Virgen con una recitación televisada del Rosario que organizadores dijeron fue uno de los mayores programas de televisión jamás difundidos a nivel mundial.

La recitación de la tradicional forma de oración de la Iglesia Católica a María desde la Basílica de Santa María la Mayor de Roma, la iglesia más antigua del mundo dedicada a la Madre de Dios, fue unida por satélite con 16 santuarios marianos en todo el mundo.

Mientras el Papa recitaba el rosario en francés, español, portugués, alemán e inglés, cientos de miles de peregrinos se unieron en rezo desde santuarios e iglesias, incluyendo los lugares más reverenciados donde se dice que María apareció: Lourdes (Francia), Fátima (Portugal), y Guadalupe (Méjico).

Otros santuarios e iglesias en la transmisión incluyeron Czestochowa en la nativa Polonia del Papa, Knock en Irlanda e iglesias en América del Sur, África, Asia y los Estados Unidos.

El mandatario estadounidense puntualizó que uno de los de-

Internacional

Vistazo al mundo

Primera astronauta negra

WASHINGTON, 6 (DPA).— La Administración Nacional de Astronáutica y Espacio (NASA) eligió esta semana a 13 astronautas nuevos, por primera vez desde que explotó, al ser lanzado, el transbordador espacial Challenger, en enero de 1986. El nuevo equipo incluye a Mae Jemison, la primera mujer negra. La californiana, graduada en física, dijo que no tiene reparos contra vuelos espaciales, a pesar del desastre del Challenger.

Jefes "contras" y Honduras

TEGUCIGALPA, 6 (REUTER).— Honduras negó anoche haber expulsado a ninguno de los dirigentes rebeldes nicaragüenses que basan aquí su guerra de guerrillas contra el gobierno sandinista. Funcionarios gubernamentales y militares desmintieron versiones periodísticas en el sentido de que se hubiera ordenado la salida del país de los jefes rebeldes. "No es cierto", dijo un vocero del gobierno. "Aquí no se ha tomado una disposición así".

Ve tenis mientras lo juzgan

LYON, FRANCIA, 6 (UPI).— Mientras los testigos declaraban sobre la tortura y cruentad que sufrieron a manos de Klaus Barbie, el ex nazi permaneció sentado en su celda de la prisión y veía el Campeonato Abierto de Tenis de Francia por televisión. Con el juicio de Barbie sobre supuestos crímenes contra la humanidad en desarrollo y la imagen del "Carnicero de Lyon" en la prisión de San José viendo el tenis, parece un testimonio de la indeferencia que Barbie atribuye a los cuentos de horror que se narran en la Corte.

Integración

BUENOS AIRES, 6 (EFE).— La integración económica entre Argentina y Brasil, puesta en marcha en enero de este año, ha comenzado a acelerarse a partir del aumento del intercambio entre ambos países. La argentina importó equipos brasileños para la construcción de la represa Uruguay, en la norteña provincia de Misiones y a su vez exportó a ese país máquinas, herramientas y plantas, llave de mano (terminadas) para el envasado de gas propano-butano. Según pudo saber EFE existen en este momento varios proyectos "en carpeta" que suponen en conjunto unos 800 millones de dólares.

Inflación en Brasil

BRASILIA, 6 (ANSA).— El más alto índice de inflación de la historia del país 27,5 por ciento en mayo fue constatado hoy por la Fundación Getulio Vargas, que en su proyección en 12 meses apunta a una inflación de 1.759,4 por ciento.

Esa tasa de inflación medida por el índice general de precios (IGP) que durante muchos fue el indicador oficial, no es coincidente con el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE), que tiene a su cargo los "indicadores oficiales", deberá anunciar una inflación en torno del 23,5 por ciento, cifra revelada extraoficialmente.

I. MUNICIPALIDAD DE ANGOL

PROPIUESTA PÚBLICA

OBRA: "Construcción de Infraestructuras Sanitarias y Soluciones Intermedias Población El Retiro".

FINANCIAMIENTO: Fondos Especiales de la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo del Ministerio del Interior.

TIPO DE CONTRATO: A Suma Alzada en Unidades de Fomento.

CARACTERÍSTICAS: Construcción de Infraestructuras Sanitarias, Casetas Sanitarias e instalaciones domiciliarias en la Población El Retiro de Angol; Sectores N° 1 Los Canelos; N° 2 Rucapellán N° 3 Lientur y N° 4 Las Torcas.

PRESUPUESTO MÁXIMO DISPONIBLE: Sector N° 1: 5.200 UF.

Sector N° 2: 4.500 UF.

Sector N° 3: 8.000 UF.

Sector N° 4: 7.600 UF.

REQUISITOS EXIGIDOS: Podrán postular los Contratistas con Inscripción vigente en el MINVU (en 4^a Categoría o superiores); en el MOP (Registro de Obras Menores u Obras Civiles); o en los Registros de la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo del Ministerio del Interior. Al momento de adquirir las Bases deberán exhibir el Certificado de Inscripción correspondiente.

VENTA DE ANTECEDENTES: A contar del día martes 9 de junio y hasta el día 30 de junio de 1987, en el Departamento de Obras Municipales de Angol, Calle Julio Sepúlveda N° 388 esquina Lautaro en Angol, cuyo valor será de \$ 6.000 IVA incluido.

RECEPCIÓN Y APERTURA DE LAS OFERTAS: Se efectuará el día 8 de julio de 1987, a las 12,00 Horas en la Secretaría Municipal de Angol, Calle Lautaro N° 89, esquina Julio Sepúlveda, Angol.

MARIA INES PEREZ REYDET
ALCALDESA DE ANGOL

Felipe González debió intervenir en la campaña

Elecciones causan nerviosismo entre los socialistas españoles

■ Ultimas encuestas señalan una caída de sufragios para el PSOE, el cual perdería la mayoría absoluta en grandes ciudades y comunidades autónomas

MADRID, 6 (ANSA).— Un nerviosismo difícil de ocultar reina entre los socialistas españoles a cinco días de las elecciones administrativas y europeas.

Los resultados de las encuestas movieron a los dirigentes socialistas a redoblar la intensidad de su campaña electoral. El líder del PSOE, y Primer Mi-

nistro, Felipe González, abandonó toda actividad de gobierno para participar personalmente en los mitines.



REUNION FAMILIAR.— MOSCU.— Tatiana Yankelevich (izquierda) lanza de alegría al reunirse con Yelena Bonner (centro) mientras Andrei Sakharov (derecha) ganador del Premio Nobel de Física, mira en el aeropuerto de Sheremetgevo. (Reuter).

En Tokio

Incendio destruyó hogar de ancianos: 17 muertos

TOKIO, 6 (UPI).— Un incendio arrasó esta noche un hogar para ancianos en un suburbio de Tokio, matando por lo menos a 17 personas, informaron fuentes policiales.

Las fuentes dijeron que otras 63 personas fueron trasladadas a hospitales donde se informó que 15 se encuentran en estado grave.

El incendio se inició en un segundo piso alrededor de las 11:30 P.M., hora local (14:30

GMT), y luego se propagó al tercer piso.

La mayoría de las víctimas se encontraban en cama, según dijeron las autoridades.

A extinguir el siniestro llegaron 50 carros-bombas, pero el incendio sólo pudo controlarse siete horas más tarde.

En el hogar vivían 75 ancianos, según dijo la policía.

Fue el peor incendio después del ocurrido en el Hotel New Japan que mató a 27 personas e hirió a 33 en Tokio en 1983.

La localidad de Tocache

Sendero Luminoso nombra autoridades en un pueblo

LIMA, 6 (EFE).— El movimiento guerrillero peruano Sendero Luminoso domina la localidad de Tocache, en la selva del distrito de San Martín, donde ha nombrado autoridades y cobra "impuestos".

Según una información que hoy publica el diario "La República", efectivos de Sendero Luminoso volaron el local del municipio y expulsaron de allí a los del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA), que habían llegado primero.

Los Tupac Amaru tenían una alianza con los narcotraficantes de la zona, dice el diario, pero al llegar los senderistas ellos y las autoridades de la ciudad desaparecieron. Sólo quedan los contrabandistas de la cocaína.

Sendero ha constituido un comité para administrar la economía de la provincia de Tocache.

I. MUNICIPALIDAD DE MAIPU

CAMBIO SENTIDO DE TRANSITO

Mediante Decreto Municipal N° 397, de fecha 1º de Junio de 1987, determinase a contar del lunes 8 de Junio de 1987, los sentidos de circulación vehicular que se indican, para las siguientes vías de la comuna de Maipú:

a) Calzada Norte de Avda. 5 de Abril en dirección Oriente-Poniente, desde calle Lumen hasta 2da. Transversal.

b) Avda. esquina Blanca en dirección Poniente-Oriente, desde 2da.

Transversal hasta Avda. del Ferrocarril.

c) Calle Lumen, doble sentido de tránsito en toda su extensión.

EL ALCALDE

Declaró economista alemán Ernst Duerr

"La economía social de mercado necesita instituciones estables"

■ Profesor de la Universidad de Erlangen-Nuernberg dijo que "el papel de un gobierno es evitar que intereses particulares sean realizados a costa de la comunidad".

"Una economía social de mercado necesita de un sistema de instituciones estables. Estas podrían no pertenecer a una democracia en el sentido europeo o norteamericano, pero si es débil, cederá frente a los intereses de grupos particulares de presión", declaró el economista Ernst Duerr.

Duerr formuló este concepto a la "Revista Opinión" de la Universidad Católica de Valparaíso, durante su visita a Chile patrocinada por la Fundación Hanns-Seidel.

El experto, quien es además profesor de Economía de la Universidad de Erlangen-

Nuernberg y autor de numerosos trabajos sobre la economía social de mercado indicó además que "en toda sociedad existen estos intereses que pugnan por transformarse en preponderantes. El papel del Gobierno es evitar que estos intereses particulares sean realizados a costa de la comunidad".

Expresó que "las diferencias de una política económica del estado en un país desarrollado o subdesarrollado son mínimas. La diferencia principal estará en los niveles de educación y enseñanza y las oportunidades de cada sistema serán distintas".

COMPETENCIA

Ante una consulta, el profesor Duerr señaló que es posible que un país como Chile pueda competir de igual a igual con los gigantes industriales del hemisferio norte. "Con un tipo de cambio realista, esto es perfectamente posible", dijo.

Indicó que aunque Chile está alejado de los grandes polos de desarrollo "esto no es un asunto de distancia geográfica. Piense en Japón que también está muy lejos de Europa o Norteamérica. El problema es de educación y desarrollo".

Dijo que "no es posible saltarse etapas o fases de desarrollo, es decir, producir un día artículos industriales muy simples y al siguiente construir computadoras. Hay que armar un escalón sobre otro. Esto no fue comprendido por Singapur. El gobierno de Singapur quería de un paso llegar a la cima de los países industrializados. Para forzar esto, el estado fijó la elevación de salarios para inducir una racionalización en la producción. Con esto los empresarios están obligados a producir bienes de alto precio y obtener así alguna utilidad. Pero este "salto" no resultó y Singapur tiene actualmente problemas económicos. No tiene aún la tecnología necesaria para justificar salarios tan altos como Alemania, Japón o Estados Unidos".

Interrogado sobre si el Estado debe mantener una actitud pasiva respecto al problema de la centralización de la actividad económica, Duerr señaló que "nosotros en Alemania pensamos que el mecanismo de mercado puede lograr muchas cosas, pero no igualar las condiciones económicas de diferentes regiones. Por esto tenemos una política regional por la cual el gobierno subvenciona a las áreas geográficas con un nivel de desarrollo más bajo".

DESARROLLO DE CHILE

En relación al futuro chileno, Duerr, dijo que "no soy pesimista en lo que respecta al desarrollo de Chile. Después de la devaluación del peso, el superávit de la balanza comercial aumentó positivamente, ha bajado el desempleo y la producción agrícola está creciendo rápidamente".

Sobre rebaja de impuesto a combustibles

Ministro de Economía acoge peticiones de camioneros

■ Así lo informó el presidente nacional del organismo que agrupa al gremio, Julio Lagos

Buena acogida han tenido las peticiones de los camioneros sobre una rebaja del impuesto específico de los combustibles por parte del ministro de Economía.

Así lo informó el presidente nacional de la Confederación de Dueños de Camiones, Julio Lagos, quien indicó que en los próximos días el secretario de Estado, Juan Carlos Délano, entregará el porcentaje de la rebaja de los combustibles.

Dio a conocer, asimismo, la elaboración de un anteproyecto que plantea la necesidad de crear un mecanismo que ponga ciertos requisitos a la labor del

transportista, es decir, una licencia que acredite la idoneidad y capacidad de las personas naturales y jurídicas que realizan trabajos de transporte terrestre de carga.

Se persigue con ello fomentar la especialización de funciones, ajustar la capacidad productiva, adiestrar a empresarios y choferes y distribuir los recursos de manera de darles un mejor aprovechamiento.

Julio Lagos se refirió, además, al manejo político que hacen algunos grupos de camioneros sobre los problemas propiamente gremiales que tiene el sector.

Profesor Morton Grosser

Destacan ventajas de los fondos de capital de riesgo

El profesor norteamericano Morton Grosser dijo que los Fondos de Capital de Riesgo representan una interesante oportunidad para el desarrollo de nuevas empresas en países como Chile, explicando que "componen un amplio mercado entre el financiamiento tradicional de la banca".

Grosser, quien participará los días 11 y 12 del presente en un seminario sobre capital de riesgo organizado por la Escuela de Negocios Fundación Adolfo Ibáñez, arribó al país este fin de semana y permanecerá en Chile hasta el próximo domingo.

El especialista dijo que el sistema de capitales de riesgo, "tal como se conoce en EE.UU." opera desde la década del 30 y partió por iniciativa de grupos de inversionistas creativos que "sicológicamente gozan con la realización de nuevas empresas y cuyo objetivo no es meramente la utilidad".

CAPITALES DE RIESGO

Indicó que en EE.UU. el sistema ha sido "moderadamente exitoso" y que un volumen sustancial del fenómeno del "Valle

A entidades financieras y AFP

Nuevo tipo de inversión emitirá el Banco Central

El Banco Central emitirá un nuevo instrumento de inversión denominado "Pagarés Reajustables con Tasa de Interés Flotante (PTF)", cuyo monto máximo de circulación alcanzará la suma equivalente a 100 millones de unidades de fomento.

Según el acuerdo del Comité Ejecutivo del instituto emisor publicado ayer en el Diario Oficial, el Banco Central pagará estos títulos en veinte cuotas semestrales, iguales y consecutivas, contadas desde la fecha de emisión, con cinco años de gracia.

Los pagarés se expresarán en unidades de fomento. El pago de capital e intereses se efectuará en moneda corriente de acuerdo al valor que tenga la UF a la fecha de los respectivos vencimientos.

La tasa de interés aplicable a cada periodo semestral será igual a un porcentaje fijo de la "Tasa TIP quincenal 90 a 365 días", correspondiente a la quincena anterior al día de inicio de cada periodo semestral de intereses.

El acuerdo respectivo señala que "el Banco Central colocará estos títulos a través de licitaciones periódicas o mediante venta por ventanilla, en operaciones que podrán efectuarse con o sin descuento. Los Pagarés Reajustables con Tasa de Interés Flotante (PTF) serán emitidos en cortes de 500, mil, 5 mil y 10 mil unidades de fomento".

Asimismo los participantes en estas licitaciones serán las empresas bancarias, sociedades financieras y administradoras de fondos de pensiones. La recepción de ofertas y adjudicación de la licitación se efectuará los días miércoles de cada semana y su anuncio y entrega de bases se realizará el día hábil bancario inmediatamente anterior.

Los pagarés serán rescatados y pagados por el Banco Central de Chile, al valor que tenga la unidad de fomento al día del vencimiento. Este procedimiento se hará efectivo a través de un abono en cuenta corriente de la empresa bancaria o sociedad financiera que presente el pagaré para su cobro.

VENTA DE VEHICULOS

ENACAR
EMPRESA NACIONAL DEL CARBÓN S.A.

Empresa Nacional del Carbón S.A. venderá, a las mejores ofertas sobre los valores mínimos establecidos en las bases, los siguientes vehículos de su propiedad:

3 Camionetas Ford F-100, año 1974
1 Automóvil Peugeot 504, año 1980

Los antecedentes y condiciones de venta serán entregados, a sola petición, desde el 8 al 19 de junio, en horario de 9 a 17 horas, en las siguientes oficinas:

— Superintendencia de Abastecimiento, calle Carlos Cousiño N° 149, 2º piso, Lota Alto.
— Sección Adquisiciones, Moneda 1025, 6º piso, Santiago.

Superintendencia de Abastecimiento

ENACAR

EMPRESA NACIONAL DEL CARBÓN S.A.

COMPAÑIA DE MADERA DE EUCALIPTUS EN ROLLIZOS

EMPRESA NACIONAL DEL CARBÓN S.A. llama a presentar ofertas por 50.000 m³ anuales de madera de eucaliptus en rollizos para sus establecimientos mineros en la Octava Región.

Antecedentes serán entregados a sola petición, desde el 8 de junio hasta el 15 de julio de 1987, en los siguientes lugares:

— Superintendencia de abastecimiento, calle Carlos Cousiño N° 149, 2º piso, Lota.

— Sección Adquisiciones, Moneda 1025, 6º piso, Santiago.

Superintendencia de Abastecimiento

Cobresal, con boletos de angustia

■ Los nortinos llegaron a la final, gracias a un empate 2 a 2 con Palestino, en el que tuvieron fuerza y fortuna

Cobresal llegó a la final de este torneo de Apertura, por la vía de la angustia. Su empate de ayer con Palestino sólo fue tal faltando siete minutos para el término del partido y no sin fortuna, ya que el remate de Juan Domingo Rojas dio en el zaguero Toro para irse adentro.

Como en el resto del partido, a los nortinos les costó mucho asentarse superioridad y en el primer tiempo estuvieron francamente mal, el punto clasificatorio ha de considerarse "generoso". El aval de toda una campaña, por cierto que alcanza para cubrir cualquier duda inmediata, pero no diluye la idea de que Palestino bien pudo bajar el telón con una victoria.

TORO...

En rigor, hasta la apertura de la cuenta, a los 21', el partido no se definía y si bien en la lucha masiva de mediocampo, Cobresal se mostraba sólido, más arriba exageraba con el pelotazo. Y Palestino también se entredaba en ese "ida y vuelta" de la pelota que no tenía mucho destino. Por eso fue tan importante el cabezazo de Toro para inaugurar el marcador en un corner.

Con el gol, Palestino se consoló, Dubó y Toro se pararon mejor y Núñez con Osorio pesaron más, a despecho de un Olgún algo perdido por el medio. Como era lógico, las miradas

caían más en Cobresal, obligado por las circunstancias a juzgarse con todo por el triunfo.

Ya a los 33', esa idea tenía muchas heridas porque Olgún hizo el segundo en una corrida de Osorio y al otro lado, el arquero Sánchez sólo registraba una gran intervención como respuesta a un tiro libre de Salgado.

Desechados esos 45', Cobresal debió variar ritmo y forma para la segunda fracción. La búsqueda de Zamorano, muy encerrado entre los centrales, tuvo más matices con un Pedreros más activo, mayor presencia de Salgado e incorporación más ambiciosa de los que venían de atrás. Y Martínez, precisamente, anotó el descuento en un centro de Bigorra.

Por cierto que en ese traje a Palestino le quedó campo abierto para el contraataque que no hace mucho fuera su especialidad más notoria. No fue por esa vía que los tricolores se acercaron a la tercera cifra, pero los palos dieron cuenta de que Núñez y Osorio estaban para inquietar a cualquiera. Tres veces los maderos salvaron a Acuña, por demás brillante en otros requerimientos...

Y TORO...

Cobresal, urgido por el tiempo y las noticias desde Calama, rozó la igualdad en un zurdazo

de Zamorano con el arquero ya descolocado y desde afuera le llegaron los últimos intentos salvadores. Eduardo Díaz le puso más ligereza a la salida y Juan Domingo Rojas un estilo más individualista que si bien no tuvo mucho eco, llegó a lo buscado: derechazo desde lejos luego de un contragolpe y rebote en Toro que deja sin opción a Sánchez.

Con el empate ya era suficiente, y aunque Palestino se esforzó brevemente y Dubó casi acierta a poco del final, la historia se escribió como la querían los visitantes.

Cobresal no tuvo mucho brillo y de su faena laboriosa sacó sólo el resultado que le convenía. Seguramente el gol de Toro les enredó mucho los papeles, así como un enfoque equivocado en su ataque, ya que tanto pelotazo ante una zaga que es buena en el rechazo, resultó intil. Tampoco apareció el Zamorano esperado, y los punteros mezclaron buenas y malas. Es claro, todos pueden jugar mejor y lo que vale es que igual se llevaron el botín.

Al revés de Palestino, que realizando un trabajo muy superior a su "media" del torneo, se quedó apenas con una recompensa menor. Y es que pese al reflejo de estos noventa minutos, primó en definitiva todo lo sombrado antes...

IGOR OCHOA

Notas: José Antonio Prieto



Cuando Cobresal empezó a creer en la clasificación, Bigorra se metió profundamente por la izquierda y su centro fue cabeceado por Martínez con gran precisión. Fue el descuento y preámbulo de una larga lucha que el empate coronaría exitosamente para los nortinos.

Pormenores

PALESTINO 2 - COBRESAL 2

Grupo Norte
Sábado 6 de junio

CANCHA: Estadio Santa Laura, partido preliminar.
ARBITRO: Salvador Imperatore (bien).

PALESTINO: (2); Sánchez (7); Opazo (6), Toro (6), Soto (6), Miranda (5); Dubó (7), Saldías (6), Toro (6); Núñez (7), Olgún (5) y Osorio (7). DT: Orlando Aravena. BANCA: Alvarado (AS), Artigas, Cofré y V. Castañeda.

COBRESAL: (2); Acuña (8); Reyes (5), Rivera (5), Huerta (6), Jería (6); Pedreros (6), Bigorra (7), Suazo (5); Salgado (6), Zamorano (6) y Martínez (6). DT: Manuel Rodríguez. BANCA: Aaco (AS), Quezada, E. Díaz y Rojas. CAMBIOS: 68', Rojas (7) por Suazo; 80' Díaz (-) por Martínez.

GOLES: 21', Toro; 33', Olgún; 48', Martínez; 83', Rojas.
INCIDENCIAS: 65', expulsados Rivera y Olgún.

La otra cara del Plenario

Los mejores chistes del Consejo

■ En la dilatada reunión en la Asociación Nacional de Fútbol, los presidentes y delegados de los clubes dejaron entrever aristas de buen humor pese a las delicadas materias que abordaron

• El presidente de Cobreloa, Luis Gómez, fue uno de los más "talleros" en el Consejo de Presidentes de la ANFP. Sus dardos apuntaron preferentemente contra sus compañeros de primera fila, en especial Colo Colo. Al momento de discutir los cambios de camisetas, en el caso de que local y visita tengan colores similares o de transmisión por TV. Se propuso que para hacer más entretenido el espectáculo se debería permitir a los árbitros también que usarán vestimentas diferentes al clásico negro. Se aceptó la moción, y Gómez señaló que por fin iban a poder llevar la alba algunos pitos nacionales...

• Otro punto de las bases del Campeonato Nacional establece que las instituciones que participan en el torneo deberán tener al término del certamen a lo menos dos ramas deportivas en

actividad. El dijo que organiza la rama de esquí acuático de Cobreloa...

Al tratar la programación y las posibles suspensiones de partidos se agregó a la escritura original del artículo correspondiente, que sería de común acuerdo entre los clubes y de no suceder esto lo decidiría el directorio. Nasur apoyó el acuerdo y recordó que a él como vicepresidente de la CSF le había tocado aprobar la postergación que habían acordado Alianza y Peñarol por sus partidos de Copa Libertadores, debido a los problemas internos de Perú. Gómez saltó: "Estuve bien Arrué".

EL HARA-KIRI

• El máximo dirigente de Deportes Iquique, Jorge Soria, antes de que se iniciara el Consejo pidió la palabra para dejar en

claro que apenas cinco minutos antes de la reunión se le había hecho entrega del documento que contenía las bases del campeonato. Esto, dijo, es una situación muy poco potable pues en este tiempo no se puede tener una idea clara sobre las propuestas. Precisó que en cinco minutos se decidirá sobre la suerte de su club, lo cual es suicida. Más tarde, sostuvo que el artículo que establece el descenso de 2 clubes directamente y de la realización de una liguilla para determinar si sube otro de segunda o se mantiene el decimocuarto de Primera, era hacerse el hara-kiri...

BROMAS INDÍGENAS

• Peter Dragicevic era otro de los "chistosos". Se estableció que el Campeonato Nacional tendrá un receso entre el 10 y 25 de octubre por la Copa Mun-

dial Juvenil. Los representantes de Rangers que mostraron el peor sentido del humor durante toda la noche, expresaron una vez más su molestia sobre las decisiones del consejo y preguntaron qué harían durante este largo lapso. Dragicevic fue claro: "chuparse el dedo".

• Entre los múltiples ejemplos que se dieron salió de vez en cuando el nombre del club popular enfrentando en un clásico a Universidad de Chile. Antes de escuchar la argumentación de su par, Dragicevic preguntó ¿Y cuánto vamos ganando?

EL MAS ENOJON

• El presidente de Rangers de Talca, Miguel Donoso, no encontraba nada de divertido todo lo que acontecía en la reunión. Y fue el más vehemente en defender sus ideas. Primero apoyó la tesis de que este año bajara un solo club y se negaba, después, a que los presidentes de Segunda votaran sobre artículos que correspondían a las bases de Primera. Como perdió en las dos ocasiones se encontraba muy ofuscado y cada vez que podía lo hacía notar. Cuando se trató el problema de

las recaudaciones, las entradas y el control del público asistente a los estadios, el representante de Católica, Cristian Ly manifestó que en Santiago no hay dirigente de algún club, que invitara a un amigo a ver un partido de su club debía cancelar por lo menos el valor de la gira, lo que no ocurría con amigos de los presidentes de clubes de provincia, donde el menor control entra muchos compañeros. Don consideró esto una falta de peto inaceptable, tan duro que Lyon debió disculparse lo dicho.

EL MAS APRECIADO

• Múltiples fueron las situaciones cómicas que produjo el delegado de Cobresal, P. Hoffman, en la tensa jornada del Consejo de Presidentes.

La más divertida fue la sesión de discutir el artículo referente al número de clubes Primera que descendieran al final del campeonato. Luego de defender la posición de Francisco Ceresuela, de Curicó, se pidió que la unidad parte justicia de las decisiones que adopten y apoyar la imperiosa necesidad de hacer este año

Cultura en La Nación

Su casa, atiborrada de recuerdos personales

El museo de Hans Christian Andersen

■ Andersen sabía encantar con la palabra mucho más que los hermanos Grimm, quienes en Alemania se limitaron a recopilar los cuentos que circulaban de boca en boca entre campesinos y molineros. En su amada Dinamarca, Andersen fue mucho más allá porque su tarea no fue la de recolección sino la de creación

Por Manuel PEÑA MUÑOZ

Frente a la estación de trenes de Atocha, en Madrid, se encuentra la famosa Cuesta de Moyano donde todos los domingos por la mañana se dan cita los bibliófilos y buscadores de raros e incunables. Bajo los toldos de lona, muy temprano, se instalan los vendedores de libros antiguos y de ocasión. A menudo realizan ferias especializadas y curiosamente han descubierto que las más atractivas son las de libros infantiles antiguos. Los españoles se sienten atraídos particularmente desde hace algunos años por aquellos viejos cuentos de la infancia. Y son los adultos soñadores los que van a la pesquisa de los deliciosos cuentecillos editados por Saturnino Calleja que ahora son piezas buscadisimas

mas por los coleccionistas. "Las Veladas de la Quinta" publicadas en la Biblioteca Perla pueden valer pequeñas fortunas, lo mismo los "Cuentos Escogidos de Schmid" lujo-samente encuadrados en tela "con planchas y en chagrin fino". Los "Cuentos de Andersen" con ilustraciones de Arthur Rackham son inmensamente valorados. Pero en Madrid no es difícil hallar ediciones de la "La Sirenita" o "La Flor del Lino" ilustradas por Méndez-Bringa o Angel y Pico-lo.

Hans Christian Andersen ha sido tal vez el escritor más difundido en el mundo de habla hispana. Y eso tal vez porque a

■ ■ II



La grandeza de don

Diego Portales y Palazuelos

■ El 16 de junio de 1793 la Parroquia de Santa Ana de la ciudad de Santiago testificó, a través de su cura párroco, el nacimiento y bautismo de Diego José Víctor Portales y Palazuelos

Por Cristián GARAY

Su padre, José Santiago, fue vocal de la Junta Revolucionaria de Carrera, y su madre, una ardiente independentista, que fue confinada por Marcó del Pont a un convento. De temperamento inquieto, Portales se distinguió en sus años mozos por sus travesuras, de las que se deducía (las más de las veces) la percepción de una inteligencia no cultivada pero poderosa. Años después, en plena actividad política a fines de los años 30, diría que su principal noción

de cómo debía funcionar la "máquina del Estado", era simplemente, la elección de los "hombres buenos" en el instante preciso. Ya fuesen alternativamente Gandarillas, Benavente, Tocornal o Prieto. Portales se sometió indefectiblemente al sentido común y a las realidades dadas; su rechazo de las teorías se convertía así en el criterio básico para asegurar a su obra su proyección en el tiempo.

Mas, su vocación política no

fue temprana ni definitiva hasta la época de su madurez. En su juventud, se orientó a satisfacer a su esposa, su prima Josefina Portales Larrain, que habría de fallecer en 1821, después de casi dos años de matrimonio y a su único vástagos pretematuramente fallecido. El recuerdo de su "Chepa" fue colmado tardíamente por Constanza de Nordenflych, pero sin nunca decidirlo a oficializarlo. Desde 1820 se dedicó a los negocios comerciales entre Perú y Chile con su gran amigo y socio José Manuel Cea. En 1824, retirado ya de su primer negocio —del que salió mal librado— consigue el Estanco del tabaco y otras especies.

La ruina de la compañía Portales-Cea por causa de la escasa fiscalización estatal convencieron a Diego Portales de la necesidad de restaurar el orden público. Pero ello no significaba que sintiese la necesidad de participar en política. Compartía, entonces, la convicción de que la actividad partidaria era un estorbo para la marcha y

■ ■ VII



La amplia cultura cinematográfica de Spielberg va acompañada en sus películas de un notable dominio de los abundantes medios técnicos que tiene a su alcance.

En busca de Spielberg

■ Steven Spielberg, quizás el director más brillante del cine actual, vuelve a ser noticia. Al rodaje en España de su última película como director -El imperio del Sol (The empire of the Sun)- y al inminente estreno de su primera producción de dibujos animados -Fievel y el nuevo mundo (An American Tail), de Don Bluth- se une la reciente publicación del libro Historias asombrosas de Steven Spielberg

Para cualquiera a quien le guste el cine tiene cierto aliciente ver en la portada de un libro al mismísimo Steven Spielberg comiendo plácidamente palomitas en la primera fila de una sala de proyección. Pero si, además, el libro contiene una selección de las *Historias asombrosas* (*Amazing Stories*) que el propio Spielberg les cuenta semanalmente a los privilegiados espectadores de la NBC americana, el interés por leerlo llega a cotas insospechadas.

LA CONSTANTE SORPRESA

Al final, el librito no defrauda, a pesar de la mala calidad de la traducción y de algún detalle de mal gusto en dos de las historias —*El viaje de la culpa*, y *La peluca infernal*. Todos los relatos son muy divertidos y están llenos de las sorpresas mágicas a que Spielberg nos tiene acostumbrados. Sin embargo, queda la pena

■ ■ VI

Hoy en cultura

REPORTAJE: ¡El último salto del salmón!
(Págs. IV-V)

TEXTOS: La etérea poesía japonesa tradicional
(Pág. II)

DOCUMENTO: El mito de una responsabilidad histórica.
(Págs. VI-VII)

El museo de Hans...

(Viene de la I)

la maestría de las narraciones se les unía una asombrosa capacidad de estilo. Sus cuentos son vivos ejemplos de creaciones literarias. Hay en ellos belleza y embrujo verbal. Andersen sabía encantar con la palabra mucho más que los hermanos Grimm, quienes en Alemania se limitaron a recopilar los cuentos que circulaban de boca en boca entre campesinos y molineros. En su amada Dinamarca, Andersen fue mucho más allá porque su tarea no fue la de recolección sino de la creación. Es por eso que subyugan hasta el día de hoy "El Patito Feo", "El Baúl Maravilloso" o "Los Príncipes Encantados" que termina con aquel final prodigioso en el cual un príncipe queda a medio desencantar y conserva un ala de cisne...

Todo lo que toca Hans Christian Andersen queda revestido de magia y de poesía. Los dedales o las agujas cobran vida. Las tijeras son capaces de recortar figuras maravillosas y hasta los simples lápices dibujan solos o invitan a bailar a los juguetes cuando el reloj marca la medianoche... En los cuentos de Andersen los objetos cobran vida y se dinamizan con un extraño aliento poético. Los muebles, incluso, tienen una fuerza misteriosa.

En "El Negro y la Pastora", Andersen nos introduce en su mundo mágico desde las primeras líneas: "¿No habéis visto, hermosos niños, alguno de esos antiguos armarios con figuras talladas en la madera que representan adornos y follaje? Pues bien, un armario de esos, precisamente, había en una habitación donde ocurrió la escena de que voy a hablaros. Se conservaba desde los tiempos de la tatarabuela y de arriba abajo estaba adornado con rosas y hojas talladas; pero lo más extraño que tenía eran las esquinas, de donde salían pequeñas cabezas de ciervo con grandes cuernos. En medio del armario había tallado un hombre de extraña apariencia; estaba siempre sonriendo; pero no se podía decir que reía..."

Tanta ha sido la atracción de

los cuentos de Andersen que entre los adultos circula su apasionante autobiografía titulada "El cuento de mi Vida". En ella, Andersen nos revela su infancia de origen humilde, su sensibilidad extrema que lo hacía disfrutar con los pequeños goces de la vida que, quizás, serían los más perdurables. Andersen solía extasiarse con los paisajes de Dinamarca, con los fiordos y los bosques de Odense, con los lagos en cuyas márgenes crecían los lirios silvestres y las azaleas. Andersen se inclina ante las margaritas y realiza pequeñas composiciones florales. Arregla canastillos junto con unas señoras en la hacienda de Friesenborg. Una antigua fotografía nos muestra al escritor rodeado de nueve damas aristócratas de vestidos largos. En el centro de la mesa está él enseñándoles las pequeñas maravillas que se ocultan en las aspérulas salpicadas de lluvia...

Las salidas al bosque en otoño eran motivo de exaltación romántica. Las viejas hayas de Jutlandia le hablaban al corazón. Y en las laderas se encontraban naturalmente las piñas de los pinos cubiertas de musgo y las ramillas sueltas de los abetos bajo las cuales era posible encontrar un hermoso

hongo de color rosado.

La naturaleza lo hechiza hasta el punto de convertirlo en un escritor del paisaje danés. Sus cuentos están salpicados en bellas descripciones de los canales surcados por embarcaciones y de capillas góticas coronadas de nidos de cigüeñas. Andersen pasea su mirada por su Dinamarca natal... Allí están pintados los famosos archipiélagos... Selandia, Fionia, Bornholm... el ondulado río Gudena... Y de pronto, una pequeña casita cubierta por la nieve. De su chimenea sale timidamente el humo. Allí dentro está él, junto a su madre, recortando figuritas de papel. Es un niño que se entretiene con las tijeras. Le gusta dibujar escenarios para su teatro de títeres y dar representaciones. Mucho hay de triste sensibilidad en este pequeño solitario. Parece un patito feo que no presagia todavía su brillante destino. Cuando finalmente sea reconocido como un hermoso cisne, reyes y duques se inclinarán a sus pies. Charles Dickens lo recibirá en su casa en Londres. Federico IV lo protege y en París lo aplaude Victor Hugo. Lamartine y Alejandro Dumas lo introducen en el mundo del teatro. Allí frecuenta el salón de la actriz Raquel (que recibía los jueves) y termina enamorándose de la actriz Jenny Lind.

La condesa de Bocarmé le

presenta a Balzac y en 1844 es presentado el gran duque y a la gran duquesa de Sajonia en su corte de Weimar habían vivido Goethe y Schiller. "De regreso en Dinamarca" —dirá en sus memorias— "recibi del ministro, conde de Rantzau-Breitemburg, una invitación para pasar algún tiempo con el rey Christian VIII y la reina Carolina en el balneario de Fehrbellin, Bornholm... el ondulado río Gudena... Y de pronto, una pequeña casita cubierta por la nieve. De su chimenea sale timidamente el humo. Allí dentro está él, junto a su madre, recortando figuritas de papel. Es un niño que se entretiene con las tijeras. Le gusta dibujar escenarios para su teatro de títeres y dar representaciones. Mucho hay de triste sensibilidad en este pequeño solitario. Parece un patito feo que no presagia todavía su brillante destino. Cuando finalmente sea reconocido como un hermoso cisne, reyes y duques se inclinarán a sus pies. Charles Dickens lo recibirá en su casa en Londres. Federico IV lo protege y en París lo aplaude Victor Hugo. Lamartine y Alejandro Dumas lo introducen en el mundo del teatro. Allí frecuenta el salón de la actriz Raquel (que recibía los jueves) y termina enamorándose de la actriz Jenny Lind.

La vida de Hans Christian Andersen es uno más de sus atrayentes cuentos. Sin embargo, la soledad fue su rumbo. Jamás se casó y en la fama solitaria terminó sus días.

Hoy, Dinamarca lo recuerda y curiosamente su tumba en el cementerio de Copenhague tiene siempre flores frescas. Al otro extremo se encuentra la tumba de Kierkegaard que siempre detestó el sentimentalismo dulzón que creía ver en la obra de Andersen. Pero esta tumba no tiene ningún sendero despejado a través de la nieve...

Por otro lado, en el viejo barrio de Odense se fundó en 1905 el museo dedicado a perpetuar la figura y la obra del autor de "El Silbato Prodigo", de "Almendrita" y "El traje invisible del Emperador"... El museo fue fundado con ocasión de celebrarse el primer centenario del natalicio de Andersen y hasta la fecha ha sido constantemente renovado y ampliado con numerosas secciones. Cientos de especialistas de todo el mundo acuden mensualmente para investigar acerca de la interesante vida del escritor danés y leer los cuentos maravillosos en las ediciones originales que se atesoran en los escaparates. Pero no solamente cuenta el museo con los libros en primeras ediciones del escritor-poeta, sino también con elementos relacionados con su vida. Allí están sus manuscritos, sus cartas personales, sus diarios, sus cuadernos de viaje, sus libretas de apuntes, sus retratos y un buen nú-

mero de dibujos coloreados a mano y figuritas de papel recortado. Bellas son estas niñas jugando a la ronda de papel de diario, que se toman las manos unas a otras. Y bellos son los canastillos de papel que él mismo confeccionaba cada vez que deseaba regalar un ramillete de flores silvestres...

Es atractivo pasearse por las salas de este museo dedicado a un hombre que escribió: "Viajar es vivir". Allí están sus valijas, sus paraguas y una cuerda que curiosamente siempre lo acompaña... También está su vieja mecedora y varias tarjetas con pétalos de flores disecados por el mismo entre sus diccionarios...

Para él, confeccionar una tarjeta con flores prensadas del bosque más próximo era mucho más bello y personal que adquirirla en la tienda más cercana. De este modo, los destinatarios han aportado al museo las bellas tarjetas creativas de Hans Christian Andersen. Y a través de ellas, podemos acercarnos un poco más a la sensibilidad estética del escritor amante de la naturaleza y de las formas que tiene la planta o la flor.

El museo cuenta también con una completa biblioteca para niños y jóvenes, quienes pueden acudir a recrearse con las historias siempre bellas de "Belleza y Modestia" ilustradas por John Leech o por Hans Tegner. Los cuentos inspirados en el Lejano Oriente, como "El Ruiseñor" de ambiente chino, han sido ilustrados en forma clásica por Ruth Koser-Michaëls y este museo comprende asimismo una importante colección de ilustraciones originales de esta artista así como de otros dibujantes de cuentos de Andersen.

La plácida situación de este museo rodeado de jardines y de cierto encanto pacífico representativo del mundo nórdico, hace que sea un lugar de educación y recreo, dotado de un especial encanto y tal vez de una fuerza magnética o un carisma. No en vano, los poetas dijeron de Hans Christian Andersen que era un protegido de los dioses... Y un hombre que supo ver lo bello de la naturaleza y la hermosura poética del débil estaba ciertamente tan cerca de los dioses como de la genialidad.



Una vista interior de la casa de Andersen.

Textos

Haikai ("Poesía japonesa")

La primavera se acaba pronto.
Los pájaros lloran, en tanto que en
los ojos del pez hay lágrimas.

Bashō

¿Quién podrá descubrirlo?
Tapizado de hojas caídas,
un arroyo en el valle
se escurre entre las rocas...

Anónimo

Al atravesar yo por el hielo,
relámpagos brillantes en el agua.

Jūgo

Hasta una choza con techo de paja
en este mundo tornadizo
ha de transformarse,
en una casa de muñecas.

Bashō

Recogiendo hacia el mar
las lluvias de mayo, corre
fresco
el río Mogami.
Los barquitos pesqueros
atan
sus luces de luciérnaga a
la ribera.

Ichiei

El mar se oscurece,
los gritos de las gaviotas
son ligeramente blancos.

Bashō

Tanta calma...
El chirrido de las cigarras
penetra en las rocas.

Bashō

El aguacero invernal,
incapaz de ocultar la luna,
deja que se le escape de
las manos.

Tokoku

En la brisa del río,
un grupo de sauces;
nace la primavera.

Sōchō



(Un "haikai" es un poema —haiku, en plural— de tres versos delicados, antiguos y muy, muy japoneses)

El ruido de un bote de pétiga
claro en la clara luz de la mañana.

Sōgi

Mi viejo hogar
bajo dispersas hojas es-
carlata
está enterrando ahora.
A través del helecho del
alojo
sopla el viento de otoño.

Minamoto so Toshiyōri

Las cimas de las nubes
se desmoronaron...
la montaña iluminada por
la luna.

Bashō



Sea donde sea que se dé el ballet "Romeo y Julieta" debe presentarse con la escenografía y vestuario originales, tal como lo dejó establecido John Cranko. En la fotografía, el montaje realizado por el Ballet de Santiago.

Alejandro González como pintor y tras los bastidores del Municipal

Por Nena OSSA

El Ballet ROMEO Y JULIETA que el Municipal está dando, resultó desapacible y, en especial, en cuanto a escenografía y trajes. No cabe duda que la exigencia que legó John Cranko, bailarín y coreógrafo del ballet de Stuttgart, que dejara establecido que fuese donde fuese que se dé Romeo y Julieta debe presentarse con la escenografía y vestuario originales, permite que la obra mantenga su grandeza. Con todo, no deja de intrigar y despertar interés el conocer por dentro cómo se llega a esa transcripción tan magnífica en un país tan lejano como el nuestro, que no cuenta con algunos de los elementos que facilitan las cosas por Europa.

La curiosidad me comenzó viendo en Galería Plástica 3 la obra que presentaría un pintor desconocido en la muestra Los artistas presentan a los Artistas.

tas que se clausura hoy. "¿Quién es?" fue la pregunta de muchos al contemplar esa enorme tela plagada de figuras sombrías, téticas, asombrosamente atractivas, que golpeaban al entrar. Alejandro González, jefe del taller de pintura del Teatro Municipal, fue la respuesta. Conocerlo y verlo en "su salsa" resultó materia de otra sorpresa.

Hay un tercer piso por las trastiendas del Teatro Municipal, en el que actúan los pintores. Más bien, en uno sólo de sus enormes espacios, en este caso de 300 metros cuadrados útiles. Allí trabaja Alejandro y el equipo que lo secunda, directamente en el suelo. Mejor dicho, en telas o telones que se estiran sobre el piso, para luego con rodillos, escobas, pinceles, brochas, pulverizadoras (de esas para desinfectantes agrícolas), escobillones o lo que

sea, se esparzan las pinturas. Todo es válido. Incluyendo uno de los sistemas más apropiados para resultados que exigen precisión: la serigrafía usando bastidores de dimensión.

Me tocó observar cómo iban pintando sobre crea uno de los enormes telones que en ROMEO Y JULIETA asemeja un muro de ladrillos perforados por ventanas típicas de Venecia. El fondo ya estaba listo y en su segunda etapa, con profesionalísima velocidad, los tres del turno diurno colocaban plantillas con orificios rectangulares, por los que caía al telón la pintura que entregó el efecto buscado. Sin embargo, más que el telón y la Última Cena, tomada de la de Doménico Ghirlandaio, de alrededor de 1480, que surgió lista a un costado, fue de valor descubrir que ese anónimo equipo de pintores del Municipal encierra a artistas

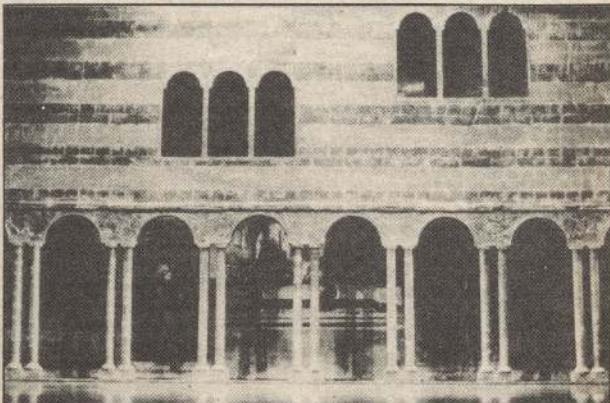
que sin desmayo pintan también en sus tiempos libres, los de su vida personal, que son pocos. Y que la mayoría son, además, universitarios. Alejandro González estudió diseño teatral en la Chile luego de terminar sus estudios secundarios en la escuela experimental de educación artística. Roberto Farriol se licenció en pintura en 1980, en la Católica; Cristián Cruz, el '84 en la Chile; Oscar Baeza, en la Católica, el '86. Y éste es el maestro pintor. Juan Martínez, que también pinta y cuyos más que meritorios cuadros están colgados en el taller. Un universo de artistas es éste, que no firma los telones (eso lo hace él o la escenógrafa del momento) pero que llevan el arte en el alma. Y se nota.

"Las cosas le salen bien al escenógrafo porque detrás hay gente que sabe trabajar y tiene sensibilidad", dice González con orgullo, para agregar con enorme modestia que en los seis años que llevan en el Municipal han aprendido mucho, porque "se necesita cierta técnica, ciertas manías que se van adquiriendo de acuerdo a las necesidades. Al comienzo metíamos un poco de pata. Tardábamos una semana en lo que actualmente nos demoramos un día. Y son muchas las cosas que hemos aprendido de los escenógrafos que vienen a Chile. Casi un escenógrafo por mes, a veces dos, que traen aportes y sugerencias. Y hemos hecho algu-

nos descubrimientos. Por ejemplo, antes las telas, que pueden ser de creta, teca o de visillo, se acartonaban mucho y se notaban los dobleces. Fue cuestión de encontrar una pintura más dúctil".

Cuentan también que previo a que Alejandro formara su equipo, casi la mitad de los telones, especialmente los más delicados, se mandaban a hacer a los talleres del Teatro Colón de Buenos Aires. Eso se terminó, aun cuando en Chile no existen géneros tan anchos como tantas veces se necesitan, sobre todo tratándose de los efectos de transparencias o translúcidos. Es ahí donde se ha barajado una gran dosis de ingenio. Las costuras hay que disimularlas. Y la verdad es que se notan sólo muy de cerca, situados dentro del escenario y a un metro del visillo. Además, seguramente porque es un grupo de artistas, surge en el trabajo que hacen sobre telones, una buena dosis de soltura, de manchas sueltas, espontáneas, que ha llamado la atención de Elizabeth Dalton, la escenógrafa inglesa, que labora mucho en Alemania y es la responsable de la escenografía de ROMEO Y JULIETA.

Se cuenta que quiere que varios del equipo vayan a pintar a Alemania porque la señora Dalton encuentra que los pintores de allá son más duros, con menos humor y que acá "pescan la onda", más cercana al espíritu italiano.



El trabajo del taller de pintura del Teatro Municipal, a cargo de Alejandro González, ha llamado la atención de Elizabeth Dalton, la escenógrafa alemana responsable de "Romeo y Julieta".

Por Flor María ANINAT

americano, lo que dio un sello peculiar y único a su literatura.

Ante la cultura social del Viejo Mundo muestra a sus compatriotas como ignorantes y vulgares. Esto es evidente en "El Americano", "Daisy Miller", "Los Embajadores" y otras de sus novelas. En ellas los caracteres americanos son provincianos o nuevos ricos, pero generosos, capaces y honestos, ante europeos de conciencia liviana y egoistas.

El internacionalismo de James se expresa, desde un punto de vista literario, en su deseo de definir culturas por medio del contraste y la comparación. Varios escritores norteamericanos han considerado su obra incompleta, pero han reconocido su mérito de creador de personajes. En momentos cuando la



pérdida de la continuidad de los valores, de la personalidad, es una amenaza latente, no es extraño que la gente esté volviendo a autores como Henry James.

Henry James y su actitud hacia

La novela europeo-americana

Algunos escritores de otra época han vuelto a aparecer en las librerías estos últimos tiempos. Entre ellos, Henry James, quien ha sido reconocido por muchos como un gran novelista, al nivel de Stevenson, Proust y Joyce.

La historia de Henry James fue la vida de Henry James escribiendo sus novelas. Cada acontecimiento de importancia le llegó desde su interior. Absorbió la vida por todos los sentidos, caminando a través de ella y devolviéndola cristalizada artísticamente. Hijo y hermano de filósofos, su ambiente familiar fue un mundo de conversación, de libros, música, teatro y discusiones filosóficas. Cada miembro de la familia era im-

portante y su opinión analizada y tomada en cuenta.

Nació en Nueva York en 1843 y su educación se realizó en Nueva York y Newport y en Londres, París, Génova y Bonn. Sus viajes entre Europa y América lo llevaron a confesar no ser ni americano ni europeo. Escribió copiosamente inspirándose siempre en la vida real, en sus amigos, en la sociedad. Sus personajes viven al otro lado de la calle y sus temas son sus propias experiencias. "Los Embajadores" se basó en un cuento que un amigo escuchó a "un caballero aristócrata"; "La Vuelta de Tuerca" surgió de una historia sobre unos niños visitados por espíritus de malos sirvientes. Su propia vida es la respuesta a la actuación de sus caracteres. Fue un ame-

ricano sin mayor sentido de la nacionalidad, un observador del desarrollo de América desde la distancia, un novelista extranjero en el campo internacional. Inventó la novela de contrastes internacionales, donde se exhibían europeos cultos frente a rudos americanos, en situaciones a menudo satíricas. Su "Daisy Miller", considerada una de sus obras maestras, es una inducta joven americana que escandaliza a la sociedad italiana con sus actitudes liberales; Christopher Newman, en "El Americano", es un rico fabricante que va a Europa a adquirir cultura, sufriendo allí en manos de personas civilizadas y aparentemente superiores a él. James criticó ambas costumbres con sus defectos y cualidades, sin dejar de ser

¡El último salto del s

Después de 100 años de estrepitosos fracasos —en menos de 10— Chile es hoy el segundo productor del mundo de salmón del Pacífico. Pronósticos para 1990 indican una producción de 10 mil toneladas por 40 millones de dólares. Pero para saltar de la quimera de oro a la realidad, tendrá que sortear una tormenta en el mercado mundial y escollos nacionales

Carne rosada y traje plateado, el salmón dio su primer salto en aguas de Chile en 1878.

Fue un fracaso. Al que si-guieron muchos más...

Hoy, 109 años después del primero, tiene que dar otro salto.

Pero éste es el definitivo.

De la garra y audacia de su brinco dependerá que este pez

—que ha convertido a Chile en el segundo productor del mundo de salmón del Pacífico en cautiverio en menos de 10 años— pase de ser una exportación con rutilante futuro a una realidad tangible en los mercados mundiales.

Realidad actual?... Mil toneladas de salmón fresco enviadas al exterior por un valor

de 4 millones de dólares FOB, en marzo pasado. *¿Perspectivas futuras?*... Diez mil toneladas para el año 1990-1991, por un valor de 40 millones de dólares. Es decir, el equivalente al 1 por ciento del total de las exportaciones chilenas hoy en día.

El trecho que media entre la quimera de oro y el dulce tacto

de los dólares ofrece obstáculos. Trabajos que hay que hacer hoy pero que eran para ayer. Para solucionar inconvenientes de tal calibre como el transporte aéreo. Llevar a lomo de avión 34 mil kilos de salmón de Balmaceda a Miami cuesta 60 mil dólares (vuelo charter).

Pero, el salmón es un pez misterioso. Un instinto telúrico ancestral lo empuja a saltar y nadar contra la corriente —sorteando escollo tras escollo— para volver a la transparente laguna donde nació. Y reproducirse nuevamente. No importa cuántos mueran en el camino. La especie tiene que renacer.

Y esta misma fuerza es la que tendrán que emplear los empresarios que quieren empujarlo para que dé ¡su último salto!

HISTORIA DE UN SUEÑO

Este personaje exquisito y valioso es un extranjero.

No es originario de nuestro país, sino del hemisferio norte, especialmente de Estados Unidos.

Entonces, ¿qué había que hacer para tenerlo? Sencillamente introducirlo y cultivarlo. Y así lo hicimos. Embarcándonos en una aventura azarosa que se remonta al año 1878, época de la que datan los primeros intentos por introducir especies salmoninas en Chile. El resultado fue un fracaso estrepitoso.

Curiosamente, a comienzos de este siglo, el salmón del Atlántico fue implantado exitosamente en aguas chilenas. Pero se evaporó a fines de la década del 30, enigmático y elusivo. Ninguno retornó a su lugar de nacimiento.

Fatigosa, la cosecha de derrotas continúa repitiéndose en las décadas del 20 y el 30. Las plantaciones de ovas de salmón Rey, Plateado y Sockeye, se diluyen en la nada. Lo mismo sucedió con el programa que se realizó entre 1966 y 1973.

Tozudos, obstinados, los esfuerzos prosiguieron. Hasta que por fin en 1980 se obtuvieron las primeras 70 históricas toneladas de salmón "made in Chile". Y en 1984 se empieza a gestar el explosivo "boom" de producción que desemboca en las 1.600 toneladas de hoy.

Un sueño hecho realidad tras un siglo de fallidos intentos. Porque ésta...

—es la historia de un sueño y



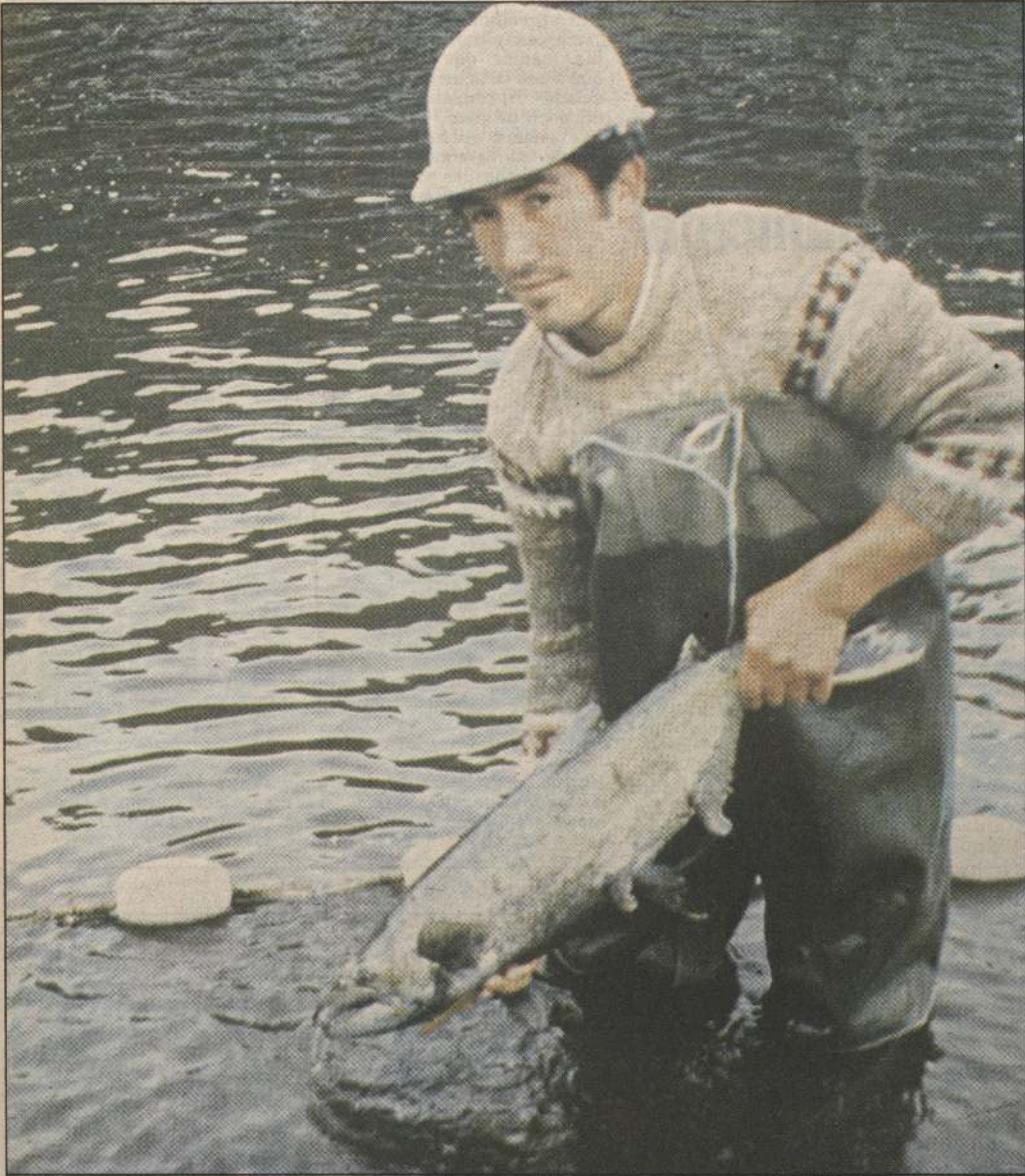
Una exquisitez muy apetitosa

la perseverancia de una sola persona e instituciones —maestro Carlos Wurman, gerente Pesca de la Fundación— que lucharon por algo que tanto en tanto, debió ser derrotero una quimera.

TORMENTA EN LA LONTANANZA

El salmón es un buen negocio en Chile.

Los 69 permisos otorgados en 1986 para establecer centros de cultivo, subieron a 91 este año. El mayor porcentaje de las "granjas" se concentra en la Región. Y muchas son pertenencias que manejan el 70% desde la incubación d



Un salmón "made in Chile".

SAL DE FRUTA ®

ENO

RECOMIENDELO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA ®

ENO

RECOMIENDELO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA ®

ENO

RECOMIENDELO A SUS AMIGOS

Salmon!

Carmen Eugenia BRAVO



salmones de todo el mundo.

la producción de smolts (transformación que facilita al salmón juvenil a emigrar hacia aguas de mar). O sea hasta la etapa final de la transformación.

Las empresas que operan en el país son 14. La de mayor cobertura geográfica es "Salmón Antártico", subsidiaria de la Fundación Chile, que se encarga de la cría y captura salmonina en 6 centros situados en la Isla Grande, Aisén y Magallanes. Estratégicas bases de referencia tecnológica importante y asistencia técnica.

En cada una de las "granjas" se trabaja un promedio de 34 personas que aumenta durante los meses de cosecha (diciembre a marzo).

El glorioso pronóstico de que las 10 mil toneladas de salmonina que se producen en sólo tres años más (1991-1994) es también cierto.

La producción mundial de salmonina es en estos momentos de 10 mil toneladas anuales. Y la demanda de este producto en el mundo ha sobrepasado drásticamente a la oferta. Sin embargo, signos de peligro apuntan a este paraíso. Los países internacionales ad-

vierten que la producción mundial del rosado pececito se ha duplicado en los últimos 10 años. Y Erhard Ruckes, experto de la FAO, fue mucho más tajante al hablar en la Fundación Chile en marzo pasado: la oferta y la demanda del salmón continuarán creciendo, los precios declinarán. Los que están en el negocio tendrán que diversificar no sólo su producción sino que también sus mercados y canales de venta para salvar en buena forma la caída de los mercados tradicionales.

Susan Shaw, secretaria general de la Federación Europea de Salmonicultura, fue aún más clara y específica en esa misma oportunidad.

—Cualquier exportador potencial a Europa debe tener en cuenta que va a existir una presión considerable de los pescadores de la Comunidad Europea. De alguna forma de restricción para las importaciones, si el precio del salmón baja.

COMO ESTAMOS PARA GANAR?

Producción en aumento, precios que bajarian y mercados que se cerrarian bajo los siete candados del proteccionismo, son los síntomas que indican tormenta futura en el mercado mundial del salmón.

La dependencia chilena de las ovas de salmón importadas, es un obstáculo que hay que solucionar a la brevedad.

Y los chilenos con una probable producción de 10 mil toneladas de exquisitos peces que hay que vender en el exterior a partir de 1991. ¿Cómo estamos a vencer este tremendo desafío?

Con bastantes ventajas en ciertos aspectos. Pero con problemas en otros.

—Ventajas? ... "Las extraordinarias condiciones naturales que goza Chile para la acuicultura", indica Anthony Wylie, director general de la Fundación Chile. "Costos de cultivo de salmones que son los más bajos del mundo", añade Jon Lindbergh, experto norteamericano. Y técnicas de producción correctas que han dado buenas tasas de crecimiento y bajos porcentajes de mortalidad.

Otro excelente punto a favor es la diferencia de estaciones

entre los hemisferios sur y norte. Hecho que permite a los chilenos llegar a los mercados tradicionales del norte con pescados frescos, cuando la pesquería está cerrada en ese lugar de la Tierra.

—Desventajas? ... Faltan bodegas y sistemas de refrigeración apropiados. Las plantas de faenamiento del salmón son pocas. Los pescadores que no tienen plantas de alimentos dependen de las ajenas, por lo que enfrentan problemas de calidad y regularidad de las entregas. Tampoco hay suficiente personal calificado y experimentado para hacerse cargo de los centros de cultivo de salmones. Y en Chiloé no existen laboratorios bien equipados para hacer los controles y certificación de calidad, que detecten con seguridad la posible existencia de elementos patógenos.

El transporte aéreo también ofrece dificultades: su precio es muy alto y se pronostica que para la próxima temporada habrá escasez de espacio para el pescado fresco. Un embarque de 34 mil kilos de salmón —hecho por LAN-Chile— costó 60 mil dólares, desde Balmaceda (XI Región) a Miami (vuelo charter).

Si Chile alcanza la meta de 10 mil toneladas de producción para 1990, necesitará hacer 220 vuelos charter.

ACCION INMEDIATA!

Para que el último salto del salmón chileno sea en gloria y majestad, los empresarios nacionales deben moverse hoy!

Los industriales nacionales reunidos en la novísima Asociación de Productores de Salmones y Truchas de Chile (1986), mantienen conciencia que de la celeridad de su acción depende su futuro. Saben que deben establecer un sello de calidad y un control estricto de los salmones que van al extranjero, precios estables y exactitud en las entregas.

Y contar con una excelente asesoría de marketing! Tendrán que competir con profesionales que ya están haciendo e invertiendo en promoción, como Noruega y Escocia. La nuestra ya fue contratada en Estados Unidos con colaboración de Pro-Chile y el Banco Mundial.

Dos puntos álgidos que aún no se han solucionado son la dependencia chilena en el abaste-

cimiento de ovas y la distancia que debe haber entre un centro de salmonicultura y otro.

Nuestro país depende de las ovas importadas para "sembrar" los peces. Especialmente, de las provenientes del oeste de Estados Unidos. Situación que entraña riesgos y peligros, puesto que en ciertos momentos las prioridades de los vendedores de ovas nos pueden perjudicar. Si hay poca disponibilidad, ellos deben vender en primer término a sus gobiernos, luego a los productores privados nacionales y, por último, a los extranjeros, como es el caso de Chile.

Cortar este cordón umbilical es también necesario para evitar la posible introducción de enfermedades endémicas de las ovas extranjeras.

La única solución al conflicto —urgente y prioritaria según los expertos— es iniciar los trabajos para poseer fuentes de ovas nativas. Aunque la alternativa más viable es perfeccionar el Reglamento de Control de Enfermedades en actual vigencia. Pero ésta no es la definitiva...

La distancia que media entre un centro salmonicultor y otro, es de vital importancia para impedir la entrada a Chile de las dolencias que aquejan a los peces exóticos.

Problemas de esta naturaleza no se dan en el país. Pero la aglomeración de centros de cultivo en un mismo curso de agua, es altamente desaconsejable.

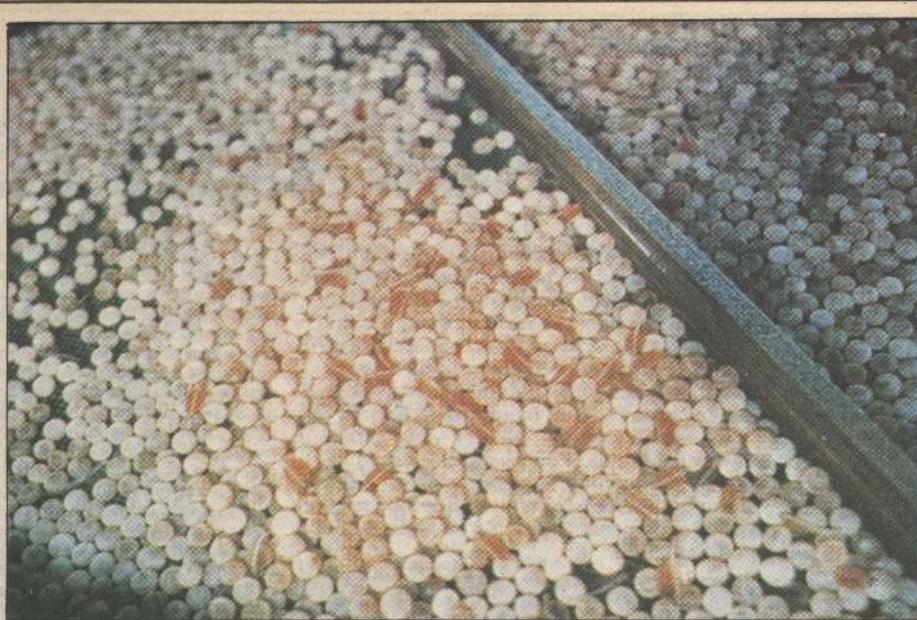
Los empresarios estiman en su mayoría que la mejor distancia es de 3 kilómetros, como mínimo. Aunque los especialistas piensan que el ideal es que los centros se sitúen a la mayor distancia posible entre uno y otro.

Una inversión de unos 30 millones de dólares es la que tendrían que hacer los industriales del salmón para dar el gran salto de las 10 mil toneladas.

La posición del Gobierno en esta materia es la de brindar todo el apoyo posible. Así lo ha enfatizado el director del Servicio Nacional de Pesca, Iván Petrovits:

—La autoridad pesquera adoptará las decisiones y acciones de su competencia frente a los problemas que se planteen y que afecten a la salmonicultura nacional.

Creatividad y audacia es el juego en el negocio del salmón.



Extrayendo ovas de un salmón en un centro de cultivo.

El Nazismo y la Iglesia Católica

El mito de una responsabilidad

Tras la visita de Juan Pablo II a Alemania (30 de abril a 4 de mayo), los comentarios de la prensa internacional se han centrado en el análisis de la prueba más difícil que ha debido afrontar el Papa: el juicio sobre el nazismo y el holocausto antisemita, y la consideración de la postura de la Iglesia Católica ante el régimen de Hitler. Había otros temas de gran interés para la opinión pública, como el diálogo ecuménico con los protestantes, la unidad de Europa o el mensaje al mundo del trabajo. Pero el viaje estaba centrado en tres campeones de la oposición católica al nacionalsocialismo: la carmelita de origen judío Edith Stein, el jesuita Rupert Mayer (ambos beatificados durante la visita papal) y el cardenal Clemens von Galen (ante cuya tumba oró el Pontífice).



Pio XII

Hay quien ha interpretado estos gestos del Papa como una maniobra para correr un tupido velo sobre las responsabilidades históricas de la Iglesia Católica. Por otro lado, desde hace unos meses se asiste en Alemania a un debate de carácter ideológico-histórico sobre la culpa colectiva de la nación en el exterminio judío. ¿Fue realmente un genocidio causado directamente por una ideología aceptada por el pueblo o, por el contrario, se trató de una represión sanguinaria más, típica de muchos regímenes totalitarios? ¿Es el nazismo un fenómeno único o se puede asimilar —los extremos se tocan— al estalinismo?

No entraremos en los pormenores de esta cuestión. Ahora nos interesa analizar los hechos que justifican que el gran científico judío Albert Einstein afirmara: "La Iglesia Católica ha sido la única en levantar su voz ante el asalto cometido por Hitler contra la libertad". El Papa polaco, que ha conocido desde niño los parajes de Auschwitz, ha hablado sin medias tintas de "tirana inhumana" y "locura racista". En Colonia, durante la beatificación de Edith Stein, afirmó: "Aquí, en el corazón de Europa, se ideó una vez más un programa de aniquilamiento de los judíos. Una ideología aberrante lo decréto en nombre de un racismo satánico y lo impulsó hasta consecuencias desastrosas (...). Varios millones de hijos de Israel, desde niños hasta ancianos, encontraron la muerte en este espantoso destino. La gigantesca máquina de poderes del Estado totalitario no ha ex-

cusado a ninguno y ha perpetrado crueles retorciones también contra los que tuvieron la valentía de defender a los judíos".

Algunos han criticado al Papa porque no ha pronunciado un *mea culpa* por la responsabilidad histórica de la Iglesia Católica, supuestamente culpable de mantener una actitud poco firme ante el nazismo y el holocausto judío. Por el contrario, el Papa ha defendido la actitud de los obispos alemanes de entonces, "que reconocieron a tiempo los grandes errores y peligros del nuevo movimiento, y ponían continuamente en guardia a los fieles". A pesar de la introducción del Estado en la vida de la Iglesia, hubo muchos obispos y pastores que se distinguieron por su predicación y protesta contra los peligros del nazismo.

Konrad Repgen, profesor de Historia en la Universidad de Bonn, es presidente de un centro de estudios de historia contemporánea, la Kommission für Zeitgeschichte. Esta comisión fue instituida en los años 60 por el episcopado alemán para hacer frente a las incipientes falsedades históricas sobre este tema. En unas recientes declaraciones a la revista italiana 30 Giorni, Repgen expone los resultados de sus investigaciones. Los hechos muestran cómo la Iglesia Católica opuso resistencia a la ideología nazi, que entonces parecía ir en la ola de la historia. Hoy día la Iglesia denuncia muchos aspectos y contradicciones de la ideología dominante, de lo moderno, pero es mucho menos escuchada que hace 50 años. ¿La acusará la historiografía posterior de haberse limitado a la condena mo-

ral del nuevo racismo contra los seres más débiles en el seno materno, sin haber emprendido acciones de fuerza? ¿No habría que hacer un análisis histórico más profundo antes de desapchar la actitud de la Iglesia de entonces como cobarde e irresponsable?

En las democracias occidentales la Iglesia puede ahora levantar su voz sin peligro, pero en tiempos del nazismo su posición era más delicada, como bien explica Repgen: "Ante un crimen masivo como el perpetrado por el nazismo contra los judíos, tiene poco sentido argumentar en términos de poca o fuerte oposición. Aquel crimen fue cometido en oposición explícita a la doctrina cristiana, que tanto el Papa como la Iglesia Católica proclamaron constante e integralmente. La cuestión que debió afrontar concretamente Pio XII no era si hablar o callar, sino la siguiente: ¿hasta qué punto debe ser clara la palabra que me exige mi ministerio de Pontífice y hasta qué punto puede serlo si pienso en sus posibles consecuencias para las personas amenazadas?"

El político italiano Andreotti recordaba recientemente que, antes de ser Papa con el nombre de Pio XII, el cardenal secretario de Estado Eugenio Pacelli fue uno de los principales inspiradores de la encíclica de Pio XI *Mit brennender Sorge* (1937), que condenaba la ideología nacionalsocialista. El cardenal Pacelli comprobó ya entonces que esta encíclica airó todavía más las autoridades nazis, que intensificaron en Alemania las persecuciones contra la Iglesia

En busca...

(Viene de la 1. Pág.)

dumbre de haber descubierto un secreto que develarán dentro de poco las pantallas de cine europeas.

De los once relatos, seis —sin duda los mejores— se basan en ideas originales de Spielberg: *La misión*, *Vanesa en el jardín*. La principal atracción, *El tren fantasma*, *Santa Claus 85* y *Ningún día en la playa*. Mantiene así parecida proporción a la serie televisiva, de cuyos veintidós episodios, catorce son creaciones de Spielberg. A través de ellos nos podemos acercar al mundo misterioso de este director que, a sus treinta y nueve años, ha conseguido que crítica y público le aclamen como una de las primeras figuras del cine actual.

CINEFILO EMPEDERNIDO

Lo primero que resalta en todos los relatos es la pasión que tiene Spielberg por el cine. Podemos encontrar desde un soldado americano cuya máxima ilusión es trabajar en los estudios Disney hasta un niño que se divierte disparando con su escopeta de juguete a un poster de Clint Eastwood vestido de Harry el Sucio. Rita Hayworth, Benedict Arnold, Joan Crawford, Boris Karloff, Bogart... Cientos de estrellas y películas desfilan por las páginas del libro.

Si en los filmes de Hitchcock el espectador buscaba ávidamente la fugaz aparición del mago del suspense, en los de Spielberg busca las referencias cinematográficas. Algunas de sus películas son puro homenaje al mundo del cine, como las dos aventuras de Indiana Jones. En otras se conforma con breves pinceladas: *Los Diez Mandamientos* de Cecil B. de Mille en *Encuentros en la tercera fase*, *Dumbo* de Walt Disney en 1941 —precisamente el año de su estreno—, la secuencia antológica de E.T. con *El hombre tranquilo* de John Ford sirviendo de contrapunto...

LA MAGIA DE LA TECNICA

Esta amplia cultura cinematográfica va acompañada en sus películas de un notable dominio de los abundantes medios técnicos que tiene a su alcance. El ritmo narrativo endiablado de todos los relatos del libro es el mismo que apreciamos en la pantalla. Spielberg, antes que nada, es un perfecto artesano del cine, un narrador puro que parte del punto crucial de saber contar una historia, del filme acabado hasta sus últimos detalles. Y lo logra con una enorme habilidad técnica que da importancia a todos los elementos de la producción, desde la planificación al montaje, pasando

por la música, la fotografía o la dirección de actores.

Hitchcock decía que las películas debían ir siempre hacia arriba; Spielberg va más allá y logra que casi todos sus filmes sean redondos.

Lo anterior no significa que Spielberg se apunte a la línea facilona del cine espectáculo, como al principio lo achacaron algunos críticos. Ha realizado un notable esfuerzo por acercarse al ideal de los cineastas clásicos de conectar con el público usando el mínimo de trampas cinematográficas, simplemente con un bien contado argumento sólido y asimilable. Así lo demuestra el fracaso de sus películas con más concesiones comerciales —*Loca evasión* y 1941— y el éxito rotundo, en cambio, de sus obras más personales —E.T. y *El color púrpura*.

CON LOS OJOS DEL ESPECTADOR

Este es uno de los secretos de Spielberg: convertir al espectador en protagonista de la película, hacerle sufrir, reír o llorar con los sufrimientos, risas y sollozos de los actores. Sus personajes, sobre el papel y en la pantalla, son cercanos, muy humanos, identificables, de modo que el público puede meterse fácilmente en su piel, en el drama de su historia.

LA MIRADA DEL ACTOR

Esta conexión con el público tiene mucho que ver con la peculiar dirección de actores que realiza Spielberg. El les deja hacer e incluso improvisar, con tal que expresen lo que sentirían si les pasase en la vida real lo que les pasa en cada escena. Trata así de meterles en su personaje para que luego, con su interpretación, ayuden al espectador a hacer lo mismo. ¿Cómo no se va a emocionar el público con la escena final de E.T. si los propios actores al rodarla lloraban a flancos, tendido sin necesidad de productos artificiales?

Por eso Spielberg pone el énfasis en las miradas, los gestos y los planos dramáticos.

EL ETERNO NIÑO

Otra cosa que se aprecia en las *Historias asombrosas* es esa niñez adulta que a Spielberg le gusta reivindicar. Buck Rogers, Tom y Jerry y toda la saga de los héroes de su infancia tienen siempre sitio en sus películas. En una reciente entrevista dijo que si tuviera que elegir algo para llevárselo a un campo de concentración escogería las copias de *Fantasia* y de las aventuras del Pato Donald. *"Utilizo mi niñez"* —afirma— *"en todas las películas y en todo momento retorno a ella para encontrar la*



inspiración de todos mis argumentos, porque mi niñez fue parte más fructífera de mi vida".

Hace tiempo el mismo reconocía que se sentía incapaz de resolver esas películas profundas que directores como Scorsese, Coppola, Lumen o Pollack hacen con los ojos cerrados. Sin embargo, ahora, tras sus experiencias con E.T. y, sobre todo, con *El color púrpura* —ambas magistrales cónicas a la amistad—, parece que puede adelantar argumentos con fondo. Su última película, *El imperio del sol*, así como al final de las *Historias asombrosas* —*Vanesa en el jardín* o *Una noche más*— parecen que van esa dirección.

Jerónimo José MARÍN
(Aceptado)

histórica

Cica. Hubo también numerosas protestas diplomáticas y generales por los comentarios del diario Vaticano y de *L'Ossetore Romano* al respecto. A Scotti afirmaba que había testigo durante la guerra las gestiones de este Pontífice para salvar judíos y otros perseguidos: "E hizo más de lo que se sabe. II vivía la caridad silenciosa".

En Chadwick, profesor de historia en Cambridge, acaba de publicar un libro (*Britain and the Vatican during the Second World War*, Cambridge University Press) en el que saca a la luz nuevos datos sobre las iniciativas de Pío XII. Chadwick ha llevado a cabo unaiosa investigación, en la que maneja los archivos ingleses, italianos y alemanes, como el diario —inédito— entonces representante británico ante la Santa Sede, Osborne. El autor, italiano, llega a la conclusión de que en toda la historia no ha habido otro Papa que se haya comprometido personalmente contra un tirano.

Corne escribió en su diario, por ejemplo, que en el invierno de 1940 los generales alemanes Rauchitsch, Haider y Beck estaban conspirando contra él. A través del agente secreto Josef Münnler y del sacerdote exiliado en el Vaticano Kaas, pidieron la memoria del Papa para que informara al gobierno inglés y se mantuviera en garantía de que, tras la destitución del coro nazi, Alemania no fuese vencida por las tropas aliadas. Pío XII, sin informar a

ningún otro colaborador, tuvo varios encuentros con Osborne, pero el plan no siguió adelante. Los generales alemanes no recibieron respuestas concretas y decidieron dejar de lado por el momento su aventurado proyecto.

ENTRE DENUNCIAS Y REPRESALIAS

El diario del diplomático inglés atestigua que hasta el verano de 1942 no se tuvo conocimiento en el Vaticano de las deportaciones en masa de los judíos y de su trágico fin. La indignación del Papa se hizo pública en diciembre de ese año, en defensa de "centenares de miles de inocentes asesinados o condenados a una muerte lenta, a veces sólo por motivo de su raza". El ministro de Exteriores, Ribbentrop, reaccionó agridamente: *"El Papa acusa al pueblo alemán de injusticia contra los judíos y se convierte así en portavoz de los criminales de guerra judíos"*.

Otro hecho histórico que indujo a la Iglesia a adoptar una actitud más cauta fue el resultado de la protesta abierta de los obispos holandeses en el año 1942 por la persecución contra los judíos. La secuela fue desastrosa: las fuerzas nazis de ocupación emprendieron la deportación de todos los católicos de origen judío, como fue el caso de Edith Stein. Probablemente estos católicos habrían sobrevivido, como ocurrió con la mayoría de los protestantes judíos holandeses, si los obispos hubieran actuado de modo diverso. Ante un régimen tan tiránico es difícil saber cuál se-

ría la mejor decisión: la protesta pública o la resistencia silenciosa. Pero es claro que lo importante era intentar salvar la vida de las víctimas de entonces, más que producir documentos para los historiadores de hoy.

El 2 de enero de 1943, Pío XII afirmaba ante los cardenales de la Curia: *"Todas nuestras palabras dirigidas a la autoridad competente, todas nuestras declaraciones públicas deben ser sopesadas y mesuradas para no comprometer más a las víctimas, y no hacer contrariamente a nuestras intenciones, más insopportable su situación"*. Al comienzo de las hostilidades, el Papa se quejó de las atrocidades cometidas en Polonia por los ocupantes nazis. Siguieron otras represalias y los obispos polacos incluso pidieron a Pío XII que no continuara sus condenas públicas.

EL ORIGEN DE UN MITO

Ya en 1945, Thomas Mann y Mark Horkheimer —este último era judío— realizaron un estudio sociológico sobre los estratos de la población alemana que más ayudaron a los judíos. Pues bien, en primer lugar figuraban los católicos practicantes. Igualmente, es otro dato cierto que Hitler obtuvo menos votos —en las elecciones de 1932 y 1933— en las regiones de mayor peso católico. Sin embargo, en los años 60 se pusieron de moda algunas novelas y ensayos de dudoso rigor histórico que han dado a la figura de Pío XII —tuvo resonancia mundial. El denominador común de estos autores es su visión materialista y política del problema, que les lleva a considerar vana la lucha que condujo la Iglesia en el plano ideal y moral.

Es natural que muchos judíos insistan para que no se olvide el genocidio perpetrado contra su pueblo. Pero resulta artificioso el complejo de culpa histórica —al menos de omisión— que se quiere instilar ahora en la Iglesia Católica. Al respecto bastaría tener en cuenta algunos de los datos y declaraciones —procedentes de personalidades judías— que se recogen en los 11 gruesos volúmenes de *Actas y Documentos de la Santa Sede durante la II Guerra Mundial*.

En abril de 1945, el Congreso de comunidades israelitas de Italia dirige a Pío XII un mensaje de gratitud por su acción protectora. El gran Rabino de Roma, Israel Zolli, y su mujer, convertidos al catolicismo en 1945, eligieron como nombres de bautismo Eugenio y Eugenia, en honor del Papa Eugenio Pacelli. En efecto, este matrimonio judío había recibido de Pío XII una sustanciosa ayuda para reunir el rescate exigido por los nazis para la liberación de 300 rehenes judíos de Roma. A la muerte de Pío XII, en 1958, Golda Meir, entonces ministra de Asuntos Exteriores de Israel, declaró: *"Pío XII ha sido un gran servidor de la paz y de la compasión"*. Albert Einstein reconoció públicamente: *"Tengo gran admiración por la Iglesia Católica, porque ha sido la única que tuvo la valentía de luchar en favor de las libertades morales y espirituales"*.

UNA RESISTENCIA FIRME

Algunos han afirmado que tanto la Iglesia Católica como la Evangélica en Alemania se comportaron de modo parecido ante Hitler. Repgen, sin embargo, ve claras diferencias. *"En el catolicismo de aquel tiempo todos tenían claro el contenido de la fe; entre los protestantes había confusión en este punto. Esto significó que la batalla religiosa era clara para los católicos: de una parte, la Iglesia, y de otra, un adversario ajeno a*

ella, el nacionalsocialismo; mientras que para los protestantes el conflicto tuvo lugar en el interior de su propia Iglesia, y el régimen tomó parte activa en él. En concreto, en la Iglesia Católica no se tomaron nunca medidas contra sacerdos de raza no aria; en la protestante, sí: se expulsó a los pastores de origen judío. Respecto al valor del Antiguo Testamento en la visión cristiana, la Iglesia Católica no lo puso nunca en duda, a diferencia de los protestantes. Ciertamente, no hablo aquí de casos de heroísmo personal —que también se dieron en campo protestante—, sino del grado objetivo de resistencia a la presión del régimen".

Repren va todavía más a contracorriente cuando afirma que *"la Iglesia entonces fue capaz de oponer una valiente resistencia gracias a la fe, que se conservaba firme en el pueblo"*. En cambio, piensa: *"Los católicos de hoy opondrían a un nuevo Hitler un grado de resistencia muy, pero muy inferior, precisamente porque su consistencia como Iglesia y como grupo social es actualmente bastante inferior al de aquellos años"*.

La Iglesia da la batalla hoy día contra el nihilismo y el ateísmo práctico de la ideología dominante. Es difícil hacer comparaciones históricas, pero la sociedad de hoy ¿no tiene también culpas graves? No es sólo el aborto; también se podría hacer referencia a la destrucción de la familia, a la explotación de la mujer, a la venta inicua de armamentos, al egoísmo en tantas relaciones económicas, etc. Juan Pablo II ha dicho en Alemania que cuando no se respetan los derechos de Dios también acaban siendo avasallados los derechos del hombre. Sucedió con la ideología neopaganista del nazismo y continúa siendo, un mensaje actual en nuestros días.

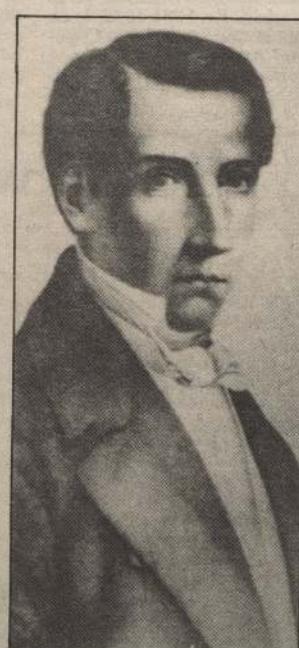
Fernando MONGE
(ACEPRENSA)

Jego Portales...

(Viene de la 1. Pág.)

Prieto y el entonces joven oficial Bulnes. Sus conocidas y a veces reprochadas aficiones a la diversión en posadas del barrio de La Chimba, pasan a un segundo plano cuando en plena Guerra Civil (cuya chispa inmediata es el nombramiento fraudulento de Vicuña como Vicepresidente) el Presidente provisional Ovalle, otro de los líderes conservadores, lo nombra Ministro todopoderoso en las carteras de Relaciones Exteriores, Guerra y Marina e Interior. Portales reconocerá que ese era "el mayor de los sacrificios que pude hacer".

Desde esa fecha —6 de abril de 1830— el quehacer de Portales está encauzado a recomponer la "máquina del Estado". Restaura las finanzas; da ánimos a las huestes de Prieto; ordena las autoridades y establece el imperio de la ley. El 17 de abril las tropas peluconas vencen a Freire y Rondizzoni en Lircay y sobre este triunfo se yergue la figura de Portales, quien pese a inspirar las transformaciones posteriores no acepta más figurar en segundo plano; así daba cuerpo a su "maldito entusiasmo" por la cosa pública, que —reconoció en carta a Elizalde— no buscaba "ni la gloria, ni el brillo, ni empleos de ninguna clase". Desde entonces su persona aparece y reaparece, pero lo que importa verdaderamente no es la



profusión o escasez de cargos, si no su decisiva influencia, su personalidad colérica que impone nombramientos y rumbo.

El Ministro de los Gobiernos provisorios de Ovalle y Errázuriz es opacado si se compara su gestión en el de Prieto, a partir

de 1831. Apenas Portales instala en el cargo a Prieto se retira a Valparaíso, pero su "ausencia" se diluye en la importancia de sus consejos; así, se le nombra más tarde Ministro de Guerra y Marina y Gobernador de Valparaíso.

El "Estado Portaliano", como se le ha denominado, se constituye sobre la base de realismo y funcionarios eficientes. La Constitución de 1833 consagra un orden jurídico y político sustentado sobre el Ejército, la Iglesia y la Aristocracia, lo que garantiza su estabilidad. Se abre Chile a las rutas marítimas; se reordenan las finanzas; se concluye con el bandolerismo endémico (los Pincheira); se restituye a la Marina y al Ejército su poder de fuego. En suma, el país cambia de rostro en pocos años gracias a una gestión pragmática servidora del interés nacional.

La dramática muerte de Portales se confunde con su visión geopolítica: el dominio del Pacífico, según lo había expresado intransigentemente, debía pertenecer a Chile. La hábil política seguida por el boliviano Andrés de Santa Cruz, había creado un foco de poder de innegables repercusiones sobre Chile. Los antiguos o'higginsistas, pero especialmente Freire se habían prestado como socios oportunistas de las ambiciones del Mariscal Santa Cruz.

Estas ambiciones las canalizó el coronel José Antonio Vidaurre, que en audaz maniobra apresara y asesinara al Ministro en las cercanías de Quillota, un 6 de junio de 1837. El piquete de Florin cumplió su encargo con precisión en el Cerro Barón, mientras horas después las fuerzas del Gobierno libraban combate con los sublevados y los derrotaba. Tanto fue el horror provocado por el asesinato que volvió popular una guerra aceptada a regañadientes contra la Confederación Perú-Boliviana. Un oficial de apellido Vidaurre, consternado por la gravedad de los hechos, añadió a su apellido el calificativo de Leal, para impedir toda asociación familiar.

Ciertamente, no sólo la gravedad del crimen impactó al país: en los hechos se privaba a Chile de un conductor que había levantado un sistema jurídico y político capaz de servir adecuadamente al país. La "impersonalidad" de su concepción no radicaba en la negación de sus innegables dotes de líder, sino en su ordenamiento para que pudiera servir de impulso y sostén al Estado. Su figura personal, si bien carismática y polémica, se vio relegada por sus dotes de organizador y de inspirador subterráneo y esa es la característica de todo auténtico estadista.

Cultural

AGENDA

por EDITH PHILLIPS



MUSICA

TEMPORADA INTERNACIONAL 1987 de la ORQUESTA DE CAMARA DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE que dirige el destacado violinista SERGIO PRIETO. Esta temporada que se realiza en el Teatro El Golf a las 19.15 horas continúa el jueves 11 de junio, desarrollando un programa con obras de Pachelbel, Mozart y Schubert.

De Johann Pachelbel, la Orquesta interpretará un Canon. No olvidemos que los griegos llamaban así al monocordio, del cual se servían para fijar las relaciones matemáticas de los sonidos. Por este motivo, recibieron el nombre de canónicos los partidarios de la teoría de Pitágoras.

Pachelbel es un compositor no muy conocido especialmente por los que no son melómanos. El es una autor nacido en Nuremberg en 1653 y murió en la misma ciudad en 1706. Es uno de los más eminentes promotores del estilo de órgano, anteriores a Juan S. Bach. Estudió en Nuremberg Altdorf y Ratisbona. Luego ocupó los cargos de organistas suplente de San Esteban, en Viena; organista efectivo de la corte de Eizenach.

Modernamente se han reeditado en Alemania numerosas obras de Pachelbel. También se han publicado algunas que el autor dejó manuscritas.

El programa continúa con el concierto en la mayor para clarinete y orquesta de Mozart. Actuará como solista el destacado clarinetista Rossi quien habiendo integrado las más importantes orquestas sinfónicas sudamericanas, se dedica actualmente al repertorio de solista y a la investigación acústica.

Luis Rossi toca en sus presentaciones con instrumentos construidos por él mismo.

La formación académica de este estudioso artista culminó con un año de post grado en el Royal College of Music de Londres, bajo la guia de John MacCaw.

El programa finalizará con la Quinta Sinfonía de Franz-Peter Schubert, compositor alemán nacido en Lichtenthal en 1797 y muerto en Viena el 19 de noviembre de 1828.

TEMPORADA ORQUESTA SINFONICA DE CHILE 1987. Continúa el 12 de junio en el Teatro Astor a las 19.00 horas, la temporada de la Orquesta Sinfónica, que en su segundo concierto, interpretará como obra principal el famoso concierto para violín y orquesta del notable compositor ruso Piotr Illich Tchaikovsky, actuando como solista el virtuoso ejecutante Patricio Cádiz. Todos bajo la dirección del maestro Francisco Retig.



LUIS ROSSI, solista que actuará en el concierto en la mayor para clarinete y orquesta de Mozart.



INSTITUTOS

INSTITUTO CHILENO ALEMÁN DE CULTURA.— Esmeralda 650. EXPOSICION. Mañana lunes se inaugura la interesante muestra, "Del Romanticismo a los nuevos Salvajes-pintura alemana desde 1800 hasta hoy". Se trata de una exposición que se encuentra en gira por diversos países de Hispanoamérica bajo el patrocinio del Goethe-Institut.

A través de reproducciones de gran tamaño de fotografías en colores y de grabados, se pretende hacer un análisis didáctico de obras de la pintura alemana entre el romanticismo y el expresionismo abstracto de la década del 80.

INSTITUTO CHILENO FRANCES DE CULTURA.—

más queridos. Un hombre la ayuda, padre de uno de sus alumnos, que se confía a ella como si hubiese encontrado en su persona a aquél profesor que hubiera sabido enseñarle a amar la escuela. Su calidez y confianza le devuelven el coraje y Laurence vuelve a la enseñanza.

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA.— Moneda 1467. GALERIAS DE ARTE EN EL INSTITUTO. El Túnel: Muestra fotografías "Tutti Quant"; Sala Negra "Mareas"; óleos de Ali Argandoña; Sala

Nueva "Propuestas", fotografía de Nelson Vergara.

"LA NOCHE DE LOS POETAS".— Los lunes 8, 15 y 22 de junio a las 19.00 horas en el Auditorio del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, se presenta un recital de poemas y anécdotas sobre Pablo Neruda, Gabriela Mistral, Oscar Castro, Nicolás Guillén, Andrés Elloy Blanco entre otros. Este encuentro está a cargo de los conocidos actores Humberto Duvauchelle y Mario Lorca y está orientado al público interesado en la poesía.

CONFERENCIA.— El miér-

coles 10 de junio a las 19.00 horas, en el auditorio del Instituto Jurgen Rottman, se referirá a "LA FAUNA MENOS CONOCIDA DE CHILE". La entrada es libre.

CINE.— "LA VIDA... EL AMOR" se titula ciclo de cine preparado para junio en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura. El viernes 12 se exhibirá en el auditorio en horarios de 13.00, 16.00 y 19.00 horas el filme del director Blake Edwards "ASI ES LA VIDA", con Jack Lemon y Julie Andrews en los roles protagónicos.



TEATRO

nio, la relación de pareja, el sexo y los derechos femeninos. Y "HACIA OTROS MUNDOS" radioteatro de corte esotérico, mezcla de suspenso y parapsicología, que se transmite de lunes a viernes, a las 23.00 hrs., por Radio Carrera. La pieza teatral de Torres, se ofrece de martes a domingo, en la sala Romeo del shopping Los Cobres de Vitacura.



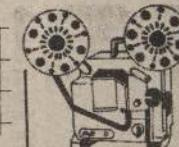
PLASTICA

siones individuales tanto en Chile como en España.

GALERIA CARMEN WAUGH-CASA LARGA. Bellavista 0182. Hasta el 10 de junio permanecerá abierta al público la exposición de grabados de Guillermo Frommer.

PRESENTACION DE LIBRO

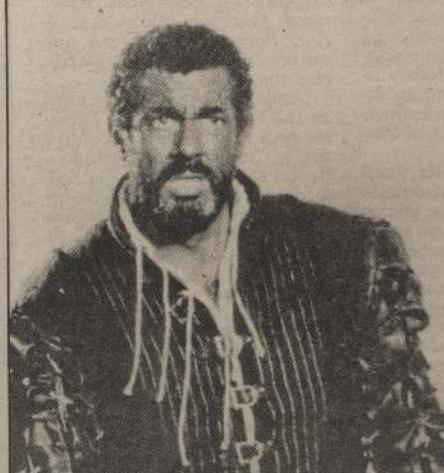
"POEMAS PARA UN NIÑO CON SONRISA DE PRIMAVERA" de Pablo Cassi será presentado al público mañana lunes 8 de junio a las 19.00 horas en Bernarda Morín 465.



CINE

"OTELLO".— Estupenda película del realizador italiano Franco Zeffirelli. Es la famosa ópera de Giuseppe Verdi sobre el libreto de Arrigo Boito que se inspiró en la conocida tragedia de Shakespeare. El filme gustará especialmente a los fanáticos de la ópera. La cámara pasea al espectador por sumptuosos escenarios. No olvidemos que es este aspecto Zeffirelli es un verdadero maestro para recrear atmósferas.

Los protagonistas de esta célebre ópera de Verdi son Plácido Domingo, quien tiene a su cargo el rol de Otello, el moro veneciano, celoso y periódicamente enamorado de Desdémona, su mujer, protagonizada por la expresiva cantante lírica Katia Ricciarelli y Justino Diaz, encarnado al perverso Yago, encargado de hacer creer a Otello que su mujer lo engaña con el apuesto Casio.



PLACIDO DOMINGO en el rol de Otello del filme del realizador Franco Zeffirelli.

Santiago de Chile, Domingo 7 de Junio de 1987



Empataron cero a cero

Católica no pudo doblegar a Cobreloa

CALAMA (Lautaro Lobos, corresponsal).— Pese a buen juego exhibido, Universidad Católica no pudo alcanzar su objetivo de clasificarse para la final del Torneo de Apertura, al empate sin goles frente a Cobreloa.

El elenco cruzado, merced al buen juego mostrado, se creó algunas oportunidades de gol, en especial, a través de los desbordes de Andrés Olivares y las apariciones de Osvaldo Hurtado.

Cobreloa, en tanto, con un equipo remozado debido a que el técnico Siviero quería guardarse para el encuentro del martes por Copa Libertadores frente a Guarani, sólo tuvo expediente ofensivo a través de Covarrubias, pero sin llegar a producir zozobras a Corne.

En la etapa de complemento, los loímos se arrimaron con mayor frecuencia en búsqueda del tanto del triunfo, pero siempre con más garra que fútbol. La UC, a través de Muñoz y Tudor, que ingresaron por Olivares y Estay, manejó bien la vía del contragolpe. A los 77' minutos, una excelente habilitación de Hurtado en profundidad, no pudo ser capitalizada por Muñoz, quien desvió el remate ante la salida del arquero Fournier y el cierre oportuno del central Tello.

Con este resultado, Universidad Católica, pese a haber obtenido el mismo puntaje de Cobresal —19 puntos—, quedó fuera de carrera en este Campeonato, ya que Cobresal logró una mejor diferencia de goles.

Los nortinos consiguieron un positivo de 15 goles, en tanto que el elenco comandado por Ignacio Prieto obtuvo más 14 goles a favor.

■ Con este resultado, el cuadro cruzado quedó eliminado del campeonato de apertura, por diferencia de goles



Pese a constituirse en gran valor, Patricio Mardones no pudo ayudar a U. Católica a clasificarse para la final del Torneo de Apertura.

Pormenores

COBRELOA 0 - U. CATOLICA 0

Sábado 6 de junio

CANCHAS: Estadio Municipal de Calama

PUBLICO: 4.441 espectadores

RECAUDACION: \$ 481.120

SOCIOS: Cobreloa: 3.595; Universidad Católica: 17

ARBITRO: Jorge Massardo (bien)

COBRELOA (0): Fournier (7); Tabilo (7), C. Rojas (6), Tello (7), R. Olivares (6); Araya (6), Arancibia (7), Ortega (5); Alegría (6), Revetria (5) y Covarrubias (5). DT: Jorge Luis Siviero.

BANCA: Berrios (AS), Alarcón, Merello y Letelier

CAMBIOS: 63' Alarcón (5) por Arancibia

UNIVERSIDAD CATOLICA (0): Cornez (6); Espinoza (6), Yoma (6), Abarca (6), Vilches (6); Hörman (6), Mardones (6), Estay (6), L. Pérez (5); Hurtado (7) y Olivares (6). DT: Ignacio Prieto.

BANCA: Diaz (AS), Monardes, Tudor y Muñoz

CAMBIOS: 66' Muñoz (5) por Olivares; 71' Tudor (-) por Estay.

La "U" ganó en el último minuto

■ Cuando el partido expiraba, Pedro Pablo Díaz dio el triunfo a los azules por 2 goles a 1 sobre un tenaz Iquique

A los 90' y con un cabezazo de Pedro Pablo Díaz, que reemplazó en la segunda fracción a Toro, Universidad de Chile logró un triunfo sobre Iquique por 2 goles a 1.

El partido sólo alcanzó cierto atractivo en los minutos finales pero en general no agrado al público que además de soportar estoicamente el frío del reducto hispano, tuvo que presenciar el discreto accionar de ambos equipos. Obviamente la mayor responsabilidad era de la "U" por figuras y su calidad de local, pero el cuadro azul se complicó más de lo esperado ante el voluntarioso equipo nortino, y que dicho sea de paso, alineó con varios juveniles.

El elenco universitario, no obstante la poca claridad de su juego, especialmente en el mediocampo, bien pudo abrir el marcador en la fracción inicial, lo que impidió el meta Erlich que a la postre se convirtió en la figura del cotejo. En medio del abusivo de los aficionados, los equipos se retiraron al descanso.

LEVANTA LA "U"

Los azules se mostraron mucho más ofensivos en la etapa

de complemento. En cambio Iquique no varió su libreto de protegerse con orden en su zona. El martilleo de la "U" comenzó a ser incesante hasta que a los 78' Reyes abre el marcador. Los visitantes reaccionan y consiguen la igualdad

a los 85' por mediación de Mario Gutiérrez. Parece que todo termina así. Pero no; P. P. Díaz, en el minuto final conecta un centro de Vergara y clava el cabezazo letal, dándole la victoria a una afortunada U. de Chile.

RAMON REYES A.

Pormenores

U. DE CHILE 2-IQUIQUE 1

Sábado 6 de junio

CANCHAS: Estadio Santa Laura (partido de fondo)

PUBLICO: 5.159

RECAUDACION: \$ 898.920

SOCIOS: U. de Chile, 774; Iquique, 78.

ARBITRO: Pedro Roa (correcto)

U. DE CHILE (2): Tejeda (7); Vásquez (6); Mosquera (7), Rivas (6), Reyes (7); Silva (6), Rodríguez (6), Mondaca (6); Lecaros (6), Valdir (6), Toro (5). DT: Fernando Riera.

BANCA: Diaz (AS), Rojas, P. P. Diaz, Vergara.

CAMBIOS: 46' P. P. Diaz (7) por Toro; 77' Vergara (6) por Lecaros.

IQUIQUE (1): Erlich (8); Estay (6), Caucoto (7), Cantillana (7), D. Gutiérrez (6); L. Vega (6), Ramos (7), G. Carreño (7); M. Gutiérrez (7), Tabali (6), Donoso (5). DT: Victor Castañeda.

BANCA: E. Azargado (AS), Carrasco, Lillo.

CAMBIO: 69' Lillo (6) por Tabali

GOLES: 78' Reyes ("U"), 85' M. Gutiérrez (I), 90' P. P. Diaz ("U"), cabezazo.

INCIDENCIAS: Expulsados a los 63' D. Gutiérrez (I) y a los 80' Valdir ("U"), por juego brusco.

DE LOS PRINCIPIOS

Cuando hubo que discutir requisitos que los clubes de cumplir para permanecer la división de honor, Hoffman se puso de pie nuevamente a levantar la bandera de la contra el promedio mínimo de 4.000 personas que las instituciones deben acreditar al inicio del campeonato. Argumentó que El Salvador tiene una

nacional lo más atractivo posible, votó en forma negativa la propuesta de las bases. Pero no paró todo pues el otro representante de Cobresal y, a el asombro de los demás presentes, le dijo que había sentido mal, miró la mesa ejecutiva de la ANFP y les señaló que su voto era positivo. Hoffman enrojeció y volvió a decir que él votaba en contra. Risas generales y vuelta de su "ase" a decirle que había comprendido erróneamente el voto del sufragio y que el voto su club debía ser sí. Hoffman evita y dice con gran volumen que él votaba negativamente porque quería que bajados y subieran dos solamente no como lo establecían las es.

DE LOS PRINCIPIOS

Cuando hubo que discutir requisitos que los clubes de cumplir para permanecer la división de honor, Hoffman se puso de pie nuevamente a levantar la bandera de la contra el promedio mínimo de 4.000 personas que las instituciones deben acreditar al inicio del campeonato. Argumentó que El Salvador tiene una

Frente a Huachipato y Unión, respectivamente

Colo Colo y Naval buscan clasificación

■ Con cinco partidos culmina hoy la última fecha del torneo de apertura y que ya tiene un finalista en la zona norte. Este espera saber si "caciques" o "choreros" son sus rivales para la final del campeonato.

Con cinco partidos —uno de la zona norte y cuatro de la sur— culmina esta tarde la última fecha del torneo de apertura de Primera División. En esta jornada se conocerá al ganador del grupo sur del campeonato, que saldrá entre Colo Colo y Naval.

Ambos equipos deben afrontar partidos como visitantes, lo que le otorga un especial interés a la definición. En efecto, Colo Colo viajó ayer por vía aérea a Concepción para enfrentar esta tarde a Huachipato, mientras Naval juega su opción frente a Unión Española, en el Santa Laura.

El equipo colocolino marcha en la primera ubicación con 18 puntos y en este partido deberá sufrir la ausencia de un par de valores importantes, como son el puntero Hugo Rubio y el defensa Luis Hormazábal. En contrapartida, se anuncia la reaparición de Hugo González en el centro de la zaga y del centrodelantero Ángel Bustos. El encuentro entre caciques y acereros está inserto en una reunión doble en el Estadio Regional de la ciudad penquista y comienza a las 15:30 horas.

En el mismo horario, Naval, con 17 unidades en la tabla de posiciones, debe enfrentar a Unión Española, equipo que, al

igual que Huachipato, se encuentra totalmente eliminado del torneo. El conjunto de la VIII Región no ofrece novedades en relación al equipo que superó la semana pasada a Fernández Vial por tres goles a dos.

En los restantes partidos de esta zona, en Concepción la reunión doble se completa con el compromiso entre Fernández Vial y Deportes Concepción, un clásico prometedor, pese a que ambos equipos no lucharán más que por el honor de los dos puntos. La posición asumida por los futbolistas del equipo lila, en el sentido de presionar a la directiva por sueldos impagos, también le otorga un cariz especial al duelo.

El Coronel, en tanto, y también a las tres y media de la tarde, Lota Schwager, tercero con 14 puntos, recibe la visita de Rangers, último con 10 unidades.

En el Estadio Sausalito de Viña del Mar se completará la última fecha de este campeonato, cuando a las 15:30 horas Everton enfrente a San Luis, en el único partido de hoy de la zona norte. El conjunto local anuncia la reaparición del arquero Patricio Toledo y del mediocampista Luis Valenzuela. Se espera un lindo partido en



El atacante de Colo Colo, Hugo Rubio estará ausente en el partido de hoy frente a Huachipato. El delantero tiene descanso y su más probable reemplazante será Ángel Bustos, quien reaparecerá, luego de una lesión. En el camino quedó Guzmán de U. Española, equipo que enfrenta a Naval, el otro con posibilidades de ganar la Zona Sur.

Viña, entre equipos vecinos y que ya no aspiran a nada en el torneo.

SEGUNDA DIVISION

Mientras tanto, hoy también se jugará íntegramente la quinta fecha de la segunda rueda del torneo de apertura de Segunda División.

Por la zona norte, y en uno de los partidos más importantes de la jornada, se producirá el tradicional choque entre La Serena y Coquimbo. Ambos equipos se encuentran en el se-

gundo lugar de la tabla de posiciones, con 21 puntos. El puntero, Atacama, con 24 unidades, debe desplazarse hasta San Felipe, para enfrentar al conjunto local, Antofagasta, en tanto, que también ocupa la segunda ubicación recibe en su casa a Unión La Calera. Los restantes partidos de este grupo son los siguientes: en La Florida, Audax Italiano (18 pts.) frente a Cobreadino (16); en Valparaíso, Wanderers (12) con Soinca (19); en Villa Alemana, Iván Mayo (7) con Quintero (13); y en Ovalle, Ovalle (16) recibe a Deportes Arica (15).

Por el grupo sur, lo más importante se vivirá en Rancagua, donde O'Higgins (22 puntos) enfrenta a Puerto Montt (23). El puntero, Temuco (24) recibe la visita de Iberia (19). La fecha se completa con los siguientes encuentros: Osorno (19) frente a Curicó (13); Santa Cruz (11) con General Velásquez (21); Linares (10) con Valdivia (17); Laja (11) con Magallanes (18) y Malleco (13) con Nublense (17). Todos los partidos comienzan a las 15:30 horas, con la excepción de O'Higgins —Puerto Montt, fijado para las 11:30 horas.

LA GUIA DEL FUTBOL

EVERTON SAN LUIS

GRUPO NORTE
Partido N° 3 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Sausalito, de Viña del Mar
DIRECCION: Subida Sausalito s/n
HORARIO: 15:30 horas
VALOR LOCALIDADES: Prefe-
rencia, \$ 1.500; Andes, \$ 500; ga-
lerías, \$ 250; socios y niños \$ 100
EVERTON: Toledo; Sorace, M.
Figueroa, J. Muñoz, Navarro; Ge-
offroy, L. Valenzuela, Rostón; L.
González, R. Pérez y Basay.
DT: Alberto Ferrero

BANCA: Cortés (AS), Medina,
Cruz y Prieto.
NOVEDADES: Reaparecen To-
ledo y L. Valenzuela, mientras que
Figueroa reemplaza al suspendido
Contreras.

ULTIMO RESULTADO: Empató
2 a 2 con la UC, en Santiago.
UBICACION: Quinto, con 13
puntos.

SAN LUIS: Nef; Barrera, Huerta,
Jelvez, J. Rodríguez; Eulogio,
Leiva, J. Pérez; Garrido, Marcole-
ta y Alvarez.

DT: Eugenio Jara.
BANCA: Sandoval (AS), Zumel-
zú, López y F. Silva.

NOVEDADES: Se mantiene la
misma formación de la fecha ante-
rior.

ULTIMO RESULTADO: Empató
sin goles con la "U", en Quillo-
ta.
UBICACION: Quinto, con 13
puntos.

FERNANDEZ VIAL CONCEPCION

GRUPO SUR
Partido N° 5 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Regional de
Concepción (preliminar)
DIRECCION: Avda. Collao con
Teguadla
HORARIO: 13:30 hrs.
VALOR LOCALIDADES: Tribu-
nas \$ 1.000, generales \$ 300, socios
y niños \$ 100.

FERNANDEZ VIAL: Lergen;
Villarroel, C. Figueroa, J. Gui-
tierrez, Pedreros; Sáez, Molina,
Cisterna, Marchant; Vargas y
Zambrano.

DT: Nelson Acosta
BANCA: Olavarria (AS), Rivera,
Santander y Ormeño.

NOVEDADES: Mantiene aline-
ación de fecha anterior.

ULTIMO RESULTADO: Perdió
con Naval 3 a 2 en Talcuano
UBICACION: 7° con 10 puntos.

CONCEPCION: Bizama; Ard-
mán, A. Gutiérrez, J. Rodríguez,
Lacroix; Cruz, Barraza, Monilla,
Burgos; Nazar y Araya.

DT: Gustavo Cortés
BANCA: Fierro (AS), Castillo,
Troncoso, M. Figueroa.

NOVEDADES: Retorna Araya a
la titularidad.

ULTIMO RESULTADO: Perdió
con Huachipato 3 a 2 en Concep-
ción.

UBICACION: 6° con 11 puntos.

U. ESPAÑOLA NAVAL

GRUPO SUR
Partido N° 6 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Santa Laura
DIRECCION: Avenida Santa
Laura con Huamuco.

HORARIO: 15:30 horas

VALOR LOCALIDADES: Nu-
meradas, \$ 800; Galerías, \$ 300;

socios y niños \$ 100.

U. ESPAÑOLA: Quiroz; R. Guzmán, C. Diaz, Parra, Clement; D. Silva, Elgueta, Ugarte; Neumann, E. Espinoza y Franci-
no.

DT: Héctor Pinto.

BANCA: M. Espinoza (AS),
Monje, J. Ramírez y Jorge Cabre-
ra.

NOVEDADES: Bernardo Pavez
se encuentra contracturado, en su
lugar ingresa Daniel Silva. Sigue
lesionado Juan Rojas.

ULTIMO RESULTADO: Perdió
3 a 1 con Rangers, en Talca.

UBICACION: Cuarto, con 12
puntos.

NAVAL: Canales; N. Figueroa,
Aránguiz, Gaete, Fulgeri, C. Gon-
zález, H. Espinoza, Soto; Guevara,
Flores y Castro.

DT: Gastón Guevara.

BANCA: Cifuentes (AS), Ven-
egas, L. Valenzuela y T. Diaz.

NOVEDADES: Se mantiene la
misma formación.

ULTIMO RESULTADO: Ganó 3
a 2 a Fernández Vial, en Tal-
cuano.

UBICACION: Segundo con 17
puntos.

LOTA SCHWAGER RANGERS

GRUPO SUR
Partido N° 7 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio "Federico
Schwager" de Coronel

DIRECCION: Av. Los Héroes s/n

HORARIO: 15:30 horas.

VALOR LOCALIDADES: Tribu-
nas \$ 1.000; galería \$ 300; socios y
niños \$ 100.

LOTA SCHWAGER: M. Espinoza;
Villablanca, Lorca, Avilés, Ce-
ballos; Riquelme, D. Figueiroa,
Campos, Bonhorne; A. González y
J. Pérez.

DT: Juan Carlos Gangas.

BANCA: Montes (AS), Jiménez,
Núñez y Jaque.

NOVEDADES: Mantiene la mis-
ma alineación.

ULTIMO RESULTADO: Perdió
1-0 ante Colo Colo, de visita.

UBICACION: tercero con 14 uni-
dades.

RANGERS: A. Muñoz; Rosales,
Matamala, Astorga y Villa; Pino,
Cornejo, Marco Rojas y Carlos
Rojas; Bravo y Baeza.

DT: Sacha Mitiaw.

BANCA: Cordero (AS), Ubilla,
Moya.

NOVEDADES: Ausencias de
Hernández, Peñailillo y Solís. Re-
torna Ubilla, que irá a la banca.

ULTIMO RESULTADO: ganó 3-
1 a U. Española, como local.

UBICACION: 7° con 10 puntos.

HUACHIPATO COLO COLO

GRUPO SUR
Partido N° 8 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Regional de
Concepción (de fondo).

DIRECCION: Avda. Collao con
Teguadla.

HORARIO: 15:30 hrs.

VALOR LOCALIDADES: Tribu-
nas \$ 1.000, galería \$ 300, socios y
niños \$ 100.

HUACHIPATO: Zaracho; Vega,
Sánchez, Barcos, M. Pérez; J. Ro-
jas, Enriquez, Marzán; Fuentes,
Vera y Soto.

DT: Nelson Gatica.

BANCA: Fierro (AS), Navarrete,
Merino y Delgado.

NOVEDADES: Ingrera Fuentes
por Castro, suspendido.

ULTIMO RESULTADO: Ganó a
Concepción 3 a 2 en Concepción.

UBICACION: 4° con 12 puntos.

COLO COLO: R. Rojas; Garrido,
O. Rojas, H. González, Neculuir;
Vera, Ormeño, Pizarro, Monten-
egro; Gutiérrez y Bustos.

DT: Arturo Salah.

BANCA: M. Ramírez (AS),
Quiroz, Bello y Saavedra.

NOVEDADES: Reaparece Hugo
González en el centro de la zaga.

Neculuir se desplaza como lateral
izquierdo en lugar de Hormazá-
bal. Rubio tiene descanso.

ULTIMO RESULTADO: Ganó 1
a 0 a Lota Schwager, jugando co-
mo local.

UBICACION: 1° con 18 puntos.

erá operado de su nariz en próximas semanas

Oscar Rojas enfrentará a Acereros

El defensa, que durante la semana estuvo bajo tratamiento médico a raíz de una fractura nasal, estará presente en el partido con los sureños, haciendo dupla con Hugo González, quien reaparecerá luego de recuperarse de su lesión.

"La lesión de Oscar Rojas no es tan grave como se ha hecho ver a través de la prensa. La idea es que estará presente ante Huachipato haciendo pareja con Hugo González en el centro de la zaga". Tales fueron las palabras del técnico de Colo Colo Arturo Salah, al ser consultado sobre la fractura en la nariz del defensa.

El entrenador indicó que la ocupación de los medios informativos ha sido un tanto exagerada. "Lo único que hace acentuar a los brasileños, es entenderán que Rojas es delicado y, por supuesto, estarán de ser duros en el enfrentamiento mano a mano. No es verdad. Si estuviese mal como dicen, él no jugaría hoy y sí lo hará".

De todos modos en algunas manas más Oscar Rojas será usado, como medida de protección según trascendió.

Con respecto a la ausencia de Hugo Rubio, quien no viajó a Concepción, Salah afirmó que sólo se trata de un descanso. "Aprovecharé de variar un poco en el ataque. Afortunadamente, Angel Bustos está totalmente recuperado y podrá reemplazar a Rubio. También tengo la alternativa de Cristián Saavedra, así que estoy muy tranquilo".

Refiriéndose a Huachipato, el entrenador señaló que se trata de un buen equipo que, además, cuenta con el apoyo de un público que tiene arraigado el espíritu regionalista. "Será difícil lograr un triunfo. Siempre nos ha costado ganar allá y pienso que hoy no será la excepción. Sin embargo, el ánimo de todo el plantel está fantástico, a pesar del empate del miércoles pasado frente a Cobreloa. No debes olvidar que hasta un empate sería un buen resultado, pues tendríamos muchas posibilidades".

des de clasificarnos para la final del Torneo de Apertura y pelear un título más para nuestros colores".

Finalmente, el entrenador restó importancia al teórico rival en la final del Campeonato, pues, según dijo, a Colo Colo le da lo mismo enfrentar a quién sea y dónde sea.

RUBIO: "NO ESTOY LESIONADO"

El delantero Hugo Rubio aclaró que no siente molestias físicas de ningún tipo y que su ausencia en la delegación que viajó en la tarde de ayer rumbo a Concepción se debe sólo a una disposición técnica. "El entrenador pensó que era mejor que yo no jugara este partido, debido a que la campaña ha sido extensa. Sin embargo, estaré el viernes en el decisivo encuentro por Copa Libertadores frente a Guaraní".

Síntesis

LA MIRA DE CARLOS CINOSO. — El rumor corrió

insistencia en Santa Laura,

los Reinoso tenía en su mira

al atracito Reyes y Luis Rodríguez. El entrenador chileno del

de México miró con

ciudadanía los dos partidos jugados en el recinto hispano y

contaba con su amigo Alberto

ntano.

que la actuación de am-

futbolistas satisface plena-

mente a los hinchas azules,

no quiso referirse a es-

jugadores, sólo señalando

"jugaron bastante bien".

En el caminar universitario

ciclo Reyes dijo: "No sé ab-

tamente nada del posible

re de Carlos Reinoso. Es la

nueva noticia que tengo. Yo

contrato hace poco con la

y me han respondido en to-

los aspectos. Tendría que

estar bastante antes de ir".

Y aunque Luis Rodríguez

bien señaló desconocer el

re de los ex internacionales chi-

co

lo cierto es que se supo

el lateral y el volante esta-

en "la lista" de Reinoso.

que señalar que el entre-

rior del Atlas también con-

largo rato con su colega

adoreño Manuel Rodríguez.

viente de Santa Laura de-

escuchar casi perfecto los

ores de Iván Zamorano y

en Martínez, otros que es-

n en la mira de Reinoso.

ASTON CASTRO EN

LA AMÉRICA: Montevi-

UPI). — La Confederación

americana de Fútbol comu-

nómina de árbitros que

dirán los partidos por la Co-

mérica, entre el 27 de junio

de julio en Argentina. Los

nados son Francisco La-

da (Argentina), Romualdo

Filho (Brasil), Luis

Anco (Bolivia), Gastón

Arce (Chile), Armando Pérez

(Colombia), Elias Jacom

idor, Asturio Martínez

(Guatemala), Enrique Labó (Pe-

ru)

CALI CON NOVEDADES: Cali (DPA) El uruguayo

Carlos Amaro Nadal, actual-

mente en el Sevilla de España,

regresaría a Deportivo Cali,

propietario de su pase. Por otro

lado se informó que Jorge Ara-



Arturo Salah confirmó la inclusión de Oscar Rojas para el partido de hoy frente a Huachipato. El técnico afirmó que el defensa se encuentra en condiciones de alinear y hacer dupla con Hugo González en el centro de la zaga.

Con plantel que jugará la Copa América

Brasil de cara al '90

BELO HORIZONTE (Brasil), 6 Jun. (EFE). — La selección brasileña de fútbol que disputará la Copa América en Argentina será reforzada con cuatro futbolistas que juegan en el exterior y dos del Club Flamengo, anticipó aquí el técnico Carlos Alberto Silva.

Los jugadores que reforzarán el equipo, que recientemente realizó una gira por Europa, son Careca, que en los próximos días se incorporará al Nápoles de Italia, Julio César del Brez de Francia, Alemao que milita en el Atlético de Madrid y Branco que también juega en el fútbol italiano.

Del club Flamengo, que había impedido la salida de sus figuras al exterior, por necesitarlos en el campeonato local, tendrá en la selección a Jorginho y a Zé Carlos.

Silva tiene prevista la convocatoria oficial de la selección para el día 15 de junio, pero anunció que podrá anticiparla para la próxima semana para tener más días de entrenamiento y tiempo para adaptar a los jugadores a diferentes funciones en el campo.

Para Silva la Copa América que se disputará en Argentina

Mediará presidente del Sindicato de Jugadores

Deportes Concepción sigue en crisis de pago

■ Entre la espada y la pared, los cracks penquistas. Si no se presentan contra Fernández Vial, no recibirán dineros adeudados

CONCEPCION (por Exequiel Ramírez, correspondiente). — El plantel de Deportes Concepción practicó en Nonguén más temprano que de costumbre, en el día de ayer. El entrenamiento finalizó a las 10.30 horas y después se reunieron con el presidente de la comisión de fútbol, Héctor Flores.

Para darle un corte al problema que se ha presentado con el no pago de los jugadores, viajará Gabriel Rodríguez a esta ciudad y se reunirá con ambas partes. El club ha citado al equipo profesional y al juvenil para hoy en la sede.

El dirigente manifestó a "La Nación", que se hicieron contactos con "Digeder" y que en estos días iban a recibir un aporte de dinero, con lo cual le

van a pagar a los jugadores un saldo del mes de abril y el total de mayo.

En este lio de los lilas nadie dio la cara el viernes cuando fueron citados los jugadores en la sede. Como se sabe, el presidente Manuel Córdova está con permiso para dedicarse a la subsede del Mundial; lo reemplaza Selim Parra quien no se ha visto por ninguna parte y el gerente, Sergio Sierra dio parte de enfermo.

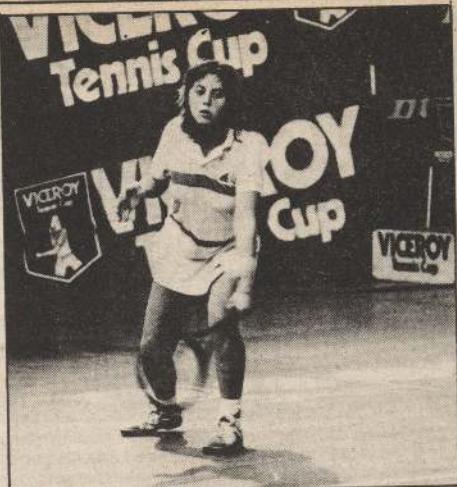
Por otro lado a los jugadores se les puso entre la espada y la pared. Confidencialmente lo dijeron un miembro del plantel, si no se presentan al partido con Vial, no tienen para cuando recibir plata; en cambio si juegan, antes del miércoles van a tener dinero en sus manos.

Tenis

En torneo "Viceroy"

Paulina Sepúlveda se llevó título

En dos sets
Paulina Sepúlveda ganó el primer torneo "Viceroy" a Marlene Zuleta, llevándose un premio por 50 mil pesos.



Al iraní Mansour Bahrami

Rebolledo venció en Bolonia

BOLONIA, 6 (ANSA).— El chileno Pedro Rebolledo superó fácilmente el primer turno de las clasificaciones del Master 1987 de Tenis que comenzaron en Bolonia al derrotar al iraní Mansour Bahrami por 6/1, 6/2.

También superó el turno el venezolano Nicki Pereira y el uruguayo Marcelo Filippini que

dieron cuenta respectivamente del yugoslavo Bruno Horbar por 7/6, 6/3 y del italiano Patrizio Parrini por 6/4, 6/4, mientras los brasileños Joao Soares y Manfredo Hennemann fueron vencidos respectivamente por los italianos Massimiliano Marducci por 4/6, 2/6 y Gabriele Lelli por 6/3, 5/7, 6/7.

Equitación

Para Juegos Panamericanos

Larraín encabeza selectivo

Con la victoria de Joaquín Larraín en "Gabriela", se desarrolló la segunda prueba del primer torneo selectivo para formar el equipo de saltos, para los próximos Juegos Panamericanos de Indianápolis.

El control se llevó a cabo en las instalaciones del Club "Santiago Paperchase", en El Salto, y registró el siguiente resultado:

Doble recorrido: A 1.50 metro, con 12 obstáculos y 15 saltos: 1º Joaquín Larraín, en "Gabriela", 4-0 faltas, lo que le permitió al binomio del Club "San Cristóbal" quedar al tope de la clasificación, con 9.25 puntos en contra.

La cancha, armada por el jefe del equipo, Daniel Walker, se aproximó a lo que encontrarán los seleccionados en Indianápolis en lo relativo a giros, altura y anchura.

Los lugares siguientes fueron ocupados por los bi-

nomios: 2º Alfredo Sone (UC), en "Trumao", con 4 y 3-0 faltas; 3º Gustavo Rosselot (UC), en "Malaquias", con 4-4 faltas; 4º Mauricio Buschmann, San Cristóbal, en "Florentino", con 4 1-2-8 1 4; 5º Américo Simonetti (UC), en "Temujin", con 8 3-4-8 1 4; y 6º Ignacio Flores (Esc. Caballería), en "Motivo", con 5 1 4 y 5 1 4.

La clasificación general quedó encabezada por Joaquín Larraín, en "Gabriela", con 9.25, seguido de Sone "Trumao", con 10.40; Gustavo Rosselot "Malaquias", con 13.15; Sone, en "Migajón", con 16; Américo Simonetti "Temujin", con 18.75. Luego, sexto, Joaquín Larraín, en "Tamanaco", con 20.60.

Hoy desde las 10.00 horas, en el mismo escenario, se realizará la tercera prueba, con que se completará el primer selectivo: dos recorridos diferentes, a 1.50 y 1.60 metro.

Atletismo

En los 400 metros planos

C. Morales ganó en Madrid

MADRID, España (Especial).— El chileno Carlos Morales venció ayer en la prueba de 400 metros planos durante un torneo control de la Federación Española que se disputó en el estadio Vallehermoso de la capital hispana.

El tiempo de Morales para distancia fue de 47 segundos y 5 décimas, por debajo de sus mejores marcas, ya que prácticamente no tuvo rivales de riesgos que lo exigieran mayormente.

Los atletas nacionales que se encuentran en España no pudieron competir en el torneo de Bilbao, pues los organizadores decidieron no realizar el certamen por falta de fondos. Sin embargo, hoy tomarán parte en el torneo de Vallehermoso Luis Schneider, Carlos Morales, Alvaro Prenafeta y Carlos Moreno, todos en los 200 metros planos. Squella esperará para intervenir en el campeonato Internacional de Florencia que se realizará el 17 del presente.

La jugadora Paulina Sepúlveda fue la vencedora del Primer Torneo de Tenis del "Circuito Viceroy" al doblegar a la representante viñamarina, Marlene Zuleta, en sets seguidos de 6-2 y 7-6 (7-5).

La final de esta competencia se jugó en carpeta plástica en el gimnasio cerrado de la comuna de San Miguel, ante la presencia de autoridades de la Federación de Tenis y del alcalde de la comuna Nelson Murúa.

El partido fue de un atractivo desarrollo, con un juego intenso, debido a la cancha rápida. Paulina Sepúlveda ganó con cierta comodidad el primer set, por 6-2 en 28 minutos, especialmente porque supo sacar ventaja de su servicio y logró quebrar

en dos ocasiones el saque de la viñamarina.

El segundo y último set duró cerca de una hora y se decidió por 7-6, con "tie break" de 7 a 5. Marlene Zuleta, pese a lastimarse un dedo y sufrir la torcedura de un tobillo, se sobrepuso y pasó a convertirse en difícil adversaria. Al final se impuso Paulina Sepúlveda, pero tras fatigosa labor. En este set, ambas rivales se quebraron el servicio en tres ocasiones.

La vencedora se adjudicó un premio de 50 mil pesos y 15 puntos para el circuito. Marlene Zuleta, 35 mil 500 pesos y 10 puntos para el circuito.

El próximo torneo se disputará entre los días lunes 22 y sábado 27 del presente, en cancha a designar.

En el Abierto de Francia

Steffi Graf, la campeona más joven del torneo "Roland Garros"

PARIS, 6 (UPI).— Steffi Graf ganó su primer título Gran Slam mostrando una madurez más allá de su edad al superar a la gran Martina Navratilova por 6-4, 4-6 y 8-6 y se convirtió en la mujer más joven en obtener el cetro en los campeonatos abiertos de tenis de Francia.

Ocho días antes de su decimoctavo cumpleaños, Graf mantuvo bien controlados sus nervios mientras la ampliamente experimentada Navratilova perdió los suyos y la juvenil germana occidental vino de atrás con el marcador adverso de 5-3 en el set final.

Navratilova cometió doble falta en el "match-point" para caer derrotada, en su tercer

contraste en una final del Abierto de Francia.

Graf admitió que si Navratilova no hubiera cometido esos errores "yo no habría ganado".

"Fue increíble, nunca pensé que las cosas me saldrían así", añadió.

La victoria en el encuentro, extendió a 39 triunfos consecutivos de la alemana en siete torneos en los últimos seis meses. Ganó un total de 180.000 dólares y es la mujer más joven en obtener el título francés.

Ese honor pertenece a la británica Christine Truman, quien a los 18 años y cuatro meses de edad se había titulado campeona en 1959.

A pesar de estar jugando su primera final de un Gran Slam

(ganar cuatro torneos de importancia en un año), Graf siempre pareció más segura que Navratilova, dos veces ganadora del Abierto de Francia y 24 veces finalista en torneos válidos para un Gran Slam.

Los devastadores pases de frente de la germana provocaron aplausos de la multitud, especialmente cuando contestaba los de su adversaria, la cual en una ocasión tenía todo para apuntarse un punto fácil, pero no pudo.

La número uno en el mundo mantiene la posición a pesar de la derrota. Tuvo la consolación de haber ganado 90.000 dólares, poniendo en 12 millones el total de ganancias en toda su carrera deportiva.

Voleibol

Por tercera vez ganaron a Chile

Chinos de Taipei no tienen rivales

■ Los locales cayeron por 15-9, 7-15, 15-2 y 15-5. Hoy se enfrentarán en

Puente Alto

Nuevamente, el seleccionado de China-Taipei venció a la representación nacional durante la tercera confrontación que disputan. Ayer, en el gimnasio Manuel Plaza de Nuñoa, los orientales aventajaron por 3-1 a los chilenos en un buen partido donde destacó la excelente técnica de las visitas, aunque en ciertos pasajes Chile mostró un buen nivel, sobre todo en el segundo set cuando ganó rápidamente.

El resultado del partido fue 15-9, en 29 minutos; 7-15, en 20'; 15-2, en 22'; y 15-5, en 21'. El amistoso internacional aparcó la atención de los aficionados, quienes casi repletaron el escenario nuñoino.

El cuadro asiático, que cumple una serie de actuaciones en nuestro medio, mostró con un cuadro joven y heterogéneo en estatura, su superioridad sobre el sexteto rojo compuesto por las mejores figuras del ambiente, entre ellos Ricardo Vorpal y Jorge Hevia, quienes se constituyeron en los pilares del conjunto.

En el primer set Chile partió mal, llegando China a colocarse 4-0 en el marcador, pero vino el repunte nacional con una buena resistencia en el bloqueo. Sin embargo, los locales no pudieron con la pericia y técnicas de los rivales que se adjudicaron el set por 15-9.

El segundo juego fue

ampliamente para Chile que venció 15-7, en el mejor del partido, con sexteto nacional que no dio respiro a los constantes remaches de los asiáticos, y a la inversa, Chile fue perfecto en el ataque que desconcertó a los contrarios. La esperanza nació para la selección que veía así una brecha para conseguir un triunfo al buen equipo chino. Pero el resto del partido, nuevamente fue de amplio dominio de los orientales que recuperaron su nivel de juego para ganar sin apelación en el tercer set y en el cuarto.

Hoy se efectuará el cuarto partido entre ambos seleccionados, el que se realizará a las 18.00 horas en el Gimnasio Municipal de Puente Alto.

Santiago de Chile, Domingo 7 de Junio de 1987

Hoy en Pudahuel

Sólo Chile y Argentina en Sudamericano de Cross

■ Desistieron Bolivia, Colombia, Paraguay y Venezuela

Sólo representantes de Chile y Argentina tomarán parte en el II Campeonato Sudamericano de Cross Country que se disputará hoy en el estadio municipal de Pudahuel a partir de las 10.00 horas.

En principio se había anunciado la presencia de Bolivia, Colombia, Paraguay y Venezuela,

sin embargo, estas delegaciones no llegaron al país.

Chile es campeón del continente de la especialidad por equipos y Omar Aguilar defenderá el título mayor en la categoría adultos que obtuvo el año pasado en San Carlos de Bariloche, Argentina.

Festejan centenario de la cartera

Funcionarios de O.P.P. pedalean hacia Santiago

En dos frentes avanza hacia a capital la "Gran cicletadaien años de Obras Públicas". Funcionarios de esa Secretaría del Estado recorrieron ayer un total de doscientos ochenta y cho kilómetros.

Desde el norte entre las localidades Retén La Negra de Agua Verde, en la II Región, once empleados del Ministerio ubrieron un trayecto de doscientos diecinueve kilómetros.

Por su parte, diecisiete ciclistas en la IX Región, recorrieron setenta y nueve kilómetros entre Valdivia y Lanco.

El evento deportivo —que forma parte de las actividades

de celebración del centenario del Ministerio— se inició el 1º de mes en curso en Punta Arenas y Arica y si se cumplen las metas programadas concluirá el 19 de junio, a las 17 horas, frente a las puertas de la sede del Ministerio de Obras Públicas, en la capital.

Los deportistas serán recibidos por el titular de la cartera brigadier general Bruno Siebert y otras autoridades de Gobierno.

La jornada de hoy contempla un recorrido, de ochenta y cinco kilómetros, entre Agua Verde y Taltal por el norte y Lanco y Loncoche por el sur.

Laboral

Mañana en varios escenarios

Comienzan los X Juegos Deportivos de la CORFO

Mañana se dará inicio a la séptima versión de los Juegos Deportivos CORFO, Institutos y Empresas, organizados por la Corporación de Fomento de la Producción a través de su Departamento de Bienestar.

Este año tomarán parte en la competencia funcionarios de 18 organismos: CIREN, Codelco, Compañía de Teléfonos, CO-C, Chilcra Generación, ENDESA, ENTEL, IANSA, OP, INACAP, INFOR, Ministerio de Economía, Odeplan, Minchue S.A., SACRET, Sersec, Tattersall y Corfo.

Los participantes, que suman 2.900 funcionarios, se dirán en 15 disciplinas, de acuerdo al siguiente calendario: mayo, julio y agosto: ajedrez, dominó, fútbolito seniors, pool, ajedrez de mesa y voleibol damas y varones.

Septiembre, octubre y noviembre: atletismo damas y varones, básquetbol damas y varones, fútbol, rayuela y tenis damas y varones.

Las competencias se realizarán de lunes a viernes a partir de 18 horas y los sábados en la mañana y en la tarde. Según los deportes, éstas se llevarán a cabo en el Estadio Las Condes, el

edificio central de CORFO, la Unión Española, el casino de ENDESA y los gimnasios de INACAP, CTC, ENDESA y Codelco.

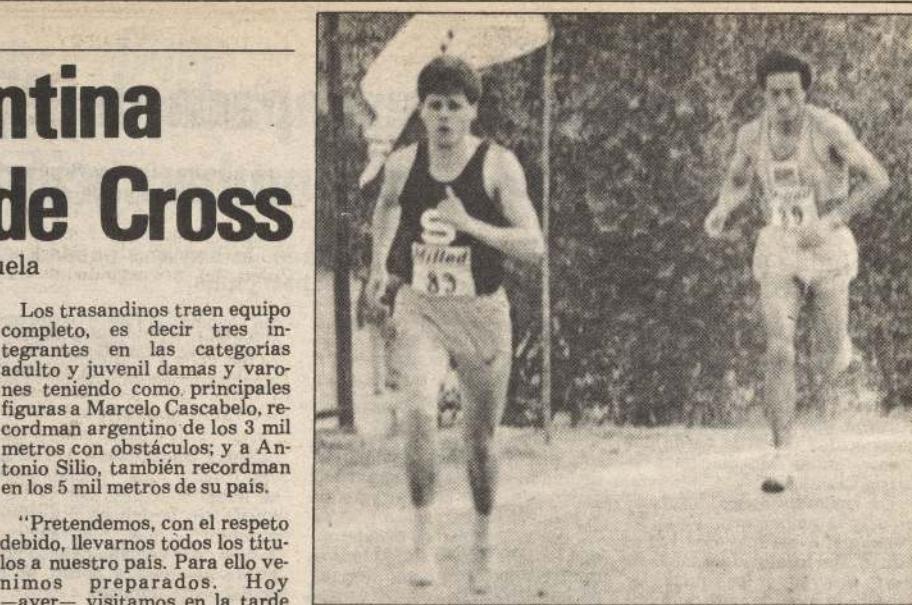
Los juegos concluirán el día 27 de noviembre, oportunidad en la que se premiarán al campeón del torneo, al equipo ganador de cada disciplina, al mejor deportista dama y varón de cada empresa y al mejor dirigente del evento.

UN POCO DE HISTORIA

Los Juegos Deportivos CORFO, Institutos y Empresas, torneo anual de carácter recreativo-competitivo, han ido despertando un creciente interés a lo largo del tiempo.

Prueba de ello es el número de empresas participantes, que fue de cinco en su primera versión y que fue aumentando paulatinamente hasta llegar a 18 en el presente año.

Del mismo modo ha ido aumentando el número de deportes en competencia (15 en esta oportunidad) y, en consecuencia, la cantidad de funcionarios que intervienen en el certamen (2.905 este año).



Jorge Rojas (83) y Omar Aguilar, ambos de Chile, se verán las caras con los argentinos Marcelo Cascabelo y Antonio Silio. La prueba será a muerte.

Los trasandinos traen equipo completo, es decir tres integrantes en las categorías adulto y juvenil damas y varones teniendo como principales figuras a Marcelo Cascabelo, recordman argentino de los 3 mil metros con obstáculos; y a Antonio Silio, también recordman en los 5 mil metros de su país.

"Pretendemos, con el respeto

debido, llevarnos todos los títulos a nuestro país. Para ello venimos preparados. Hoy

ayer visitamos en la tarde

el circuito y nos parece bien.

Lo lamentable es que la competencia va a ser entre los locales y nosotros, habría sido lindo que hubieran corrido las otras naciones", concluyó el delegado trasandino Nicolás Aguirre.

El equipo chileno estará integrado por:

Damas Juveniles (6 mil metros): Pamela Contreras, Lo-

ta Schwager; Jeanette Hernández, Bata; y Markene Orellana, "U".

Varones Juveniles (7.800 metros): Mauricio Díaz, Valdivia; Javier Biskupovic, Punta Arenas; y Martín Arriagada, Curicó.

Damas Todo Competidor (7.800 metros): Mónica Regonesi, UC.; Marlene Flores, Valparaíso; y Paola Ramos, Temuco.

Varones Adultos (12 mil metros): Omar Aguilar, Stade Français; Jorge Rojas, Atlético Santiago; y Luis Nempo, Bata.

Este lunes en revista

TRIUNFO



• La columna especial de Boris Becker

• Los rivales de Chile en el Mundial

La única revista deportiva de los Lunes

TRIUNFO

Exijala con...
La Nación

Fondeados capearon fuerte temporal

Castro: milagrosa escapada de 25 ocupantes de pequeña embarcación

■ Se temió por una tragedia similar a la registrada la semana pasada en Ancud y tras la cual aún hay nueve personas desaparecidas

CASTRO, especial para LA NACION.— Sin novedad, saños y salvos, fueron encontrados en la madrugada de ayer los ocupantes de la lancha Claudia Ximena, que se encontraban desaparecidos desde la tarde del viernes en las inmediaciones de la isla Chauline.

De acuerdo a las informaciones, la embarcación, con 23 pasajeros a bordo y dos tripulantes, fue localizada a las 6.10 horas de ayer por los equipos de rescate que habían operado durante gran parte de la madrugada en el sector. La lancha, según indicó su patrón Eladio Alvarado Barria, debió fondear en la punta de Chequén, al sur de la isla Quinchao, para capear el fuerte temporal que estremeció a la región en las horas del viernes.

"Ante tal situación y el fuerte oleaje, aseguró el dueño de la

nave, optamos quedarnos en un lugar más seguro y pasar allí la noche. Como no contamos con equipo de radio, no pudimos dar aviso", afirmó luego el patrón, Eladio Alvarado.

En la zona se había decretado una alarma ante la posibilidad de una nueva desgracia marina, temiéndose por el naufragio de la pequeña embarcación.

Fueron los mismos pasajeros, que viajaban a la isla Alao, los que reconocieron como acertada la decisión de los dos tripulantes de la nave, de quedarse en zona segura ante el temor de un naufragio debido al fuerte oleaje. Ayer en la mañana "Claudia Ximena", fue remolcada a puerto seguro por algunas naves de rescate, al momento que los pasajeros de la primera eran transbordados a otras embarcaciones de mayor envergadura, pues durante todo el

día continuó el fuerte oleaje que el día ante había hecho desistirse del viaje a tripulantes de la lancha supuestamente perdida.

ANCUD

Entre tanto, desde Ancud se confirmaba que, oficialmente, se había concluido con la búsqueda de la lancha "Acuario Primer", que naufragó el jueves de la semana pasada con nueve personas a bordo, en la costa de esta ciudad.

La medida, según se supo, se habría adoptado ante las remotas posibilidades de encontrar a alguno de los ocupantes de la embarcación con vida y por los riesgos que representa el continuar con las faenas en medio de un intenso oleaje, que es consecuencia del mal tiempo que ha afectado a la zona en la última semana.



CAMION DERRIBO VIVIENDA.— Dos personas resultaron gravemente heridas luego que un camión, aparentemente conducido por un hombre en estado de ebriedad, chocara y derribara la vivienda de material ligero signada con el número 235 de calle Cardenal, en la población Los Héroes de la Concepción, en el sector de El Salto, Conchali. El accidente se registró a las 4 de la madrugada cuando las víctimas, identificadas como Bernardita Arellano Canica de 45 años y su hija Claudia Cádiz Arellano, de 11 años, dormían en uno de los dos dormitorios de la vivienda. En el interior de la casa había otras cinco personas que, providencialmente, escaparon ileas al ser destruido completamente el inmueble. El chofer se dio a la fuga sin que vecinos ni víctimas alcanzaran a tomar la placa del camión Chevrolet de color blanco. La policía trabaja en la ubicación del irresponsable conductor, mientras en la Posta del Hospital Roberto del Río son atendidas las víctimas.

En menos de tres horas

Sexteto de encapuchados perpetró serie de asaltos



CAYO AVIONETA DE CARABINEROS.— Con lesiones de extrema gravedad resultó el teniente de Carabineros (S) doctor Werner Hold Müller, al precipitarse a tierra la avioneta institucional que pilotaba, en los faldeos cordilleranos, sector de quebrada de Macul, en la comuna de La Florida. El accidente, cuyo origen se ignora, se registró pasado el mediodía de ayer luego que la nave despegara del aeropuerto de Tobalaba, sin pasajeros. De acuerdo al informe oficial, el profesional, de dotación del Hospital de Carabineros, gobernaba un avión Cessna, precipitándose a tierra en los faldeos del cerro Peñololén, en un sector que sólo tiene acceso por aire. El piloto de la nave fue rescatado por personal de Carabineros que debió llegar al lugar en helicópteros, alertado luego de los llamados de socorro que hiciera Hold Müller por el equipo de radio de la torre de control de Tobalaba. El doctor fue trasladado de urgencia al hospital institucional donde, al cierre de esta edición, era sometido a una intervención quirúrgica y su estado era calificado de "gravísimo". En la fotografía, restos del aparato siniestrado en el lugar del accidente.

Breves

DETONAN BOMBA.— Daños de escasa consideración causó una bomba que detonó a las 11 horas de ayer en la población Roosevelt, de la comuna de Cerro Navia.

El artefacto fue dejado por delincuentes en la base de un árbol de calle David Arellano 1165 y la onda expansiva quebró vidrios y ventanas de las casas adyacentes.

MURIÓ EN CHOQUE.— Un comerciante ambulante que viajaba en triciclo murió instantáneamente al ser atropellado

por un vehículo que se salió del camino a gran velocidad en la carretera 68 Santiago-Valparaíso.

El hecho ocurrió al mediodía de ayer en la citada carretera a la altura del kilómetro 17 cuando el automóvil Chevy Nova, patente BJ-1047, conducido por Luis Enrique Carvacho Fuentes, de 23 años, sorpresivamente se desvió a la berma embistiendo a gran velocidad al infeliz comerciante que viajaba en su triciclo con su mercancía. El fuerte impacto provocó la muerte instantánea del comerciante identificado co-

mo Juan Manuel Ibáñez Muñoz, 36 años, destruyó totalmente el triciclo, quedando el automóvil con daños de consideración.

ASALTO A FABRICA.— Medio millón de pesos, dinero destinado al pago de remuneraciones de los obreros de la fábrica de Confecciones Shupper, fue robado ayer por cinco antisociales, desde el local de la industria, ubicada en Arturo Prat 578.

Los delincuentes huyeron en un taxi que los esperaba con el motor en marcha.

muidos de 3 revólveres, dos pistolas y una escopeta recortada, ingresaron a viva fuerza al local e intimidaron, en el acto, a las siete personas que se encontraban en su interior: el dueño, un hijo de éste, tres dependientes y dos clientes.

Acto seguido, según contaron los propios afectados, procedieron a golpear al hijo del dueño, José Arguinarena Casanova, de 23 años, al momento que obligaban a las restantes personas a tenderse en el piso. Finalmente y en compañía del propietario de la panadería, Jesús Arguinarena Elarga, de 46 años, procedieron a registrar la caja pagadora y la caja de fondo ubicada en el interior de la panadería.

ASALTO A TAXISTA

Posteriormente y casi a la medianoche efectivos de la policía pudieron comprobar que el vehículo usado en el descrito asalto había sido robado, en las últimas horas de la noche del viernes, a su propietario Alejandro Alvarado Suárez, de 29 años.

A la Corte Suprema

Fiscal militar pedirá 4 nuevas extradiciones

El fiscal militar ad hoc, Fernando Torres Silva, pedirá próximamente a la Corte Suprema la extradición de otros cuatro delincuentes subversivos, implicados en el proceso por internación ilegal de armas al país, según informó ayer.

El magistrado castrense concursó ayer al Juzgado Militar donde sustancia los procesos por internación ilegal de armamentos; el atentado contra el Presidente de la Re-

pública y el asesinato del carabinero Miguel Vásquez Tobar.

Consultado por los periodistas, señaló que las extradiciones que solicitará al máximo tribunal de justicia van dirigidas contra algunos extremistas que alcanzaron a huir y salir hacia países vecinos. Se negó terminantemente a proporcionar la identidad de estas personas y a dar a conocer más informaciones, para no entorpecer las pesquisas.

Resultados del Hipódromo Chile

1 ^a Carrera. 1.200 mts. Indice 10 al 4.	Bol.	Pag.
1 (5) FAQ, 53, por Tripper y Felicia. del Stud "Marielba"	\$ 6,50	
Jinete Miguel Olgún	\$ 9,30	
2 ^a (11) Alemán, 50 C. Ubillo	5,90	
3 ^a (2) Mayordomo, 55 C. Rojas	12,10	
4 ^a (3) Montego Bay, 55 A. Gutiérrez	6,80	
5 ^a (8) Distinguidita, 51 C. Maldonado.	Desc.	
6 ^a (9) Hacendada, 51 R. Chamorro	98,80	
7 ^a (4) Mira Ríos, 54 C. Barrera	8,30	
8 ^a (6) Picarón, 53 J. Castillo	28,40	
9 ^a (16) Zampartora, 50 M. Vergara	4,20	
10 ^a (14) Florenciano, 50 L. Marin	25,60	
11 ^a (10) Plata Dulce, 51 R. Miranda	19,70	
12 ^a (13) Contafuerte, 49 O. Sánchez	4,40	
13 ^a (1) Lago Llanquihue, 55 J. Orellana	26,50	
14 ^a (7) Quinepin, 52 C. Delgad	Div. \$ 15,30, 3,00, 1,90, 1,30 Quinela: \$ 7,520 comb. 3 con 10. Exacta: \$ 15,910. comb 3 con 10.	

GANADA, por 1 3/4 cpo. el 3^a a cbza., el 4^a a 1 1/4 cpo., el 5^a a 1 2/4 cpo., el 6^a a 3 cpos. Tiempo: 1:13. No corrió: (15) Manok. Prep. Eduardo Zijil. Div. \$ 6,50 \$ 2,40 \$ 3,10 \$ 2,30. Quinela: \$ 4,450.8 comb. con 11. Exacta: \$ 14,530. comb: 5 con 11.

2 ^a Carrera. 1.300 mts. para potrancas de dos años no ganadoras.	Bol.	Pag.
1 ^a (13) Tulpan, 53, por Tussock y Talea del Stud "Haras Santa Eladia"	\$ 1,10	
Jinete Sergio Vásquez	\$ 1,10	
2 ^a (12) Sefardi, 53 V. Rojas	12,40	
3 ^a (9) Pollera, 53 J. Barraza	52,10	
4 ^a (11) Santayana, 52 L. Marin	19,10	
5 ^a (3) Damsel Silver, 53 C. Rojas	12,60	
6 ^a (10) Remolona, 53 P. Cerón	33,50	
7 ^a (6) Lolein, 53 R. Miranda	19,30	
8 ^a (2) Clave, 53 S. Vera	170,80	
9 ^a (1) Beadle, 53 C. Galleguillos	15,20	
10 ^a (8) Moruna, 53 M. Olgún	10,60	
11 ^a (4) Escarpada, 53 J. Berrios	62,60	
12 ^a (5) Inversión, 53 S. Suárez	3,90	
13 ^a (7) Monfort, 53 E. Silva		

GANADA por 1 3/4 cpo. el 3^a a 3/4 cpo., el 4^a a pczo., el 5^a a 3 1/4 cpos., el 6^a a pczo. Tiempo: 1:20.3 5. Corrieron todas. Prep. Delfín López. Div. \$ 1,80 \$ 1,20 \$ 1,60 \$ 1,90. Quinela: \$ 530. comb: 12 con 13. Trifecta: \$ 5,450. Comb: 13 con 12 y 9.

3 ^a Carrera. 2.000 mts. Indice: 43 e inferiores.	Bol.	Pag.
1 ^a (6) AURINEGRÓ, 51 por Mediador y Niña Morena del Stud "Pefarol"	\$ 4,40	
Jinete Miguel Olgún.		
2 ^a (3) Alekafre, 54 M. Aranda	1,70	
3 ^a (4) Swami, 53 R. Chamorro	4,50	
4 ^a (1) Giovanni, 55 L. Yáñez	5,50	
5 ^a (5) Nicolino, 52 J. Muñoz	4,20	

GANADA, por 8^a cpos., el 3^a a 3 cpos., el 4^a a pczo., el 5^a a 3 cpos. Tiempo: 2.06. No corrió: (2) Modito Mateo. Prep. Ricardo Rojas. Div. \$ 4,40 \$ 1,40 \$ 1,10. Exacta: \$ 1,070. Comb: 6 con 3, 2. Trifecta: \$ 2,780. Comb: 6 con 2, 3 y 4. Div. Triple inicial: al primer lugar con 198 vales \$ 8,080. — a cu. Al segundo lugar con 619 vales \$ 740. — a cu con 12. Exacta: \$ 32,420. Comb: 10 con 12, 14.

4 ^a Carrera 1.300 metros para potrancas de dos años no ganadoras.	Bol.	Pag.
1 ^a (10) PAINTING, 53 por Pánfilo Ganso y Mating del stud "Perales"	\$ 27,70	
Jinete Miguel Olgún.		
2 ^a (14) Super Película, 53 C. Cerón	2,10	
3 ^a (8) Locución, 53 J. Castillo	19,70	
4 ^a (7) Francamente, 53 M. Aranda	4,30	
5 ^a (11) Reina Flor, 53 S. Vásquez	4,00	
6 ^a (3) Chair Moon, 53 E. Silva	21,80	
7 ^a (6) Facundia, 53 G. Barrera	13,70	
8 ^a (13) Sancy, 53 J. Berrios	9,30	
9 ^a (4) División, 53 R. Pérez	7,90	
10 ^a (9) Mediana, 53 R. Miranda	154,40	
11 ^a (5) Dramaturgo, 52 J. Vergara	51,40	
12 ^a (2) Carchada, 53 C. Galleguillos	391,30	
13 ^a (1) Ashlie, 53 O. Sánchez	8,50	

Ganada por 4 1/2 cpos. el 3^a a 1/2 cbza. el 4^a a 2 cpos. el 5^a a 2 cpos. el 6^a a 3 cpos. TIEMPO: 1:20. No corrió: (12) Requemar. Prep. Juan Bta. Castro. Div. \$ 2,70, \$ 4,00, \$ 1,40, \$ 2,70. Quinela: \$ 4,420. Comb: 10 con 12. Exacta: \$ 32,420. Comb: 10 con 12, 14.

5 ^a Carrera 1.300 metros para potrancas de dos años no ganadoras premio \$ 600,000 a la primera.	Bol.	Pag.
1 ^a (5) JUGUETERA, por Jadar y Humana del stud "Los Solos"	\$ 5,80	
Jinete Gustavo Barrera		
2 ^a (3) Galli, 58 O. Sánchez	38,30	
3 ^a (12) Somaglia, 53 R. Chamorro	1,90	
4 ^a (10) Rosa María, 53 J. Berrios	6,60	
5 ^a (4) Histórica 52 A. Gutiérrez	34,20	
6 ^a (8) Panpín, 53 C. Delgado	7,20	
7 ^a (14) Susurra, 51 D. Medina	23,20	
8 ^a (13) Super Mamela, 53 S. Vásquez	4,10	
9 ^a (9) Reina Sola, 51 C. Maldonado	114,50	
10 ^a (11) Rubicana, 53 R. Miranda	36,80	
11 ^a (2) Doña Alicia, 53 A. Campos	53,20	
12 ^a (7) Mejor Pinta, 52 C. Ubillo	28,50	
13 ^a (6) Laforte, 53 M. Aranda	34,40	

Ganada por 1/2 cpo. el 3^a a 2 1/4 cpos. el 4^a a pczo. el 5^a a cbza. el 6^a a 2 1/2 cpo. TIEMPO: 1:20.1/5. No corrió: (1) Danger Love. Prep. Pedro Inda. Div. \$ 5,80, \$ 1,60, \$ 4,10, \$ 1,20. Quinela: \$ 11,160. Comb: 3 con 5. Exacta: \$ 17,250. Comb: 5 con 3

6 ^a Carrera 1.400 metros. Clásico "José Saavedra Baeza".	Bol.	Pag.
1 ^a (5) MARRAINE, 53 por Paderoso y Macay del stud "Cuatro Reyes"	\$ 5,00	
Jinete Juan Berrios		
2 ^a (9) Set Story, 53 G. Barrera	5,00	
3 ^a (10) Shapur, 53 S. Vásquez	2,20	
4 ^a (7) Nataska, 53 J. Tobar	12,00	
5 ^a (6) Miss Delia, 53 D. Salinas	11,70	
6 ^a (4) Lehosa, 53 P. Santos	23,50	
7 ^a (1) Berolina, 53 H. Berrios	3,90	
8 ^a (11) Tutuca, 53 S. Olgún	15,60	
9 ^a (8) Quién Sigue, 53 M. Olgún	33,40	
10 ^a (2) Brocada, 53 R. Pérez	28,40	

Ganada por 1 1/4 cpo. el 3^a a 1 2 cpo. el 4^a a 3 1/2 cpos. el 5^a a 1 1/4 cpo. el 6^a a pczo. TIEMPO: 1:24.4 5. No corrió: (3) Discografía. Prep. Francisco Castro. C. Div. \$ 5,80, \$ 1,60, \$ 4,10, \$ 1,20. Quinela: \$ 1,360. Comb: 9 con 5. Trifecta: \$ 5,970. Comb: 5 con 9 y 3, 10

7 ^a Carrera 1.600 mts. Indice 32 e inferiores	Bol.	Pag.
1 ^a (3) BUBU 53 por Taifun y Miss Peggy del stud "Mariela"	15,30	
Jinete Luis Marín		
2 ^a (10) Set Game 50 R. Chamorro	7,10	
3 ^a (11) Transeunte 48 M. Aranda	2,60	
4 ^a (1) Cachotero 56 J. Pailamilla	10,30	

5 ^a (6) Jamué 52 M. Olgún	9,30	
6 ^a (8) Floreo 50 J. Berrios	12,90	
7 ^a (12) Maipopillán 48 O. Sanchez	29,50	
8 ^a (2) Rastrojo 56 R. Miranda	24,10	
9 ^a (5) Visible 54 J. Turrieta	11,30	
10 ^a (9) Just Be 50 C. Rojas	22,70	
11 ^a (7) Pierrou 52 G. Barrera	4,90	
12 ^a (4) Stock 52 R. Pérez	6,30	
Ganada por 3/4 cpo. el 3 ^a a 1 1/2 cpos. el 4 ^a a 1/2 cpo. el 5 ^a a 1 1/4 cpo. el 6 ^a a 2 cpos. Tpo. 1.37 4/5 Corrieron todos. Prep. Oliverio Martínez Div. \$ 15,30, 3,00, 1,90, 1,30 Quinela: \$ 7,520 comb. 3 con 10. Exacta: \$ 15,910. comb 3 con 10.		
8 ^a Carrera 1.200 mts. Indice 16 al 14		
1 ^a (1) PAVAROTTI 54 por Bold Mint y Brise Sun del stud "Luz Patricia" jinete Manuel Vergara	Pag. 6,00	
2 ^a (11) Gangá 52 F. García	13,90	
3 ^a (8) Vector 52 R. Pérez	6,00	
4 ^a (7) Tailesa 54 A. Campos	Descartado	
5 ^a (14) Supresora 52 R. Miranda	7,90	
6 ^a (12) Macheteado 52 A. Pérez	DEscartado	
7 ^a (13) Reina Francis 52 C. Ubillo	14,40	
8 ^a (2) Removal 54 R. Cerón	2,30	
9 ^a (3) Ruente 54 A. Gutiérrez	6,00	
10 ^a (10) Sietu Suelas 53 M. Olgún	9,90	
11 ^a (4) Allentown 53 C. González	6,00	
12 ^a (15) Trituress 52 O. Sánchez	14,80	
13 ^a (6) Tabácalero 54 F. Carvajal	71,10	
14 ^a (9) Almafón 55 J. Ubillo	19,60	
Ganada por 3/4 cpo. el 3 ^a a pczo. el 4 ^a a 2 cpos. el 5 ^a a 2 cpos. el 6 ^a a 2/1 cpo. Tpo. 1.13 3/5 No corrió (5) Set Sun. Prep. Sergio Escalante Div. \$ 6,00, 1,80, 2,50, 2,00 Quinela: \$ 3,710 comb. 1 con 11. Trifecta: \$ 30,600 comb. 1 con 11 y 8.		
9 ^a Carrera 1.299 mts. Clásico "Radio Portales"		
1 ^a (1) ENDIOSADO 55 por El Oriental y Eternity del stud "Mickey" jinete Sergio Azocar	Pag. 4,00	
2 ^a (9) Toril 48 M. Aranda	1,80	
3 ^a (5) Carrujo 53 D. Salinas	14,50	
4 ^a (3) Deleite 55 R. Chamorro	5,90	
5 ^a (4) Argón 53 F. Diaz	8,50	
6 ^a (8) Super Mota 51 C. Rojas	18,30	
7 ^a (7) Martillero 52 R. Miranda	19,50	
8 ^a (2) Copisco 55 P. Cerón	9,30	
9 ^a (6) Dérivo 53 H. Berrios	18,20	
Ganada por 2 1/4 cpos. el 3 ^a a 1/2 cpos. el 4 ^a a 1/2 cpos. el 5 ^a a 1/2 cpos. el 6 ^a a 2 1/4 cpos. Tpo. 1.11 2/5 Corrieron todos. Prep. Cristián Muñoz Div. \$ 4,00 \$ 1,10 \$ 2,20 \$ 2,30. — Quinela: \$ 3,480. — Comb.: 9 con 12. — Exacta: \$ 8,880. — Comb.: 12 con 9.		
10 ^a Carrera. 1.200 mts. Indice 21 al 9.		
1 ^a (12) MIRACOLO 52 por Migratore y Boheme de la Suc. Héctor Molledo Ch. jinete Carlos Ubillo	Pag. 8,00	
2 ^a (9) Nominal 53 R. Jacquez	4,50	
3 ^a (7) Capitancito 53 M. Olgún	6,60	
4 ^a (16) Portentosa 51 R. Miranda	10,60	
5 ^a (14) Edu 50 R. Soto	25,00	
6 ^a (5) Prenda Bella 54 O. González	11,60	
7 ^a (4) Katril 54 J. Turrieta	7,30	
8 ^a (11) Urbino 53 J. C. Silva	5,80	
9 ^a (8) Nanadi 53 P. Cerón	23,20	
10 ^a (2) Gallito Cantor 54 L. Yáñez	4,30	
11 ^a (3) Ithiue 54 O. Sánchez	Desc.	
12 ^a (10) Royal Eyes, 53 L. Marin	91,70	
13 ^a (15) Equero 51 J. Muñoz	Desc.	
14 ^a (13) Tallarola, 52 C. Pérez	Desc.	
15 ^a (6) Razonada, 54 F. Garcia	25,30	
16 ^a (1) Contulmo, 54 M. Vergara	12,30	
Ganada por 3/4 cpo. el		

Hípica

Tropiezos en el pasto

"Soñada" tuvo una pesadilla

1º CATEMU: Se abría. RABETITA: Fue cargada al partir. RAJADIBLÖS: Zigzagueó en los últimos 150 mts. TINTERILLO: Fue cargado al partir.

2º QUILANGA: Fue cargada en la curva. SILFIDES: Corrió asustada.

3º MADRID: Zigzagueaba. 4º SONADA: Se abrió en las últimas distancias.

5º BARRIAL: Se cargó los

primeros 200 mts., y se abrió en la curva. MUSORGSKY: Se abrió en la curva. NUMERADOR: No se acordó al estado de la pista, además, se cargó a 100 mts. corridos. SEMESTRE: Se iba de punta en el curso de la carrera.

6º JOYA AZUL: Se abrió al partir. SOLTURA: Fue abierta al partir.

7º AJEREZADO: Se cargaba. DOMINGO: Zigzagueó en

tierra derecha. GATOPARDO: Se abrió en tierra derecha.

8º KADESCHKA: Fue abierta al partir. MILE END: Cambiaba de mano en los últimos 400. MATAMBRE: Fue cargado a poco de partir. QUIRINAL: Fue abierto en la curva y se iba de punta. SNOW AWARE: Corrió abierto en las primeras distancias y en tierra derecha. TABATINGO: Fue abierto al partir. SOLIDO:

Corrió asustado por la luz artificial. PARLAMENTARIA: Se encajonó a 300 mts. de la meta.

9º GALLEGAS: Se fue de punta a 400 mts. de la meta.

10º ABOCADO: Se cargaba y fue cargado a 350 mts. de la meta. MÓSAICO: Fue cargado a 400 mts. de la meta. CONSULTADA: Fue abierta al entrar a tierra derecha y se encajonó a 200 mts. de la meta. NASRAM: Fue cargado a poco de partir. PROTECTION: Se iba de punta en el curso de la carrera. ALICO: Se abrió en la curva y se cargó a 150 mts. de la meta. PORTEÑO: Se iba de punta en el curso de la carrera.

11º AMPURIAS: Fue abier-

ta a entrar a tierra derecha. SI-NOPTICA: Partió mal y fue abierta a 500 mts. de la meta.

12º ALCALDE: Se cargó al partir y en tierra derecha. ROSA NÁUTICA: Se le corrió la silla corriendo desestribado. NIPANA: Se cargaba y zigzagueaba. PICK: Fue cargado.

13º NOT A CHANCE: Se cargó a 400 mts. de la meta y llegó sin una herradura. BOCHINCHERO: Se abrió en los últimos 200 mts. DONA DIANA: Zigzagueó en tierra derecha. TITAN: Partió mal. MOZA PILLA: Fue cargada al partir y zigzagueó al entrar a tierra derecha.

Club Hípico (Domingo 7 de junio de 1987)

1ª Carrera 1.200 metros a las 13.30 horas.— Índice 13 al 3 Handicap. Pista N° 1. Primera validad triple N° 1. Quinela.				
1289 R. Quiroz	9-4	1 Catemu	56 E. Silva	7
1287 L. Severino	1v-9	2 Cornetillo	56 J. Orellana	6
1033 J. Ramirez	17-14	3 Carrie Nation	55 S. Soto	2
1131 J. Martinez	11h-13h	4 Craso	55 J. Vergara	12
1292 J. Lastra	5b-1	5 Otrora	61 J. Berrios	14
1289 M. A. Velarde	2-6	6 Piedemonte	55 Juan Soto	11
1289 F. Solar	3-3	7 Rabietita	55 R. Miranda	10
1289 R. Adasme	14-9	8 Rajadibllo	55 L. Corvalán	6
1239 H. González	7-10h	9 Rastro	55 F. Corvalán	9
636 O. González	6-10	10 Abanacada	54 H. Berrios	15
889 M. Rodriguez	13-12h	11 Brindis	54 S. Zúñiga	3
1292 E. Cortez	4-8	12 Tinterillo	54 R. Chamorro	13
1260 E. Inda	8-11h	13 Zampartotas	53 R. Jacquez	8
1292 A. Quiroz	8-11	14 Alberico	51 A. Pereira	1
1289 A. Carreño	7-14	15 Bajial	52 M. Vargas	4
1197 A. Carreño	14v-11v	16 Instantánea	52 J. Soto	16

2ª Carrera 1.000 metros a las 13.55 horas.— Condicional. Hembras 2 años perdedoras. Pista 1. Pr. Silveria. Segunda validad triple N° 1. Quinela.				
810 J. Melero	8	1 Arantazu	53 C. Maldonado	7
1170 O. Jara	8-14	2 Baby Game	53 S. Suárez	5
1277 G. Silva	4	3 Baqueta	53 G. Barrera	2
A. Bagú		4 Breña	53 M. Aranda	12
1252 O. Martínez	11v	5 Desamparada	53 O. López	14
R. Bernal		6 Golden Price	53 N. N.	11
W. Robles		7 Ironia	53 C. Galleguillos	10
1282 J. Vélez	3h-6	8 Junquillita	53 S. Azocar	6
520 D. Bernal	5-7	9 Marcialidad	53 R. Miranda	9
1279 G. Aguirre	4h-5	10 Parlera	53 M. Berrios	3
1277 L. Santos	10h-12	11 Quilanga	53 J. Orellana	13
J. Inda		12 Relegada	53 H. Mellado	8
1093 J. L. Melero	14	13 Silfides	53 C. Rojas	1
P. Baeza		14 Sublimación	53 V. Palma	4

3ª Carrera 1.200 metros a las 14.20 horas.— Condicional. Machos 2 años ganadores. Pista 1. Tercera validad triple N° 1. Exacta. Primera etapa, Pollón de Oro.				
1196 L. Urbina	13v-14v	1 Apollo Bajista	53 N.N.	5
1150 P. Bagú	3-1	2 Winthrop	53 P. Cerón	4
1261 P. Inda	2h-1h	3 Exudo	53 N.N.	2
1092 J. Melero	3-4	4 Flyway	53 F. Diaz	6
1223 D. Bernal	2-1	5 Madrid	53 E. Silva	3
1092 J. Inda	1-3	6 Rio Tinto	53 G. Barrera	1
Grupos: 1(1 al 2), 2(3 al 4), 3(5 al 6).				

4ª Carrera 1.000 metros a las 14.50 horas.— Serie B. Condicional. Hembras 2 años perdedoras. Pista 1. Trifecta. Segunda etapa, Pollón de Oro.				
968 S. Escalante	7-12	1 Astillera	53 C. Maldonado	7
F. Martín		2 Barrosa	53 A. Campos	5
1166 A. Zamorano	5-10	3 Damia Fiel	53 R. Vergara	2
1095 D. Bernal	5-6	4 Docente	53 L. Marin	12
1109 P. Melej	8-10h	5 Ecologa	53 J. Verdugo	14
J. Castro		6 Gafa	53 G. Muñoz	11
738 J. Melero	7-7	7 Ina	53 V. Palma	10
A. Bagú		8 Joyuela	53 M. Aranda	6
1279 A. Carreño	15-13	9 Kaba	53 M. Vargas	9
929 P. Bagú	6-8	10 Ketterry	53 S. Soto	15
E. Inda		11 Pergolera	53 P. Cerón	3
R. Serrano		12 Rayen	53 L. Menghini	13
1064 J. Walker	5v-9v	13 Sally Ride	53 R. Miranda	8
1279 G. Silva	4	14 Sofáda	53 G. Barrera	1
1238 A. López	11-6h	15 Traumática	53 F. Carvajal	4
Grupos: 1(1 al 5), 2(6 al 11), 3(12 al 15).				

5ª Carrera 1.600 metros a las 15.15 horas.— Condicional. Machos 2 años perdedores. Pista N° 1. Exacta. Tercera etapa, Pollón de Oro.				
1164 P. Medina	8-5	1 Baldano	56 G. Barrera	
1164 S. Fuentes	6-2	2 Barrial	56 M. Aranda	5
A. Abarca		3 Chillán	56 E. Gumzado	2
1227 F. Solar	6h-10	4 Dean	56 R. Miranda	10
1164 P. Bagú	8-7	5 Infinito	56 O. Escobar	6
1295 L. Santos	11h-14	6 Jugandó	56 H. Berrios	8
1164 P. Baeza	10	7 Musorgsky	56 B. Berrios	3
1164 J. Melero	6-8	8 Numerador	56 S. Azocar	1
1164 P. Baeza	11-6	9 Patrullero	56 J. Muñoz	1
1164 J. Inda	2-3	10 Semestre	56 S. Vásquez	4
Grupos: 1(1 al 2), 2(3 al 8), 3(9 al 10).				

6ª Carrera 1.000 metros a las 15.45 horas.— Condicional. Hembras 2 años perdedoras. Pista N° 1 Quine la. Cuarta etapa, Pollón de Oro.				
D. Bernal		1 Atención	53 H. Berrios	7
1240 L. Guerrero	10h	2 Cretona	53 C. Maldonado	5
515 A. Valdés	7-10	3 Dordona	53 J. Romero	12
G. Silva		4 Escucha	53 G. Barrera	12
1170 A. Bullezu	7	5 Flory	53 F. Diaz	14
1277 J. Heresi	8-10	6 Happy Lora	53 L. Ramos	11
1277 A. Carreño	15-13	7 Joya Azul	53 J. Verdugo	10
J. Melero		8 Marimata	53 P. Cerón	6

7ª Carrera 1.600 metros a las 16.15 horas.— Clásico. Grupo III. Pista N° 1. Pr. Raimundo Valdés C. Trifecta. Quinta etapa, Pollón de Oro.				
1282 A. Zamorano	2-5	9 Mayta	53 R. Vergara	9
909 A. López	4-10	10 Passing Snob	53 F. Carvajal	3
1009 E. Carreño	11-13v	11 Quinita	53 M. Vargas	13
R. Jaque		12 Rompedora	53 R. Toledo	8
1277 J. Inda	10-8	13 Soltura	53 L. Marin	1
1279 J. Walker	10-11	14 Tirana Real	53 J. Paillamilla	4
Grupos: 1(1 al 4); 2(5 al 9); 3(10 al 14).				

8ª Carrera a las 16.45 hrs. 1.600 mts. Ind. 21 al 13.— Handicap.— Pista N° 1. Trifecta. 6ª etapa Pollón de Oro.				
1165 A. Bagú	1-6	1 Ajerezado	56 H. Berrios	7
1092 P. Bagú	2-1	2 Bebedizo	56 P. Cerón	5
1092 P. Baeza	2-2	3 Domingo	56 M. Aranda	12
1038 J. Cavieres	2-4	4 Esmalte	56 F. Diaz	9
1164 A. Bullezu	2-1	5 Gatopardo	56 S. Vásquez	9
1165 J. Cavieres	3-1	6 Montgolfier	56 R. Pérez	1
967 A. Cavieres	1-1	7 Napier	56 E. Silva	8
1055 A. Breque	1	8 Tramperero	56 G. Barrera	4
996 A. Breque	1	9 Wapeting	56 L. Muñoz	4
Grupos: 1(1 al 4); 2(5 al 7); 3(8 al 9).				

9ª Carrera 1.000 metros a las 17.15 horas.— Condicional. Pr. Sainte Trop. Quinela. Séptima etapa, Pollón de Oro.				
D. Bernal		1 Amplitud	53 H. Berrios	7
J. L. Melero		2 Arcana	53 C. Rojas	5
G. Feralt		3 Bodre Real	53 O. Escobar	2
1091 A. Breque	4	4 Deneuve	53 L. Marin	12
810 J. Silva	7	5 Dominic	53 E. Silva	14
515 J. Melero	7-10	6 Doña	53 P. Cerón	11
1240 L. Santos	2v-8h	7 Enjuiciada	53 J. Turieta	6
1170 J. L. Melero	14h-13h	8 Gallega	53 H. Olivares	6
1288 H. Hadwa	12-10	9 Influencia	53 J. Turrieta	3
1288 L. Diaz	7-8	10 Lady Margaret	53 J. Verdugo	15
E. Bezenberg		11 Niña Huasa	53 J. Berrios	3
1288 A. Carreño	7-8	12 Pinpilin	53 S. Vásquez	13
1278 A. Bullezu	3-6	13 Reina Doly	53 J. Vergara	8
808 J. Z				

Madrid pasó 600 en 35

Aprontes de selección

PISTA DE ARENA (Pesada)

400 metros
TRAIGO, P. Santos en 1.32.

PRENDADITA, H. Berrios en 1.32.2-5 con 3.4-5.

200 METROS

CHICLE, G. Barrera en 1.20 con 4.

STRUCTUOSA, R. Pérez en 1.17.3-5 con 12.

TEMPERADA, F. Diaz en 1.19.1-5 con 13.3-5.

000 METROS

MADAME CURICHE, G. Barrera en 1.05 con 13.

MORAIMA, L. Marin en 1.03.3-5 con 13.1-5.

ONTADO, J. Romero en 1.03.3-5 con 13.

00 METROS

SECOND SPECIAL, R. Pérez en 1.1-5.

LAUDINO, C. Paredes en 49.3-5.

AR INGLES, L. A. Santos en 9.3-5.

ALHUAN, P. Santos en 50.1-5.

ARAGRAFO, L. Marin y PAR EVEN, O. Escobar, en 49.4-5 guales.

IOSAICO, J. Barraza en 52.2-5.

00 METROS

RANBLAS, G. Barrera en 43.3-5.

UMERADOR, J. Barraza en 34.4-5.

IMULACRO, L. Ramos en 44.

ALMOUTH, J. Muñoz en 43.3-5.

OY AQUEL, J. Barraza en 45.2-5.

00 METROS

ACATAL, J. Alarcón en 37.1-5.

EMPRANITA, C. Maldonado en 3.3-5.

UILANTO, S. Soto en 38.

LOPY, G. Barrera en 36.2-5.

ONCOTORO, I. Manríquez en 3.2-5.

ARALMENTARIA, L. Marin en 1.2-5.

LAIRON, I. Manríquez en 35.4-5.

CADRID, E. Silva en 35.

00 METROS

AL RASHID, P. Cerón en 30.

RADICAL, L. Marin en 30.3-5.

WINTHROP, P. Cerón en 31.

SARGOLA, J. Barraza en 31.3-5.

REGALON, J. Orellana en 31.3-5.

HEREZADO, H. Barrios en 29.2-5.

OCENTE, L. Marin en 29.3-5.

00 METROS (partidor).

ESCUCHA, I. Manríquez en 23.4-5.

CAPORTE, C. Paredes en 23.4-

SETERRY, S. Soto en 24.1-5.

DOMINICAL, E. Silva en 23.3-5.

ODIOS NONINO, J. Muñoz en 23.

VOLTURA, L. Marin en 23.4-5.

FENCION, H. Berrios en 24.

ORDONA, J. Romero en 24.4-5.

ESPOLON, aprendiz en 24.

CINA SOLA, C. Maldonado en 1-5.

ONTALTO, C. Paredes en 25.

BARRIE NATION, S. Soto en 4-5.

LEGADA, H. Mellado en 24.2-

AMPLITUD, R. Miranda en 24.2-5.

00 METROS

ELLEARES, M. Aranda en 1.46.1-5 con 13.4-5.

Retiros y escartes

as novedades registradas a la reunión de carreras que, desarrollará esta tarde en el hipódromo de lavenida Blanco Encalada, son:

RETIROS
cuarta Carrera: (11) Pergola-Undécima Carrera: (6) Gran Estrella. Decimosexta Carrera: Diala.

DESCARTES
uodécima Carrera: (16) Janina. Decimocuarta Carrera: (13) Apfelstru-

ubios de pistas y distancias as carreras undécima, decimocuarta y decimocuarta se correrán por la pista N° 2 y recorrido de 1.100 metros.

1.400 METROS

CAJETILLA, F. Diaz en 1.34 con 13.1-5.

1.200 metros

TAMBERA, E. Silva en 1.20.4-5 con 13.3-5.

MONADITA, M. Aranda en 1.20.2-5 con 13.

LONTUE, R. Pérez en 1.15.3-5 con 12.

PRESUNCION, E. Silva en 1.19 con 13.2-5.

SET GOLD, C. Delgado en 1.17.3-5 con 13.

1.000 METROS

CONSULTADA, R. Pérez en 1.04.1-5 con 13.1-5.

CANALETAS, P. Muñoz en 1.06 con 13.4-5.

BROMUSA, E. Silva en 1.05.3-5 con 13.2-5.

800 METROS

SOON, L. Marin en 49.2-5.

BUEN MUCHACHO, I. Manríquez en 51.2-5.

MANTA ROJA, J. Muñoz en 49.2-5.

SLOUGH, E. Silva en 48.1-5.

RALEIGH, A. Miranda en 49.4-5.

SERA LINDA, P. Cerón en 49.3-5.

PALMIO, R. Pérez en 49.2-5.

ALMAHUE, E. Silva en 48.3-5.

MIG, J. Muñoz en 48.4-5.

PINTUDA, E. Silva en 48.1-5.

COSTA MADERA, F. Diaz en 50.1-5.

IRAIQUI, R. Pérez en 50.3-5.

600 METROS

BURSATIL, P. Cerón en 39.

GOYOCALAN, C. Maldonado en 36.1-5.

WINNERS BET, V. Palma en 37.2-5.

FISCHER, L. Marin en 37.2-5.

VONLESQUERA, J. Barraza en 38.1-5.

QUERENCIOSO, L. A. Santos en 38.2-5.

REGRESADO, F. Diaz en 38.

NATUCHA, J. Muñoz en 35.3-5.

CARTILLERO, L. A. Santos en 38.8-5.

500 METROS

MAMBO LENTO, E. Silva en 30.2-5.

TANY, E. Silva en 30.4-5.

MICENAS, aprendiz en 29.3-5.

400 METROS

REINA RUBIA, J. Muñoz en 24.3-5.

EXUDO, R. Jacquez en 22.3-5.

AYMALEN, L. Marin en 22.3-5.

ASTILLERA, J. Mora en 23.3-5.

400 METROS (partidor).

CHOROY, I. A. Santos en 24.1-5.



BEBEDIZO, carta de primerísimo orden en el clásico "Raimundo Valdés". Ganó a Domingo en su más reciente actuación y antes escoltó a Pre Pago en el Cotejo.

Clásico "Raimundo Valdés"

Wapeting es el candidato

■ El hijo de Worldwatch es el favorito en la principal competencia de hoy en Blanco Encalada

Los potrillos son los animadores del premio "Raimundo Valdés". Grupo III, cita cumbre de la cartelera dominical en el Club Hípico. La competencia servirá para promover al rival del hasta ahora campeón Pre Pago. El dosañero que consiga hoy la victoria en la milla se transformará indiscutiblemente en serio enemigo para el hijo del Sharp Eyed Quillo. Todos los participantes cargarán 56 kilos.

La prueba se largará a las 16.15 horas.

Ajerezado, Héctor Berrios. Con tropiezos fue sexto de Montgolfier en una milla. Ha cotejado para rehabilitarse.

Bebedizo, Pedro Cerón. Dos victorias y un segundo lugar

exhibe en tres salidas. Su estado es insuperable y para muchos es el gran enemigo del favorito Wapeting.

Domingo, Marcos Aranda. Bebedizo lo relegó por media cabeza en 1.100 metros y antes escoltó a Napier en igual recorrido. Está en todas.

Esmalte, Fernando Diaz. Dos segundos consecutivos lo preceden, ambos en 1.500 metros. En su más reciente sucumbió ante Pre Pago. Carta de primerísima opción.

Gatopard, Sergio Vásquez. Alcanzó su primera ganancia en milla al postergar a Barrial por 2 1-2 cuerpos. Excelente monta.

Montgolfier, Roberto Pérez. Tercero de Pre Pago en 1.500

metros y luego vencedor de Dorticós en milla. Candidato calificado.

Napier, Elias Silva. Uno de los tres invictos de la competencia.

Superó a Domingo en 1.100 metros y antes a Topo en 1.200. Si se acomoda a la distancia peleará el primer premio.

Tempranero, Gustavo Barra. En su única presentación derrotó por cuatro cuerpos a Semestre. Excelente monta contratáronle.

Wapeting, Luis Muñoz. El favorito en virtud de su sensacional debut: este importante rosillo de media tonelada postergó por diez cuerpos a Torcuato en el debut. Lo prefieren todos.

La Tabla Mágica

	La Nación	El Mercurio	Las U. Noticias	La Segunda	La Tercera	R. Santiago	R. Colo Colo	La Hipica	M. Hipico	Sub. Bandera	El Club
1 ^a	Rabietita Catemu	Rabietita Catemu	Rabietita Catemu	Piedemonte Tinterillo	Catemu Cornetillo	Rabietita Catemu	Catemu Rabietita	Tinterillo Piedemonte	Rabietita Piedemonte	Catemu Otro	Catemu Rastro
2 ^a	Breña Baquetas	Breña Sublimac.	Baqueta Junquillita	Baqueta Breña	Baqueta Parlera	Baqueta Parlera	Baqueta Parlera	Baqueta Junquillita	Baqueta Breña	Baqueta Parlera	Baqueta Junquillita
3 ^a	Madrid Rio Tinto	Rio Tinto Flyway	Rio Tinto Madrid	Winthrop Rio Tinto	Madrid Rio Tinto	Madrid Flyway	Madrid Rio Tinto	Winthrop Madrid	Rio Tinto Madrid	Rio Tinto Madrid	Rio Tinto Rio Tinto
4 ^a	Pergolera Sonida	Pergolera Sonida	Docente Barrosa	Sofada Sofada	Pergolera Sofada	Sofada Docente	Docente Joyuela	Sofada Pergolera	Sofada Sonida	Sofada Docente	Sofada Docente
5 ^a	Barrial Semestre	Semestre Barrial	Semestre Semestre	Semestre Barrial	Semestre Barrial	Barrial Baldano	Barrial Semestre	Barrial Semestre	Semestre Barrial	Semestre Barrial	Barrial Semestre
6 ^a	Escucha Marinata	Marinata Escucha	Mayta Paa. Snob	Marinata Mayta	Mayta Flopy	Mayta Escucha	Mayta Escucha	Escucha Mayta	Escucha Marinata	Escucha Atención	Escucha Flopy
7 ^a	Wapeting Esmaite	Wapeting Esmaite	Napier Esmaite	Wapeting Montgolfier	Wapeting Esmaite	Wapeting Napier	Napier Gatopard	Wapeting Domingo	Wapeting Napier	Wapeting Napier	Wapeting Tempranero
8 ^a	Serpico Será Linda	Será Linda Matambre	Rocky Banderillero	Será Linda Banderillero	Será Linda Snow Awake	Matambre Repesco	Rocky Repesco	Matambre Será Linda	Snow Awake Rocky	Snow Awake Será Linda	
9 ^a	Boda Real Deneuve	Deneuve Pinpilin	Amplitud Deneuve	Deneuve St. Princess	Amplitud Pinpilin	Pinpilin. Deneuve	Amplitud Pinpilin	Deneuve Pinpilin	Deneuve Pinpilin	Deneuve Pinpilin	Deneuve Amplitud
10 ^a	Consultada Nasram	Consultada Nasram	Nasram Abajo	Nasram Mosaico	Mosaico Consultada	Consultada Mosaico	Porteño Nasram	Consultada Nasram	Nasram Abajo	Consultada Mosaico	Mosaico Abajo
11 ^a	Ampurias Sofistas	Sofistas Ampurias	Ampurias Más	Ampurias Motivación	Ampurias Más	Ampurias Motivación	Ampurias Motivación	Ampurias Motivación	Motivación Más	Ampurias Sofistas	Ampurias Más
12 ^a	Rocalla Nopana	Tropigold Alcalde	G. Street Alcalde	Pick Nopana	G. Street Nopana	G. Street Rocalla	G. Street Alcalde	Tropigold Torrentero	Alcalde G. Street	Rocalla Pick	R. Náutica Tropigold
13 ^a	N. a Chance Radical	Radical N. a Chance	Radical Bochinchero	N. a Chance Radical	N. a Chance Radical	Radical N. a Chance	Radical N. a Chance	Radical N. a Chance	Radical N. a Chance	Radical N. a Chance	Radical N. a Chance
14 ^a	Shogún Miradilla	Shogún Rand	Shogún Coligachao	Shogún Junquilla	Shogún C. Colt	Shogún Canyenhue	Coligachao Shogún	Coligachao Arrabal	Miradilla Arrabal	Shogún Canyenhue	Shogún Junquilla
15 ^a	Cronino Micenas	Micenas S. Train	Datury Cronino	Cronino Bisagra	La Minuca Mentalidad	Datury Mentalidad	Datury Mentalidad	Engaña Mentalidad	La Minuca Cronino	S. Train La Minuca	Cronino S. Train
16 ^a	Miss Ocas Poligala	Poligala Zacatal	Kliron N. Rashid	Miss Ocas N. Rashid	Good Moon Lancashire	Kliron Lancashire	Kliron Show Off	Zecatal Show Off	Good Moon Poligala	Good Moon Carp. Game	N. Rashid Show Off

Económicos

1 JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION: Ante Tercer Juzgado Civil, Santiago, por resolución de fecha 9-12-85, se ha ordenado notificar por avisos a don Mario Humberto Salas Verdugo, demandado en los autos caratulados "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Salas Verdugo Mario", Requerimiento, lo que sigue: Fs. 46; En lo principal: Nulidad que indica Carlos Jorquera Malschafsky, por la requerente, solicita que, de conformidad al art. 100 del DFL 252 de 1960, la notificación de los acreedores hipotecarios debe hacerse en forma personal y, conforme consta en autos a fs. 29 vta. se notificó por cédula al acreedor hipotecario Compañía Manufacturera Papel y Cartones a Gerente General Eleodoro Matte Larrain. Pide que se declare la nulidad de todo lo obrado a contar de fs. 29 vta. quedando proceso en estado de notificar válidamente a los acreedores hipotecarios. Resolución, Santiago, nueve de Diciembre de mil novecientos ochenta y cinco. A lo principal de fs. 46, como se pide, anulándose todo lo obrado a partir de fs. 30 inclusive. Notifíquese por avisos al demandado. Rol 4637-81. Rosa Egnem Saldías, Juez, Eugenia Yáñez Romero, secretaria.

5-6-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marta Rivadeneira Rispotráron, para Mónica, Ricardo y Patricio Zafartu Rivadeneira.

5-6-8

VIGESIMO Cuarto Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 1º de junio de 1987, concedió al Fisco con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Pedro Cartagena Lagos". Inventario solemne practicaré el día 17 de junio a las 14.00 hrs. en Secretaría del Tribunal.

VIGESIMO Cuarto Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 1º de junio de 1987, concedió al Fisco con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Manuel Arturo Torres Estay". Inventario solemne practicaré el día 17 de junio a las 14.00 hrs. en Secretaría del Tribunal.

5-6-8

NOTIFICACION: Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, fecha 24 abril 1987, se decretó remate propiedad inscrita nombre demandado Fs. 18.837 N° 24.538 año 1977 Conservador Bienes Raices Santiago Autos. Rol 777-86 "A.P. Nacional con Escobar Castillo Jorge Manuel" requerimiento pago. La secretaria.

5-6-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Floridor Santiago Garvizo, para Angela Garvizo Aguilera, Nelson, Lautaro y Osman Garvizo Rivera, sin perjuicio de derechos Hilda Rivera Contreras. Practicaré secretaría inventario solemne nueve junio 1987, quince horas.

5-6-8

COMUNICA orden de no pago de cheque dólar N° 3950 de la Cuenta Cte. N° 280 del Banco Nacional del titular Sr. Jorge Yávar Henderson.

5-6-7

COMUNICO extravío cheque Citi-bank N° 0303912 Cta. Cte. 0715328003.

5-6-7

ORDEN no pago por extravío cheques del 4087851 al 4087875 serie STP Banco Español Chile.

5-6-7

EL Juzgado de Letras de Talagante, concedió en causa rol 5885 la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Guillermo González Hernández, a sus hijos legítimos José Benito, Teresa Elena, Guillermo y Angela Solange, todos de apellidos González Martínez, sin perjuicio de los derechos de doña Lucy de las Mercedes Martínez Olivares en su calidad de cónyuge sobreviviente. María Soledad Espina Otero, Secretaria Titular.

5-6-8

ORDEN no pago por extravío cheques del 5087851 al 4087875 serie STP Banco Español Chile.

5-6-7

POR extravío quedan nulos certificado subsidio serie FB 2211.

5-6-7

A raíz del robo perpetrado a la Caja de Compensación 18 de Septiembre, se da orden de no pago al cheque serie BL N° 00261709 Banco de Santiago Cta. Cte. N° 13-01587-2, Sucursal El Golf.

5-6-7

POR extravío nulo cheque serie ICB N° 116222 del Bco. de Chile Cta. 66950-04, Ofc. Central.

5-6-7

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicaré secretaría inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Oscar Diaz Mendoza y Ana Diaz Pallacán nueve junio 1987, quince horas. Notifíquese a cónyuges mencionados y terceros interesados. Secretario.

5-6-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Elsa Amelungsen Gessat, para Irmgard Müller Amelungsen y Pablo Müller Piera.

5-6-8

HABIENDOSE extravío Fact. 85 y libro compraventa años '81, '82, '83 y 1984 a nombre Juan R. Olmedo González Rut. 5.098.838-4 se da aviso conforme a la ley.

6-7-8

POR robo nulos cheques Banco Sudamericano Cta. 71210329 N°s 5422948 al 2950 y 5464251 al 5464275.

6-7-8

POR robo nulos cheques Banco Sudamericano Cta. 71210329 N°s 5422948 al 2950 y 5464251 al 5464275.

6-7-8

Nulidades urgentes, facilidades, gastos incluidos, consulta gratuita. Escrituras, testamentos, posesiones efectivas y otras especialidades.

San Antonio N° 378, of. 509
Fono: 333504-335892
Jorge Eugenio Valladares C.

ABOGADOS

Posesiones efectivas 20 días: \$ 10.000.
Escrituras en el día.
Revisión títulos
Separación bienes, cambio nombres. Testamentos, facilidades.
Estado 215, oficina 908.
Fono: 396752.

Abogados
Garcimúñoz con especialistas.
Fono: 6962956
Larga experiencia
Teatinos 666

MEDICOS

Dr. Rodríguez
Medicina interna - enfermedades infecciosas virales - bacterianas - pururos - hongos.
Condell - Providencia
Fono: 2256331

POR robo nulo boleta 736-750 Jean Pierre Dattas 5.948.856-2.

5-6-7

POR robo quedan nulos cheques serie GZ 347819 - GZ 306174 - GZ 32966 del Citibank.

5-6-7

POR extravío se anula cheque serie SMB N° 0078837 por \$31.640 Banco Español Chile. Gran Avenida, fecha 18 de mayo 1987, girado por Municipalidad de la Granja cta. cte. 14-5550532-2.

5-6-7

POR extravío se anula cheque serie SMB N° 0078837 por \$31.640 Banco Español Chile. Gran Avenida, fecha 18 de mayo 1987, girado por Municipalidad de la Granja cta. cte. 14-5550532-2.

5-6-7

NOTIFICACION: Sexto Juzgado Civil Santiago, ordena citación audiencia de parientes Juan Aldo Cavalla Rojas, dia martes 9 de junio 1987, quince horas, en autos "Rojas con Cavalla", Rol N° 123-87. Secretaria.

5-6-8

VIGESIMO Cuarto Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 1º de junio de 1987, concedió al Fisco con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña Faustina del Carmen Montenegro López. Inventario solemne practicaré el día 17 de junio a las 14.00 hrs. en Secretaría del Tribunal.

5-6-8

VIGESIMO Cuarto Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 1º de junio de 1987, concedió al Fisco con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Orlando Medina Pujular. Inventario solemne practicaré el día 17 de junio a las 14.00 hrs. en Secretaría del Tribunal.

5-6-8

VIGESIMO Cuarto Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 1º de junio de 1987, concedió al Fisco con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Orlando Medina Pujular. Inventario solemne practicaré el día 17 de junio a las 14.00 hrs. en Secretaría del Tribunal.

5-6-8

VIGESIMO Cuarto Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 1º de junio de 1987, concedió al Fisco con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Julia Arce Chinchilla". Inventario solemne practicaré el día 17 de junio a las 14.00 hrs. en Secretaría del Tribunal.

5-6-8

VIGESIMO Cuarto Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 1º de junio de 1987, concedió al Fisco con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña María Zunilda Flores Barrientos". Inventario solemne practicaré el día 17 de junio a las 14.00 hrs. en Secretaría del Tribunal.

5-6-8

POR extravío queda nulo el cheque del Banco Sud Americano serie OCC N° 5341329 de Inversiones Pathfinder Chile S.A. Cta. Cte. N° 71-32940-07 girado a C.C.F. 18 de Septiembre.

6-7-8

POR extravío libreta de ahorro N° 16031 Banco Osorno queda nula.

6-7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Ahumada Núñez, para José, Miguel y Geraldina Ahumada Pacheco y Denise Ahumada Retamal, sin perjuicio derechos Ruth Pacheco Durán. Practicaré Secretaría inventario solemne diez junio 1987, quince horas.

6-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jennifer y Natalie Riquelme Brito, sin perjuicio derechos Juana Brito Navarro. Ley 16.271 arts. 33.

6-8-8

EXTRAVIADO maletín con documentación. Se gratificará a la persona que lo encuentre. Dirigirse a Mariano Diaz 30. Fono: 762375.

6-7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Zoila Castro López, para Silvia, Mario, Waldo y Adriana Manterola Castro.

6-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Matamala Norambuena para María Manríquez Matamala. Practicaré Secretaría inventario solemne diez junio 1987, quince horas.

6-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hernán Valenzuela Leyton, para Ignacio, María, Jorge, María Isabel, Gonzalo, Lima, Francisco, Ana, José, María Pía y María Paz Valenzuela Cornejo, sin perjuicio derechos Eliana Cornejo Magnani. Practicaré Secretaría inventario solemne diez junio 1987, quince horas.

6-8-9

APORTO TERRENO PARA CONSTRUIR EN MAIPU:

POR robo nulos cheques Serie AI N° 3807237 y N° 3807238 Cta. Cte. N° 44298-04 Banco de Chile Central.

6-8-7

HABIENDOSE extraviado título N° 4544 de Viña Santa Carolina a nombre de Luz Villagrán Riquelme, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

6-8-7

SE anulan los siguientes cheques por robo, ambos de Banco Sud Americano. 1) Cta. Cte. 71-31041-02, cheque N° 5236868, Serie OPA \$ 23.500. 2) Cta. Cte. 71-30895-07, cheque N° 5372360, Serie OPA \$ 10.000.

6-8-9

POR extravío anuláense facturas N° 4269 CODELCO Chile-Bienestar, N° 4296 Consorcio Nacional de Seguros. Corp. Bienes-Tar ISE, N° 4367, Cruz Blanca S.A. del 28-02-87 de Ópticas Schilling y Cia. Ltda. RUT 83.163.700-5.

6-8-10

POR extravío queda nula credencial de acceso al edificio Diego Portales a nombre de Ximena Viviana Alvarado Cortés su uso indebido es penado por la ley.

7-8-9

POR extravío orden no pago cheque 0363875 fecha hoy por \$ 3.980.000 Cta. Cte. 01100697-2 Bco. Pacífico.

7-8-9

NECESITO ubicar paradero Inés Paredes Suzarte dirigirse Monseñor Müller Zuleta 49, Santiago, Raúl Barahona, curador.

7-8-9

POR extravío queda nula Certificado de Subsidio Habitacional serie AD N° 02-0182 a nombre de Humberto del Carmen Fuentes Cornejo por 130 Unidades de Fomento.

7-8-9

QUEDAN nulos cheques del Banco de Chile serie BC-8892683 a 8892716 y del Banco Nacional serie SS 26-393459 al 393475.

8-9-10

NOTIFICACION. Séptimo Juzgado de Letras de Menores de Santiago, causa rol Nro. 6096, autorización para adoptar, menor Delgado Mercado, Carmen Enriqueeta. Cita a audiencia de parientes menor y solicitante a la audiencia del quinto día hábil siguiente a la última publicación o a la del sexto si el quinto fuere sábado a las 17.00 horas. Alicia Melo Ancich, Secretaria Titular.

8-9-10

NULA por extravío copias facturas emitidas 01 al 80. Facturas compra abril 85 a junio 86. Guias de despacho emitidas 01 al 085 (copias). Libro compra venta IVA abril 85 a mayo 1987. Hugo Erwin Torrijos Pérez. R.U.T. N° 8.259.542-2. Las Vegas Km 2 Osorno. Compra venta animales y productos agrícolas.

8-9-10

DECIMO Octavo Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 23 de abril de 1987. Se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Rafael Jacinto González Miranda, a Elva Gajardo Muñoz y sus tres hijos: Ciro, Gladi y Magaly González Gajardo.

8-9-10

CUARTO Juzgado Menores de Santiago. Citase audiencia parientes del menor Rosa Glicky Pinto González, para el 1º Julio 15.30 horas, suspensión patria potestad. Secretario.

8-9-10

CASINO LA NACION NECESA URGENTE

Pinches de cocina con recomendaciones y certificado de antecedentes al dia, presentarse lunes en adelante en:

AGUSTINAS 1269 (CASSINO)

De 09.00 a 16.00 hrs.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Machuca González, para José Machuca Henríquez, sin perjuicio derechos Beatriz Henríquez Martínez. Practicaré Secretaría inventario solemne diez junio 1987, quince horas.

6-8-9

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva de Elisa Rodríguez Zuleta y Luis Alamos Luque, practicaré Secretaría inventario solemne diez junio 1987, quince horas.

6-8-9

POR extravío anuláense facturas N° 4269 CODELCO Chile-Bienestar, N° 4296 Consorcio Nacional de Seguros. Corp. Bienes-Tar ISE, N° 4367, Cruz Blanca S.A. del 28-02-87 de Ópticas Schilling y Cia. Ltda. RUT 83.163.700-5.

6-8-10

POR extravío queda nula credencial de acceso al edificio Diego Portales a nombre de Ximena Viviana Alvarado Cortés su uso indebido es penado por la ley.

7-8-9

POR extravío orden no pago cheque 0363875 fecha hoy por \$ 3.980.000 Cta. Cte. 01100697-2 Bco. Pacífico.

7-8-9

POR extravío queda nula Certificado de Subsidio Habitacional serie AD N° 02-0182 a nombre de Humberto del Carmen Fuentes Cornejo por 130 Unidades de Fomento.

7-8-9

NECESITO ubicar paradero Inés Paredes Suzarte dirigirse Monseñor Müller Zuleta 49, Santiago, Raúl Barahona, curador.

7-8-9

POR extravío queda nula Certificado de Subsidio Habitacional serie AD N° 02-0182 a nombre de Humberto del Carmen Fuentes Cornejo por 130 Unidades de Fomento.

7-8-9

NOTIFICACION. Séptimo Juzgado de Letras de Menores de Santiago, causa rol Nro. 6096, autorización para adoptar, menor Delgado Mercado, Carmen Enriqueeta. Cita a audiencia de parientes menor y solicitante a la audiencia del quinto día hábil siguiente a la última publicación o a la del sexto si el quinto fuere sábado a las 17.00 horas. Alicia Melo Ancich, Secretaria Titular.

8-9-10

NULA por extravío copias facturas emitidas 01 al 80. Facturas compra abril 85 a junio 86. Guias de despacho emitidas 01 al 085 (copias). Libro compra venta IVA abril 85 a mayo 1987. Hugo Erwin Torrijos Pérez. R.U.T. N° 8.259.542-2. Las Vegas Km 2 Osorno. Compra venta animales y productos agrícolas.

8-9-10

DECIMO Octavo Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 23 de abril de 1987. Se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Rafael Jacinto González Mirand

8-9-10

CUARTO Juzgado Menores de Santiago. Citase audiencia parientes del menor Rosa Glicky Pinto González, para el 1º Julio 15.30 horas, suspensión patria potestad. Secretario.

8-9-10

CASINO LA NACION NECESA URGENTE

Pinches de cocina con recomendaciones y certificado de antecedentes al dia, presentarse lunes en adelante en:

AGUSTINAS 1269 (CASSINO)

De 09.00 a 16.00 hrs.

Económicos

1 JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña Berta Mercedes Lira Avaria a su hijo natural Juan Ubaldo Canales Lira, por resolución dictada con fecha de abril de 1987. El Secretario.

8-9-10

EXTRACTO. Segundo Juzgado de Letras de Puente Alto concedió posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de Abraham Navarrete Pinilla, a sus hijos legítimos María Elena, Abraham Enrique y Loreto del Rosario Navarrete Ramírez, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge Clara Inés Ramírez Ramírez, por resolución dictada con fecha 13 de mayo de 1987. La facción de inventario solemne se llevará a cabo el día 11 de mayo de 1987. El secretario.

8-9-10

2 CITACIONES

ITASE en primera convocatoria a asamblea Ordinaria de socios de la Asociación Gremial de Fabricantes e Avisos Luminosos (ASFAL) para el día 11 de junio de 1987. Tabla: 1) Lectura memoria; 2) Elección de Directorio; 3) Elección Comisión revisora de Cuentas; 4) Varios. residente.

5-6-7

INDELEN Electrónica S.A.I.C. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria a los Accionistas de Sindelen Electrónica S.A.I.C., para el día 24 de junio de 1987, a las 9.00 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Carlos Valdovinos N° 618, Santiago. El objeto de la junta es: 1.- Conocer la Memoria y Balance del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1986. 2.- Ratificación del Directorio. 3.- Reparto de Dividendos. 4.- Elección de los inspectores, cuentas titulares y suplementes. 5.- demás materias propias de esta clase de Juntas. El Directorio, ante del Registro. El registro de accionistas permanecerá cerrado para todos los efectos de la Junta ordinaria citada precedentemente, entre los días 19 y 24 de junio de 1987, ambas fechas inclusive. El presidente.

5-6-7

PROPIORACION para el Desarrollo de Santiago. Citase a Asamblea General Ordinaria de herederos para el 26 de Junio de 1987 a las 16.00 horas en Huérfanos 669 Of. 403. Tabla: Memoria Anual, Balance Tesorería 1986, demás 2 inspectores de cuentas, elección de 2 Consejeros, varios.

8-9

OPERATIVA Vivienda Malla Acero Ltda. Cita a Junta General Extraordinaria socios dia 14 junio 1987, 10 y 10.30 horas, primera segunda citación, sede social la. 1.- Lectura acta anterior. 2.- Elección socios morosos. 3.- Vida.

7

GODONERA Colón S.A. Cita Junta General Ordinaria de Accionistas para el dia 26 de junio de 1987, a las 17.30 horas, en calle Perallegre 68, a fin de tratar sobre la memoria y Balance del ejercicio correspondiente al año recién pasado. Para los efectos de la Junta se indicó, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 18 de junio al 26 de junio de 1987 inclusive. El Presidente.

8-12-18

3 REMATES

MATE. Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, Arturo Prat segundo piso, autos laborales 110, "Medel Huerta Mario con

Jara Sonia y Otros" rematará el 10 junio 1987, 11.00 horas, propiedad en calle Los Canelos (Calle Uno) N° 20 Población La Selva, Comuna San Bernardo, Rol 832-12 inscrita a fs. 736, N° 1.292, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Bernardo año 1971. Mínimo posturas \$ 538.001, interesados deberán acompañar Boleta Consignación Cuenta Corriente del Tribunal o dinero efectivo equivalente al 10% mínimo fijado subasta. Precio se pagará efectivo, contado dentro de 30 días efectuada subasta. Gastos generales e Impuestos cargo subastador. Bases y antecedentes Secretaría del Tribunal. Eliana Vásquez Morales. Secretaria Titular.

3-7

REMANTE. Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 1º julio 1987, 16 horas, se rematará propiedad situada pasaje Las Perdices 1374, comuna Maipú, inscrita fs. 8782 N° 9911, Registro Propiedad año 1983, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas: U.F. 999.83242, más \$ 121.100 por concepto costas. Postores deberán presentar vale vista a la orden Tribunal, boleta consignación en su cuenta corriente, o dinero efectivo, equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Tello Ahumada José", Rol 1523-85. Secretaria.

6-7-8-9

REMANTE. Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 30 junio 1987, 16 horas, se rematará propiedad sitio y vivienda calle Buenaventura 3340-M, Santiago, y derechos proporcionales bienes comunes, inscrita fs. 14814 N° 17994, Registro Propiedad año 1984, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas: U.F. 522.0362, en su equivalente moneda nacional fecha remate. Precio pagadero contado, consignado cuenta corriente Tribunal dentro 5º día hábil siguiente subasta. Interesados deberán acompañar dinero efectivo, depósito bancario a la orden Tribunal, o vale vista bancario, equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Banco del Pacífico con Maluenda Valenzuela Miguel", Rol 1111-86. Secretaria.

6-7-8-9

REMANTE: Ante el Vigésimo Juzgado Civil de Santiago, Agustinas N° 1127 piso 2. Remátase. El dia 2 de julio de 1987, a las 16.00 horas. Propiedad Ubicada en el Departamento de Pedro Aguirre Cerda Comuna de San Miguel calle Pasaje Alvo 9685, inscrita a fs. 3.046 N° 3.686 de Conservador de Bienes Raíces de San Miguel correspondiente al año 1978. Mínimo posturas será la suma de \$ 5.481.771, pagadero dentro de quinto día hábil siguiente. Interesados en participar deberán acompañar dinero efectivo o vale vista nombre del Tribunal Cta. Cte. N° 32.35718 Banco del Estado de Chile, Suc. Huérfanos, equivalente al 10% del mínimo fijado, además bases y antecedentes expediente caratulado "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Román Vargas Roberto", causa Rol N° 30.874. Requerimiento Judicial. La secretaria.

5-6-7-8

REMANTE: Décimo Juzgado Civil de Santiago, Compañía 1213, 4º piso. Remátese el 1º de julio de 1987, a las 16.00 horas en la Secretaría del Tribunal la propiedad ubicada en calle Yokahama N° 6730, Villa Tokio, Comuna La Florida inscrita a fs. 6.587 N° 7.625 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año 1983. El mínimo para las posturas será la suma de 5.698.260. Todos los postores excepto el ejecutante, deberán rendir caución por el equivalente al 10% del mínimo en dinero efectivo o vale vista a la orden del Tribunal, el precio se pagará contado, todos los gastos serán de cargo del subastador. Bases y demás antecedentes en el juicio de Requerimiento caratulado "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Medel Huerta Mario con

tamo con Santis Filomena". Rol N° 1002-84.

4-5-6-7

REMANTE: Ante Sexto Juzgado Civil de Santiago, expediente "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Donoso Parraguez, José" Requerimiento, Rol N° 2340-85, rematará el dia 30 de junio de 1987, a las 16.30, propiedad calle Munita Infante N° 3971-B, sitio 90, Núñez, inscrita a fojas 981 N° 1208 del registro de propiedad del conservador de bienes raíces del año 1969. Mínimo \$ 195.000. Pago contado, interesados deberán rendir caución equivalente al 10% vale vista, boleta de consignación orden Tribunal. Demás bases en Secretaría del tribunal. La Secretaria.

5-6-7-8

REMANTE: Décimo Juzgado Civil de Santiago, Compañía 1213, 4º piso. Remátese el 30 de junio de 1987, a las 16.00 horas en la Secretaría del Tribunal la propiedad ubicada en calle Chile España N° 405 Depto. 11, 1º piso Comuna de Núñez, inscrita a fs. 13.633 N° 16.285 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año 1975. El mínimo para las posturas será la suma de \$ 16.208.234. Todos los postores excepto el ejecutante, deberán rendir caución por el equivalente al 10% del mínimo en dinero efectivo o vale vista a la orden del Tribunal, el precio se pagará contado, todos los gastos serán de cargo del subastador. Bases y demás antecedentes en el juicio de Requerimiento caratulado "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Aguirre Dumay Raúl", Requerimiento. Secretaria. Eugenia Yáñez Romero. Secretaria Titular.

5-6-7-8-9

REMANTE: Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 30 junio 1987, 16 horas, se rematará propiedad sitio y vivienda calle Buenaventura 3340-M, Santiago, y derechos proporcionales bienes comunes, inscrita fs. 14814 N° 17994, Registro Propiedad año 1984, Conservador Bienes Raíces Quilpué. Mínimo posturas: \$ 3.513.762. Precio pagadero contado, dentro 5º día siguiente remate. Postores deberán acompañar dinero efectivo, o vale vista, equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Koifman Israel", Rol N° 1723-85. La Secretaria.

4-5-6-7

REMANTE: Tercer Juzgado Civil de Santiago, Bandera 342, 2º piso, rematará el dia 26 de junio de 1987 a las 16.00 horas, propiedad ubicada en calle Lo Beltran N° 1873 Las Condes, sitio 216, Departamento de Santiago, inscrita a fs. 14811 N° 17830 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1974. Mínimo para la subasta \$ 6.047.820. más \$ 246.800. precio pagadero al contado. Para participar subasta interesados deberán presentar vale vista a la orden Tribunal o boleta consignación en la cuenta corriente del Tribunal, o dinero efectivo por el equivalente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Demás antecedentes autos Rol N° 2-86, caratulado "Asoc. Nac. Ahorro y Préstamo con Aguirre Dumay Raúl", Requerimiento. Secretaria. Eugenia Yáñez Romero. Secretaria Titular.

5-6-7-8-9-10

4 COMPA-VENTA PROPIEDADES

SE vende departamento en esplendido estado a pasos del metro Pedro de Valdivia, tres dormitorios, living comedor, baño, más dependencias de servicio y estacionamiento. Cocina y baños con muebles y azulejos. Fono 2252957, Providencia 1765 depto. 1908. Providencia esq. Carlos Antúnez. Conversaría permuta Las Condes o mismo Providencia.

5-6-7-8-9-10

17 ENSEÑANZA

LLAMASE a concurso para Profesor de Francés, con 8 horas de clases, en el 7º y 8º Año Básico. Presentarse el interesado a Pedro de Valdivia 480, Fono 5158, Valdivia. La Dirección.

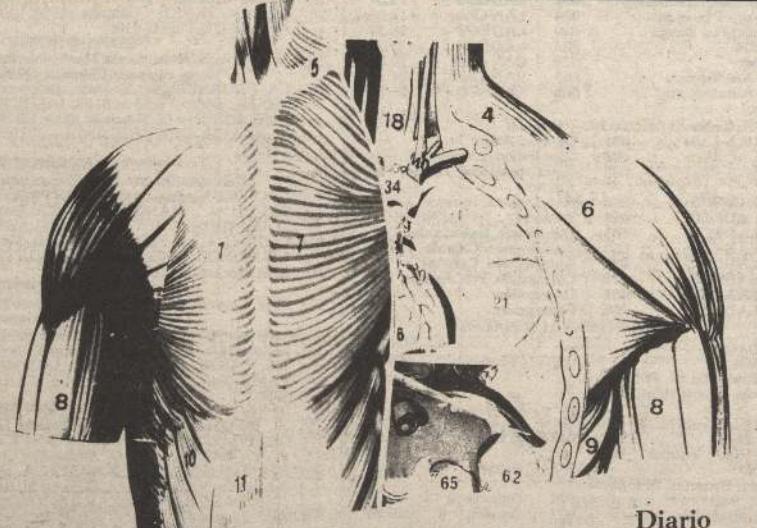
5-6-7

35 CITACION BOMBEROS

12º Compañía de Bomberos "Chile Excelsior". Cito a la compañía a Sesión Solemne, para el dia domingo 7 de junio de 1987, a las 12.00 horas. Tenida: Uniforme de Parada con pantalón negro. Tabla: Lectura memoria anual; Repartición de Premios. El secretario.

7

EL CUERPO HUMANO



Diario
La Nación

Comunica a los lectores
colecciónistas del Atlas de
Anatomía del Cuerpo Humano,
que se encuentran a la venta
en Agustinas 1269, 1º piso,
Todas las láminas que conforman
la obra.

ATENCION DE 08.30 A 16.00 HORAS

ATLAS DE ANATOMIA La Nación

Servicios

ITINERARIO DE TRENES

SALIDAS DE ESTACION CENTRAL			
Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Concepción (6)	Aut. Salón	Diario
9.00	Concepción (2)	Aut. Expreso	Diario
12.00	Concepción (1), (2)	Aut. Salón	Diario
14.00	Concepción (6)	Aut. Expreso	Diario
15.00	Chillán	Aut. Expreso	Diario
17.30	Concepción (1), (2)	Aut. Salón	Diario
19.30	P. Montt (3)	T. Rápido	Diario
	"El Rápido de Puerto Montt"		
20.30	P. Montt (4)	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción (5), (6)	Aut. Salón	Diario

- (1) Lleva clase económica.
 (2) Combina en Chillán con bus a Concepción.
 (3) Lleva dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica y "autotren". Combina en Mariquina con bus a Valdivia, y en Osorno con bus a Puerto Montt.
 (4) Lleva Coches de 1^a y 2^a clase, y comedor. Dormitorio y autotren a Temuco. Combina en Mariquina con bus a Valdivia.
 (5) Lleva dormitorio.
 (6) Lleva clase económica. Combina en Chillán a Concepción, en bus.

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción (5), (6)	Aut. Salón	Diario
8.15	P. Montt (1)	T. Expreso	Diario
9.00	P. Montt (2)	T. Rápido	Diario
13.30	Chillán	Aut. Expreso	Diario
14.20	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario
16.45	Concepción (4)	Aut. Expreso	Diario
18.30	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario
20.20	Concepción (6)	Aut. Salón	Diario
22.20	Concepción (6)	Aut. Salón	Diario

- (1) Trae coches 1^a y 2^a clase y comedor. Dormitorio y autotren de Temuco. Combinación en bus de Valdivia.
 (2) Trae dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica, "autotren". Sector: Puerto Montt, Osorno y Valdivia-Mariquina, en bus.
 (3) Trae clase económica. Sector: Concepción-Chillán, en bus.
 (4) Trae combinación bus de Concepción.
 (5) Trae dormitorio.
 (6) Trae clase económica. Sector: Concepción-Chillán, en bus.

INFORMACIONES Y VENTAS DE PASAJES

Of. Central (Alameda 853); 330746-391818. Estación Central: Fones 92157 y 91682. Metro Escuela Militar: 2282983.

MOVIMIENTO DE AVIONES

VUELOS NACIONALES			
Procedencia	Vuelo	Compañías	Hora
Concepción	002	LADECO	09.55
Pta. Arenas, Pto. Montt	070	LADECO	11.40
Temuco	018	LADECO	13.00
Arica, Iquique	095	LAN-Chile	14.40
Arica, Iquique, Antofagasta	061	LADECO	15.55
Pta. Arenas, Pto. Montt	084	LAN-Chile	17.20
Balmaceda, Pto. Montt	050	LADECO	18.30
Concepción	004	LADECO	20.30
Concepción	020	LAN-Chile	20.35
Calama, Antofagasta	053	LAN-Chile	21.30
Calama, Antofagasta	023	LADECO	21.55

SALIDAS:			
Hora	Compañías	Vuelo	Destino
08.00	LAN-Chile	094	Iquique, Arica
08.00	LADECO	003	Concepción
08.10	LAN-Chile	065	Concepción, Pto. Montt, Pta. Arenas
08.10	LADECO	060	Antofagasta, Iquique, Arica
10.30	LADECO	019	Temuco
12.30	LADECO	051	Pto. Montt, Balmaceda
15.45	LAN-Chile	052	Antofagasta, Calama
16.30	LADECO	022	Antofagasta, Calama
18.00	LADECO	073	Concepción, Pta. Arenas
18.30	LAN-Chile	021	Concepción
18.30	LADECO	005	Concepción

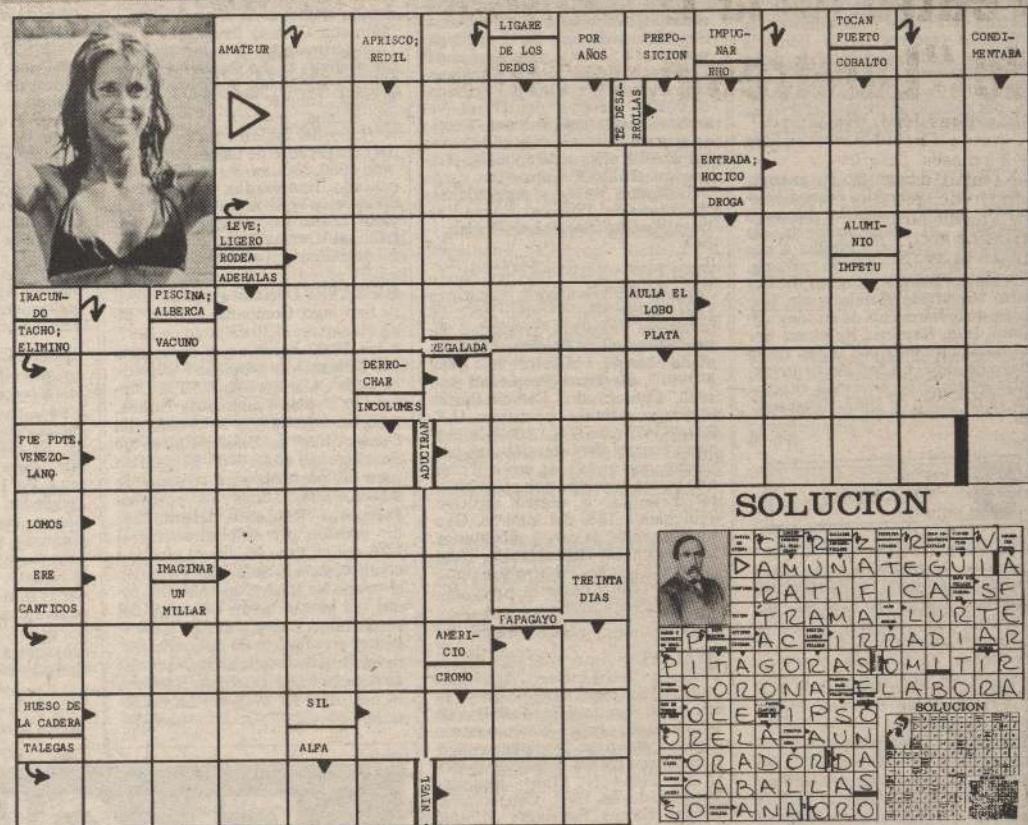
VUELOS INTERNACIONALES

Procedencia	Vuelo	Compañías	Hora
Amsterdam, Rio de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo, Bs. Aires	791	KLM	04.55
Montreal, N. York, Miami	161	LAN-Chile	08.10
Buenos Aires	040	Ecuatoriana	08.30
Madrid, Las Palmas, Bs. Aires	983	Iberia	09.30
Frankfurt, Bruselas, Madrid, Miami, N. York, Miami, Bs. Aires	502	Paraguaya	10.20
Miami, Caracas, Manaos, Sta. Cruz, La Paz	907	Lloyd	12.00
Bs. Aires, Córdoba, Mendoza	226	Aerolineas	12.20
Sao Paulo, Rio de Janeiro	920	Varig	12.50
Madrid, Rio, Sao Paulo	171	LAN-Chile	13.20
Miami, Montego Bay, Lima	695	Aeroperú	13.30
Miami, Caracas	159	LAN-Chile	18.20
Buenos Aires	124	LAN-Chile	19.10
Buenos Aires	696	Aeroperú	19.35

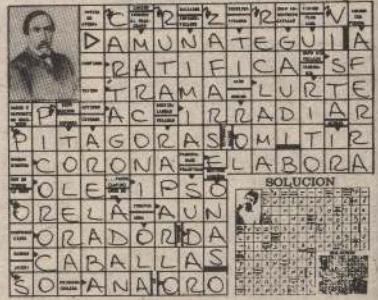
SALIDAS:

Hora	Compañías	Vuelo	Destino
07.00	KLM	792	S. Aires, Montevideo, Sao Paulo, Rio, Amsterdam.
09.15	Ecuatoriana	040	Quito, Guayaquil, México, Los Angeles
11.20	Iberia	982	Bs. Aires, Las Palmas, Madrid
12.00	Paraguaya	503	Miami, México, Madrid, Bruselas, Frankfurt
13.00	Aerolineas	237	Mendoza, Córdoba, Bs. Aires
13.15	Lloyd	908	La Paz, Sta. Cruz, Panamá, Miami
14.15	Varig	921	Sao Paulo, Rio de Janeiro
14.15	Aeroperú	695	Buenos Aires
14.35	LAN-Chile	125	Buenos Aires
18.40	Eastern	010	Bs. Aires, Miami, Nueva York
20.00	LAN-Chile	140	Lima, Miami, Nueva York
20.30	Aeroperú	696	Lima, Guayaquil, Panamá, Montego Bay, Miami

PUZZLE



SOLUCION



TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 6 DE JUNIO Y EL 13 DE JUNIO DE 1987

SECTOR METROPOLITANO CENTRAL

PRINCIPAL, Cinco de Abril 138; KENNEDY, Avda. Las Rejas 573; NUEVA CONCEPCION, San Diego 1126; DUCAL, Blanco Encalad 2151; ANDRADE, Vicuña Mackenna 899; SAN IGNACIO, Alameda 1500; SALCO, Estado 252; ANDRADE, Puente 818.

SECTOR NORTE

Pio Nono, Avda. Santa María, Carretera Panamericana Norte, comunas Conchali, Quilicura, Colina, LA URGENCIA N° 2, Avda. Independencia 385; LA PALMILLA, Pedro Fontova 5102; LIBERTAD, José María Caro 1869; CONCHALI, Recoleta 3110; CENTRO, Domingo Santa María 1328; DISTRIBUIDORA ORIENTE, Rio de Janeiro 431.

SECTOR SURORIENTE

Comunas Puente Alto, Pirque, San José de Maipo, La Florida, La Granja, La Pintana, San Ramón GRUPO "A": MANQUEZ HATTA, Concha y Toro 031, Puente Alto. GRUPO "B": JOAO GOULART, Avda. Central 0493; ROTONDA LA FLORIDA, Vicuña Mackenna 7324; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; QUINTA NORMAL N° 2, Vicuña Mackenna 11502 C.

SECTOR OCCIDENTE

Comunas Renca, Padahuel, Cerro Navia, Lo Prado, Quinta Normal, Santiago Oeste GRUPO "B": SAN PABLO, San Pablo 4880; IDEAL, Maipo 4168; HUELEN, Florencia 1555; YUNGAY, Matucana 169; VANIA, Catedral 3185-C; CUMMING, Agustinas 2299; FAMA, San Pablo 2255; SANTA MARIA N° 3, Lo Espinoza 2854.

CUARTO SECTOR

Providencia, Vitacura, Apoquinga, Las Condes, Bilbao GRUPO "B": PUNTO BLANCO N° 2, Avda. Pedro de Valdivia 87; CANTA GALLO, Avda. Las Condes 12260; COLOMBIA, Manuel Montt 303; MARBELLA, Pocuro 3091; VITACURA, Avda. Vitacura 5342; TOMAS MORO, Alonso de Córdoba 1030; LAS TRANQUERAS, Las Tranqueras 1056; LAR, Avda. Vitacura 3990; SANTOS, Avda. Manquehue Sur 31; PLAZA ALCALDE SA, Avda. Los Leones 2008; DEL INDIO, Avda. Vitacura 7785; LAS CONDES, Avda. Las Condes 7484.

QUINTO SECTOR

Ava. Irarrázaval, Bilbao, Avda. Bustamante, La Reina, Macul GRUPO "B": BILBAO, Avda. Francisco Bilbao 1305; LOS ESPINOS, Avda. Pedro de Valdivia 5714-B; LOS GUINDOS, Avda. Eguna N° 1000; BRASILIA, Avda. J.P. Alessandri 3587; EVA, Hamburgo 1065; PANEL N° 4, Avda. Grecia 1004; LA FAENA, Ictinos 1434; LARCO-PLAZA, Avda. Irarrázaval 3411; LAS SERRES, Avda. Irarrázaval 4532; ISABEL LA CATHOLICA, Isabel La Católica 6072; OKSEN N° 2 Lo Plaza 756-A; RADIUM, Manuel Montt 2562.

COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA

PRIMAVERA, G. Avda. Pedro de Valdivia 5838; LA FLORIDA, Departamental 30; DAVILA, Quemchi 5956; LA GRANJA 3, Briones Luco 04; SUIZA, G. Avda. 3050.

COMUNA DE SAN BERNARDO

SANTOS, Eyzaguirre 567-569; LEIVA 3, Balmaceda 889.

COMUNA DE BIUIN

BIUIN, J.M. Balmaceda 306.

COMUNA DE PAINE

PAINE, Baquedano 886.

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Avda. Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, Gran Avenida José Miguel Carrera 3050; LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170; ANDRADE, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2902; GIL N° 2, Avda. Cuarto Centenario 999; FARMACIA DE URGENCIA, Avda. Ramón Freire 2475, Maipú.

ASTROSUERTE



ARIAS (21 de marzo al 21 de abril) Reprima agresividades verbales en el trato con familiares y superiores por estos días. Avanzará en sus planes aunque dejará comentarios a sus espaldas. Hoy: desplazamientos favorables.



TAURO (22 de abril al 21 de mayo) Buena semana para aunar criterios con su esposo(a) o socio respecto de planes del futuro inmediato. Deberá tomar una decisión difícil. Hoy: bien para tratar negocios informales.



GEMINIS (22 de mayo al 21 de junio) Aumenta su caudal de agresividad positiva por estos días. El sector económico centrará fuertemente su interés. Amistades continuarán apoyándole. Hoy: conocidos y su pareja dirán su atención.



CANCER (22 de junio al 21 de julio) Sus pensamientos y acciones se mantendrán equiparados en la semana. Permitiéndole resolver algunos problemas pendientes. Evite lo que sabe daña su salud. Hoy: agrados en plenos intimacyos.



LEO (22 de julio al 21 de agosto) Un alejamiento pasajero ayudará a vencer la tenaz obstrucción de oponente más experimentado. Amistades que viven lejos brindarán un apoyo más eficaz. Hoy: bien los romances y esparcimientos.



VIRGO (22 de agosto al 22 de septiembre) Con algunas resistencias cierta amistad le brindará impulsos a cierto plan económico, y creador. Compromisos sociales y profesionales chocarán entre si. Hoy: facilidad para destacarse.



LIBRA (23 de septiembre al 22 de octubre) Familiar que hace poco por los demás y quiere que hagan todo para él causará molestias en la semana. Suerte en actividades públicas. Hoy visitas e invitaciones le brindarán felicidad.



ESCORPION (23 de octubre al 21 de noviembre) Diferencias de opiniones con parientes cercano o vecino. Seres de menos rango le serán más benéficos. Alegrías en sus quehaceres cotidianos. Hoy: bien para tratar un negocio privado.



SAGITARIO (22 de diciembre al 19 de enero) Situaciones que no se atreve a revelar le producirán confusión internas en la semana. Su cónyuge o socio se mostrarán más fáciles de herir. Hoy: facilidad para destacarse.



CAPRICORNIO (22 de diciembre al 18 de febrero) Estos días favorecerán todo tipo de realizaciones inmediatas y prácticas. Buenas oportunidades por viajes cortos y correspondencia. Hoy: presentimientos hermosos sobre el futuro distante.



ACUARIO (20 de enero al 18 de febrero) Estos días favorecerán todo tipo de realizaciones inmediatas y prácticas. Buenas oportunidades por viajes cortos y correspondencia. Hoy: presentimientos hermosos sobre el futuro distante.



PISCIS (19 de febrero al 20 de marzo) Encontrará apoyo para cierto plan económico en familiares y conocidos de su trabajo o vida social. Superior innovador le beneficiará. Hoy: evite

ndo estreno '87

Teatro de la UC comenzó ensayos "Las tres hermanas" de Chejov

obras del dramaturgo ruso Chejov son "manjar a los amantes" desde la platea y, todo, para sus intérpretes no es de extrañar el gozo y entrega —más la preparación de cualquier montaje— que impone los ensayos de "Las tres hermanas", los cuales partieron una pasada (el lunes 1°) en el Teatro de la Universidad Católica de Chile.

Actor Héctor Noguera y sus integrantes del elenco, los cuales hay figuras animadas y talentosas jóvenes, están felices con Chejov, y se les nota. El mismo marco escénico en teatro de la UC presenta fiestas la exitosa "Espejo en la carroza", las reuniones a caballo todos los días horas. Allí se está efectuando conciencioso trabajo en que se analiza prensa la obra. La lectura del interrumpida a menudo, exclamaciones como "suravilla", refiriéndose a suza y profundidad. Se han largas y acaloradas sesiones tratando de definir la intención de un parlamento, para terminar abrándose nuevamente multiplicidad de interpretaciones que pueden caber en cada frase. No queda duda de que en los complejos "estados de alma" que retrata Chejov, es donde mejor los actores pueden ejercitarse su conocimiento de las emociones humanas, que, en definitiva, es la materia prima de su arte.

Con el estreno de "Las tres hermanas", que debe subir oficialmente al escenario a fines de agosto, el Teatro de la UC tratará de subsanar una omisión en su repertorio: en sus 44 años de trayectoria jamás había presentado una obra de Chejov, quien —junto a los nórdicos August Strindberg y Henrik Ibsen— es considerado uno de los "padres" del teatro moderno. Por sus repartos numerosos y las dificultades artísticas de la empresa, las obras "grandes" de Chejov sólo pueden ser producidas por compañías subvencionadas. En nuestro medio el Teatro de la Universidad de Chile ha sido el único que ha encarado la empresa con tres de sus títulos: En 1953 estrenó "El tío Vania", que ofreció en el Teatro Municipal; a principios de los 70 montó "El jardín de los cerezos", y hace 10 años se atrevió con "La Gaviota" (con resultados tan memorables que las malas lenguas hablaban de "La latiota").



El elenco que se encuentra preparando el montaje de "Las tres hermanas", de Chejov, en un descanso de los ensayos.

LA PRODUCCIÓN

En su novena tarea directorial, Héctor Noguera no se enfrentará a Chejov por primera vez; hace unos diez años dirigió "El tío Vania" como trabajo académico de la Escuela de Teatro de la UC, donde es profesor. La escenografía e iluminación serán un trabajo conjunto de Juan Carlos Castillo y el artista visual Carlos Lepe, que ya había debutado en este campo en la reciente reposición de "El ciprés de dientes", de Jorge Díaz. La producción estará a cargo de Sonia Fuchs, profesora de su especialidad en la escuela teatral de la UC y que hacía varias temporadas que no ejercía esa función en los entornos de la compañía universitaria; ella ha estado dedicada mayormente a su cargo como jefa del Área Dramática de Televisión Nacional y ha sido responsable de numerosas realizaciones de producción impecable ("La Quintal", entre otras).

Mientras actuaba en Villa Alemana

A los 58 años falleció Guadalupe del Carmen

VILLA ALEMÁNA (Por Raúl Santiz Téllez).— Víctima de un infarto al miocardio, murió ayer la conocida cantante Guadalupe del Carmen, poco después de haber actuado en la función nocturna del circo "Timoteo" que se está presentando en el distrito de Peñablanca, de esta comuna.

El sincope cardíaco obligó a su inmediato traslado al hospital del distrito, desde donde fue enviada de urgencia al centro asistencial de Quilpué, muriendo aproximadamente a las 02 hrs. de la madrugada de ayer, cuando comenzaba a recibir atención médica.

El cadáver fue remitido, al

mediodía, al Instituto Médico Legal de Valparaíso, donde se esperaba su retiro por los familiares.

Guadalupe del Carmen González Letelier tenía 58 años de edad, con más de 30 de actuaciones, que la llevaron a ocupar los más elevados lugares de la popularidad, dentro y fuera del país, al punto que en México recibió un homenaje especial, por difundir la música mexicana, siendo el corrido "Juan Charrasqueado" el que más discos vendió, entre los numerosos LP que grabó.

Su última presentación en TV fue el 21 de mayo recién pasado, en el espacio de Canal 7, "El Festival de la Una".

Cines y teatros

O. Uruguay 2092. Desde 4 hrs. "La profesora de..." y "Los repordridos" y "La pasajera" (21) \$120.
ESDRI. Alameda 2879. Desde las 13 hrs. "Disputa en cama" y "La pandilla" 0.
Alameda 776 (335357) desde 13.30 hrs. "Delito en la ciudad vicio" y "Pasión sin límites" (21) \$180.
DO. Apoquindo 3384. (21) 16, 19 y 22 hrs. "Un solo Florencia" (14) \$350.
Estado y Huérfanos desde las 12 hrs. "Espera la carroza" (14) \$280.
E. VIZCACHAS. Camilo Volcán (8500931) Desde 0 horas. "Así es la vida" 0.
Banderas 76 (714403) desde 11.00 horas. "La Bella" y "Los aristócratas" (21) \$250.
Monjitas 825 (392414) des de 10 hrs. "Cobra, el bravo de la ley", "Cobra II" y "Cobra III" (14) \$120.
Bandera 246 (6989350) des de 13 hrs. "El pecado de 16 años" (21) \$150.
UNO. Huérfanos 930 desde las 11.30 hrs. "La mortal" (18) \$280 L. a 165 años \$180.
DOS. Huérfanos 930 desde las 11.30 hrs. "Los duros" (14) \$280 L. a 65 años \$180.
ES. M. Cousiño 134. Desde las 12 hrs. "Teatro en silencio" (18) \$250.
DIA. Puente 540. Desde las 13 hrs. "El de Lola", "La naranja" y "Juegos eróticos" (21) \$200.
Estinas (6966687) Desde 0 horas. "En busca del amor" (men) \$200.
ITAL. Plaza Bulnes 57. Desde las 11 hrs. "Sueña" (men) \$150.
gustinas 777 (335375) des de 11.30 hrs. "Otello" (21) \$250.
CF. Apoquindo 3368.

(2313485) 16.30 y 22 hrs. "Arma mortal" (18) \$350 y \$380.
ESPACIOCAL. C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30, 22.00 horas. "Papá salió en viaje de negocios" (14) \$350. Estud. \$300.
FLORIDA. Estado 226 (389578) desde las 11.30 hrs. "Tributo al Dragón Bruce Lee" y "Arriendo mi marido" (21) \$200.
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) desde las 11 hrs. "Pelotón" (18) \$280.
HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 hrs. "Los cazaratas" y "Karate Kid II" (may. y men) \$200.
HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 horas. "Vivir para contar" (18) \$280.
IMPERIO. Estado 235 (397960) desde las 11 hrs. "De vuelta al colegio" (T.E.) \$280.
KING. Huérfanos 840 (332838) desde las 11 hrs. "Halcon" (men) \$280.
LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 Hrs. "Sin piedad" (18) \$350 y \$380.
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19 y 22 hrs. "Cocodrilo Dundee" (TE) \$350 y \$380.
LIDO. Huérfanos 680 (330797) desde las 11 hrs. "Sin piedad" (18) \$300.
LO CASTILLO. C. Goyenechea 3820 (2421345) 16.30, 19.00 y 21.45 horas. "Vivir para contar" (18) \$350 y \$380.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) desde las 14 hrs. "Las vírgenes guerreras", "Mas Mad, mas allá de la cúpula del trueno" y "Gotcha, te pegué" (21) \$120.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) desde las 14 hrs. "La isla de las condenadas", "Los nuevos bárbaros" y "Loca academia de conductores" (21) \$120.
MONTECARLO. Huérfanos 869 (398488) desde las 10.45 hrs. "El universitario virgen" (21) \$250.
MAYO. Monjitas 879 (391201) des de las 10 hrs. "Un amor para

dos mujeres", "Amigos y amantes" y "Camila" (21) \$140.
NILO. Monjitas 879 desde las 10 hrs. "Apasionados" y "El Diablo en el cuero" (21) \$160.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 11.00 horas. "Lola" (21), 15.30; 18.30 y 21.30 horas. "Un día muy particular" (18) \$230. Estud. \$150.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151) 16, 19.15 y 21.45 hrs. "Dos tipos duros" (14) \$350 y \$380.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 hrs. "Otello" (14) \$350 y \$380.

PLAZA. Compañía 1068 (6984714) desde las 10 hrs. "La mosca" y "Aliens, el regreso" (18) \$200.

PRAT. San Diego 2119 (5550754) desde las 14 hrs. "Terror que mata", "Los caraduras" y "Lluvia de plomo" (18) \$120.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16.00 y 22.00 horas. "Macarrón" (14) \$350.

REAL. Compañía 1040 (6965555) desde las 11 hrs. "Rocky Tres" y "Rocky Cuatro" (TE) \$200.

REX UNO. Huérfanos 735 (331144) desde las 11.15 hrs. "La decadencia del Imperio Americano" (21) \$280.

REX DOS. Huérfanos 735 (331144) desde las 11.15 hrs. "La misión" (14) \$280.

REX TRES. Huérfanos 735 (331144) desde las 10.00 hrs. "Pecado en familia" (21) \$250.

RIO. Monjitas 743 (333550) desde las 11 hrs. "Casta y pura", "Fiebre y pasión y "Pasión sin límite" (21) \$150 jueves \$120.

RITZ. San Antonio 50 (380613) desde las 10.30 hrs. "Pecado en familia" (21) \$250.

RIO. Monjitas 743 (333550) desde las 13 hrs. "Casta y pura", "Fiebre y pasión y "Pasión sin límite" (21) \$150 jueves \$120.

RITZ. San Antonio 50 (380614) desde las 10 hrs. "Bye Bye, Brasil", "Susana la pecadora" y "Cuarto de hotel" (21) \$120.

ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) desde las 10 hrs. "Los perros del sexo" y "Violencia y seducción" (21) \$160.

EL CÓVENTILLO UNO. Bellavista 173 (774164) 18.00 horas. "Las cuñadas", de Michael Tremblay. \$100.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249

(5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Con el transplante quedo caballo".

LA CASA. Romero 2423 (92672) 19.30 horas. "Huincu emperador", de F. Cuadra \$700, Estud. \$300.

MUNICIPAL. Agustinas 794 (712900) 19 hrs. "Romeo y Julieta". Ballet de Santiago. \$400 hasta \$4.000.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "A la Quintrala la guaraca se le resbaló".

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 19.00 horas. "Con la camiseta puesta", con Coco Legrand. \$900; P. Alta \$500.

UC. G. Washington 26 (465652) 17.30 horas. "Esperando la carroza", de Jacobo Lengsmar. \$800, Estud. \$300.

INFANTILES

INST. CULT. BCO. DEL ESTADO. Alameda 123 (392624) 12.30 y 16.00 horas. "Rumi y el león", de S. Urrutia. \$200.

U.C. G. Washington 26 (455652) 11.30 horas. "Computadora última generación", de R. Valenzuela. \$300, niños \$150.

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (6989350) 11.30 y 16.00 horas. "Hedie y sus amigos" y "Miguelito y el castillo misterioso". Cia. Muñecos Girasol. \$150.

GALÓN DE LOS LEONES. Los Leones 238 (2311099) 11.30 y 16.00 horas. "Tic Tac", de J.A. Sepúlveda. \$250.

LA CIGARRA. Seminario 141 (226793) 16.00 horas "La bella durmiente". Taller 71. \$250.

ESC. ESTUDIOS SUPERIORES. Alameda 2109 (6990776) 12.00 horas. "La jirafa distraída" y "El duende melódico". \$150.

ABRIL. Huérfanos 786 (335932) 11.30 horas. "Los grillos sordos", de J. Silva. \$300, niños \$200. 16.00 horas. "La zorra y el fabulista", de M. Villatore. \$150.

Espectáculos

Ernesto Concha, director artístico del grupo

"Mi obligación es hacer madurar al Ballet Folclórico Nacional"

Dispuesto a "hacer madurar" al Ballet Folclórico Nacional (BAFONA) se mostró el nuevo director artístico del cuerpo de baile del Ministerio de Educación, coreógrafo Ernesto Concha Zapata, quien reconoció en su antecesor, Pedro Gajardo, al hombre que hizo crecer al grupo, que en la actualidad cuenta con prestigio no sólo a nivel nacional, sino fuera de nuestras fronteras.

Consultado sobre eventuales cambios, Concha Zapata, que comparte su trabajo artístico con su profesión de contador, declaró a LA NACION que: "en principio no introduciré ningu-

n, e incluso me dedicaré a cumplir con los compromisos contraídos con anterioridad".

Sobre cuáles serán los énfasis que pondrá en su trabajo, afirmó que reforzará la parte técnica, tanto en lo musical como en los bailes, no obstante desestimar que ello se deba a una "debilidad" en estos aspectos, sino a la necesidad de "mantener el éxito y prestigio del Bafona", que mantiene un cuerpo estable de alrededor de 75 personas.

Reconoció que la decisión del director del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación, Germán Domínguez, de nombrarlo en

reemplazo de Pedro Gajardo fue "una sorpresa" para él y representa "un gran desafío porque me corresponde hacer madurar al conjunto", reiteró Concha, quien reconoció que con este reforzamiento técnico de danza y folclore "daré a conocer mi trabajo artístico".

En la recepción que su nombramiento tuvo entre los bailarines, el coreógrafo e integrante fundador del BAFONA precisó que fue "un tanto reservada"; pues, añadió, "muchos de ellos no conocen mi trayectoria artística, la cual irá valorando poco a poco en la medida que trabajemos juntos". Distinta situación percibió entre el cuerpo técnico, que "si conoce mi trabajo, e incluso ahora tienen dos coreografías más en su programa, 'Chiloé' y 'Arauco'".

El ex asesor folclórico ("me dedicaré full time" al BAFONA), dijo compartirá su tiempo entre los números, en las mañanas, y el arte, a partir de las 15 horas, debiendo desistir por ahora integrarse a las giras porque "deberé programar mi trabajo futuro y definir, junto al cuerpo técnico, cuáles serán las nuevas coreografías que vamos a incluir en el repertorio. Ya hay varias en carpeta, algunas de ellas han sido creadas por el propio Concha, quien prefirió no adelantar nada al respecto por ahora".



Ernesto Concha ya ha comenzado a desarrollar su trabajo como director artístico del BAFONA.

Carolina Ascui

"Cecilia Bolocco siempre destacó sobre la pasarela"



Como muy segura y creativa en su carrera de diseñadora, además de bonita, definió a Cecilia Bolocco Carolina Ascui, ex compañera en la carrera de diseño que la soberana tomó en INCACEA.

"Cecilia siempre fue ágil para modelar y se decía sobre la pasarela. Era la mejor de todas". Así recuerda nuestra "Miss Universo" Carolina Ascui, de 22 años, compañera de la carrera de diseño del Instituto INCACEA.

Ambas egresaron del instituto el año pasado. "Siempre me llamó la atención que tuviera con ser bonita fuese tan importante y cooperadora".

Sobre su capacidad como señorita, la ex compañera Cecilia Bolocco precisa "me encantaba su estilo que es deportivo y a la vez fiestístico. Pienso que buena alumna".

Carolina también expuso su optimismo en el futuro profesional de la "Miss Universo". "Aunque no hubiese sido elegida como la mujer bella del mundo, igual tiene éxito en el diseño, porque muy creativa", asegura.

La colega de Cecilia Bolocco nunca pensó que sería coronada en Singapur como la más linda del mundo. "Pero que le iría muy bien. Poco menos que llegaría entre semifinalistas. Si estaba segura que realizaría un muy buen papel, porque tiene personalidad, desplante. Además probaba en todos los chilenos la idea que nunca habíamos hecho a obtener un título así".

Teleprogramas

Canal 5	Canal 7	Canal 9	Canal 11	Canal 13
16.50 SINTONIA MUSICAL. 17.00 VIDEO DISCO. Los éxitos musicales del momento con la conducción de Luis García. 17.10 AQUÍ ESTAMOS. Los jóvenes de hoy conversan de sus inquietudes, sus problemas y su futura. 18.00 HOLLA NIÑOS. Programa infantil. 18.10 GUARDIANES DEL ESPACIO. Aventuras ciencia ficción. 18.30 PIPIRIPAO '87. Espacio infantil. 18.50 EL MONSTRUO MILTON. Dibujos animados. 19.15 FANTASMA. Hoy aprenderemos cómo es y de dónde viene el gas. 19.30 LA HADA CHAPPIE. Dibujos animados. 20.00 RÓBERTO NICOLINI. Roberto Lee la correspondencia enviada por los amigos, a la casilla 4059. 20.10 SANKUOKAI. Aventuras. 20.45 CAPITAN FUTURO. Dibujos animados. 21.30 SU PALABRA. "Este es mi mensaje". La familia, el mensaje de S.S., el episcopado chileno, la reconciliación, la declaración de monseñor Fco. de Borja Valenzuela R. arzobispo obispo de Valparaíso. 22.30 CINE JAPONES. Una voz desde la montaña lejana. Con Ken Takakura, Chieko Baisho. 24.00 UN MENSAJE PARA EL NUEVO DÍA. 00.05 HOY EN FRANCIA. Magazine	09.10 SANTA MISA. 10.00 LOS PITUFOS. Dibujos animados. 10.30 G.I. JOE. Dibujos animados. 11.00 LOS TRANSFORMES. Dibujos animados. 11.30 CACHUREROS. Programa infantil conducido por Marcelo 12.30 RAMBO. Dibujos animados. 13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Programa juvenil conducido por Rodolfo Roth. 15.00 BLANCO Y NEGRO. Comecia 15.30 TARZAN. Aventuras 16.30 LARGOMETRAJE. "Sambará". Con Sara Montiel, Marc Michael, Carlos Alberto. El asesinato de un cantante de variedades a manos de un maduro y celoso millonario, hace que una obra de las favelas brasileñas, idéntica a la cantante asesinada, con un novio pobre y llena de ilusiones materiales sea involucrada en un millonario estafado que organiza allegados al millonario... 18.30 JAPPENING CON JA. Espacio humorístico. 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias. 21.30 BEST SELLER. "Carros de Fuego". Con Ben Cross, Ian Charleson, Sir John Gielgud. El compromiso moral de un grupo de deportistas universitarios de Inglaterra, participantes en los Juegos Olímpicos de París, en 1924. 23.45 ZOOM DEPORTIVO. Resumen deportivo nacional e internacional; la jornada hípica del fin de semana.	18.45 CARTA DE AJUSTE. 19.00 RICK RICH. Dibujos animados. Dólar, el perro de Richie, hace un viaje de placer en el barco de sus amos, pero dentro de la tripulación van los rufianes ladrones de dinero y joyas. "Abeja reina". Un villano es el rey de las abejas y roba al profesor Loquin, amigo de Richie, un comunicador de insectos que lo ayuda a cometer muchas fechorías obteniendo el poder de dirigir a todos los insectos. 19.30 CONCIERTOS BRANDEMBURGUESES N° 2 y N° 3 20.30 LARGOMETRAJE. "El aniversario". Con Alan Bates, Jamie Bolan, Brian Cox. Al cumplir 40 años de matrimonio, los 3 hijos de un minero, próximo a jubilar se reúne en el hogar paterno para celebrarlo. Cada uno de ellos ha seguido distintos caminos y corrido diferente suerte, lo que produce profundas tensiones en la ocasional convivencia. 23.00 CIERRE.	14.30 CARTA DE AJUSTE. 14.45 VISIONES DEL MUNDO. Documental. 15.00 MOTOCROSS. Desde el circuito de Pudahuel; cuarta fecha Campeonato Nacional de Motocross categoría 125 y 250 cc. 16.45 MOMENTOS DEPORTIVOS INTERNACIONALES. 17.05 VOLEYBOL. Desde el Gimnasio Manuel Plaza, las selecciones de Chile y China Nacionalista. 19.00 REINO ANIMAL. Documental. 19.30 SEPTIMO ARTE. Conduce Luz María Vargas. Reportaje de la película "Sin piedad" protagonizada por Richard Gere y Kim Bessinger; en los musicales "El placer de ganar", "Sin piedad" y "Footloose". 20.25 GROCK Y SUS ESTRELLAS. 20.30 PANORAMA. Noticias. 21.30 MUSICA SERIA. "Andrés Segovia en La Alhambra". Interpreta sus mejores obras y relata pasajes interesantes de su vida. Homenaje a su reciente fallecimiento. 22.30 LA DUQUESA DE LA CALLE DUKE. "Vamos a divertirnos". Con Gemma Jones, Richard Vernon, Lalla Ward. Luisa Trotter acepta que una escritora norteamericana escriba un libro sobre su vida, pero entretanto ocurre una serie de hechos y decide no autorizar el permiso para imprimir sus memorias y...	08.15 SERVICIO RELIGIOSO. 09.00 TELEDUC. Introducción a la mercadotecnia; Comisión efectiva; No solo pan...; Club oreja, pestaña. 10.30 CREACIONES. "Goya" da y obra del famoso pintor español. 12.00 HEMAN Y LOS ADEL UNIVERSO. 12.30 EL MUNDO DEL PENSADOR ROSSA. Espacio cultural. 14.00 LA ISLA DE LA FAMILIA. "El barón rojo" y venes de corazón". 15.15 MAS MUSICA. Con Andrés Tessa. Hoy: Pumas de Sucesos; Clásicos Beatles y Beach. Madonna; Billy Joel y Charles, entre otros. 16.50 LOS CHICOS COMPETITIVOS. "Una pare ra mamá". 17.50 MISION SECRETARIAS. 18.50 EL SHOW DE COSBY. "La magia de se". 19.25 HONOR Y GLORIA. base Edwards". 20.30 TELETRCE. Noticias. 21.30 GRANDES EVENTOS. Síndrome de China, Jack Lemmon, Jane Fonda, Michael Douglas. Una tera y un camarógrafo enviados por una estación televisiva a realizar un reportaje a una planta nuclear. 23.40 CUENTOS DE MISTERIO. "Asalto aéreo". 00.10 EL HEROE CAIDO. Serie inglesa.

Crítica de cine

La carroza de Antonio Gasalla

Llegó primero con una muestra de cine nuevo argentino y ahora se entrega en las carteleras de cine. Es "Esperando la carroza" traslado al cine de la obra teatral del rumano nacionalizado uruguayo, Jacobo Langsner. Su exhibición comercial en salas de cine y la temporada ofrecida por el Teatro de la Universidad Católica de la misma pieza en su versión original permite al público nacional tener una visión completa de uno de los triunfos de un creador con temática típicamente latinoamericana.

EL AUTOR Y SU MENSAJE

Jacobo Langsner intervino también en el guion del filme dirigido por Alejandro Doria. Por tanto, avala los cambios producidos, en especial aquellos que derivan del hábil aprovechamiento del astro argentino Antonio Gasalla y es así como el rol de Mama Cora que en la obra teatral es más bien secundario, se convierte en eje de todo y en protagónico. Se da una dimensión bastante rica a una serie de situaciones esbozadas en la pieza teatral retenida por nidades de lugar, tiempo y acción en el living de la casa de uno de los hijos de Mama Cora.

Langsner siendo rumano de origen, ha sabido impregnarse mejor que muchos latinos de las alejadas problemáticas de este lado del mundo, tal como se viera en su obra teatral "La Gotera o el Comedero" también representada por el Teatro de la UC. En esta obra a través del grotesco traza una crítica hacia la falta de amor del ser humano por su prójimo, del profundo egoísmo que puede ser la tónica de muchas soledades y aún de cupos familiares. Feroces y entadoras criaturas son éstas que componen la familia de clamedia, creada por Mama Cora.

Aquella que tras tantos años de labor no quiere responsabilizarse de ella, cuando está sclerotizada e inútil.

EL FILME DE DORIA

Lo nos parece que este filme es fuera de la órbita del cine argentino serio que se realiza con persistencia y buena respuesta en el país hermano. Es, está en la línea cultivada por el director Alejandro Doria. La crítica social es fuerte, menor y tratada en tono de "comedia negra" con un subtexto sencillo. Es más, tanto en este como en su producción anterior, los realizadores tienen muy clara perspectiva de doble aspecto. El espectador rie sin descanso con las risas y salidas, los despropósitos y la ferocia guerra familiar; y conciencia antes de llegar final de estar festejando algo triste, muy angustioso y doloroso sobre la condición humana.

La presencia de Antonio Gasalla es determinante. El artista, inquieto y de trayectoriarica en su país, tenía entre creaciones más notables de concertar una vieja esclerótica y terrenal, marginada de la sociedad y al mismo tiempo incisiva de la reacción que provocaba en todo el mundo. Este personaje, con el de-



Por YOLANDA MONTECINOS

equipo de los actores. El cuidado del guion y en especial, el diálogo, lleno de giros y siempre con un subtexto. Hay un constante acento local y, a la vez, una profundidad casi dolorosa que deja en evidencia las muy humanas y muy reales carencias de la sociedad actual.

En suma, una película inquietante, tanto como la obra teatral. Más rica en ambientes y personajes nuevos, con mayores recursos de narrativa, pero también algo más dispersa que la obra teatral. Interesante autor, excelente equipo, buena muestra del cine argentino actual y una prueba de como el argentino también se ríe de si mismo.

sarrollo que una pieza teatral bien escrita y sólida permite, es el que nos entrega una Mama Cora patética, de lenguaje directo y procac en ocasiones, construyendo un tipo fuerte y de impacto y, a la vez, probando las cualidades del actor.

El cine hace posible dar vida a todos los ambientes alejados del living de una de las protagonistas donde se desarrolla gran parte de la historia. Así, vemos en detalle la casa de la pareja más modesta, el medio histerizante que sirve de marco a ambos, su hijo y la anciana refugiada en la muy pobre morada. También, el barrio, sus calles, en las que las mujeres se confidencian, se extraen secretos y avanzan otros y, a la vez, los sitios por donde los hermanos vagan buscando a la madre perdida y luego su entierro con un final extraño y también grotesco.

RECURSOS

El elenco es de gran categoría. Argentina posee una cantidad espectacular de excelentes actores, de positiva naturalidad, voces usadas como instrumento vital de la técnica del intérprete y una identificación con personajes de la más diversa índole. En esta caso China Zorrilla, sin caer en caricatura, ni en tipos, construye el más perverso de los seres que se mueven en torno a Mama Cora. Es la conocida actriz (estudió en Chile con la Comedia Nacional Uruguaya) y a la vez, es la instigadora y centro de las muy típicas reuniones dominicales en su hogar.

El cine argentino ha avanzado, en forma notable en los últimos tiempos. Una de sus cualidades es saber pintar con objetividad el ámbito porteño. Aquí, los personajes se caracterizan hasta en los menores detalles. Se vive y se palpa al argentino en tarde de siesta (Luis Brandoni), se percibe en sus acciones, vestuario, lenguaje y estilo, el rol que se han adjudicado en la sociedad y su vileza interior, egoísmo nato el tributo al qué dirán y al juicio de los demás está implícito en juegos y actitudes naturales. El grotesco fluye, la comedia se acelera sin detenerse en ningún instante y el diálogo es siempre rico, representativo de cada personaje y de lo que ellos son en su medio socio-económico.

Es posible que se llegue a saturar en algunos instantes por el exceso de ferocidad, por los rasgos repetitivos que emparentan a Langsner con el sainete americano. Pero, la historia queda, con una huella fuerte que mueve a analizar y a encontrar puntos similares con situaciones conocidas. Queda, el alto nivel de lenguaje de cine usado ya en Argentina, el trabajo sólido y afiatado como



Antonio Gasalla es Mama Cora en el filme de Alejandro Doria "Esperando la carroza". El artista encarna a una vieja esclerótizada en un rol que representa Yolanda Montecinos en la versión teatral chilena.

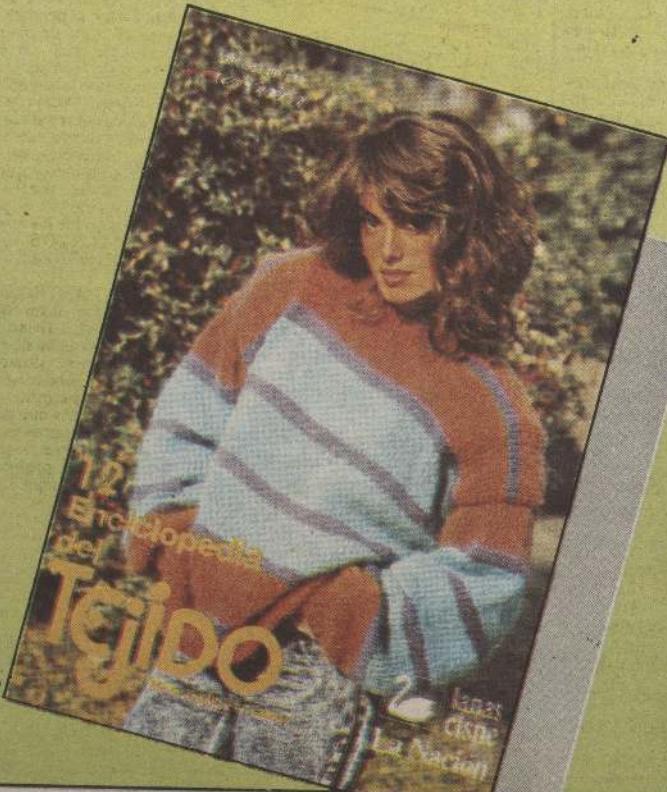
Enciclopedia del Tejido

Especial de Revista Verónica

Diario La Nación le entrega todos los MARTES, una serie de fascículos coleccionables sobre EL ARTE DE TEJER, desarrollado en forma didáctica y amena, con muchas fotografías, ilustraciones y modelos de prendas de vestir realizadas a palillo.

RESERVE CON TIEMPO SU EJEMPLAR.

lanas cisne La Nación



La Nación



Rinden homenaje a Diego Portales

Con una emotiva ceremonia, en la que participaron autoridades y representantes de la comunidad, la Municipalidad de San Ramón celebró ayer el centésimo quincuagésimo aniversario de la muerte del estadista Diego Portales.

El acto cívico —realizado en la plaza que lleva su nombre, en el paradero 25 de la avenida Santa Rosa— fue

presidido por el alcalde de San Ramón, Antonio Cabedo. Se encontraban presentes también Tulio Guevara y Sergio Urzúa, jefes comunales de La Pintana y La Cisterna respectivamente.

En la oportunidad hizo uso de la palabra el alcalde Cabedo, quien destacó el legado que dejó al país Diego Portales, añadiendo que "bajo los

parámetros de rectitud heredados, condenaremos los intentos por atribuir representatividades a quienes pretenden acciones frondistas deleznables una vez más".

Representantes de la municipalidad, Cámara de Comercio de La Cisterna y La Granja y del Círculo Portaliano depositaron ofrendas florales a los pies del monumento que se levanta en el lugar.

Renovado el estado de emergencia en el país

Se renovó el estado de emergencia, en regiones, provincias y comunas de todo el país, por el lapso de los próximos 90 días. Conjuntamente con ello, se designó a los jefes de la defensa nacional, titulares y reemplazantes, para estos efectos. La disposición está contenida en el Decreto 715 del Ministerio del Interior y fue publicada ayer en el Diario Oficial.

Las regiones, provincias y comunas y jefaturas consignadas en el citado decreto, son las siguientes:

Primera Región: Titular, mayor general Julio César Bravo Valdés; y reemplazante, general de brigada aérea (A) Enrique Fernández Cortez y coronel de aviación Carlos Carrasco Marchant.

Segunda Región: Titular, brigadier general Helmut Herman Kraushaar Scheuch; reemplazante, brigadier general Hernán Saldes Irarrázabal y coronel de aviación Jaime Parra Santos.

Tercera Región: Titular, teniente coronel de Ejército Gabriel Robinson Allende Figueroa; reemplazante, teniente coronel de Ejército Arturo Viñas Rosales.

Cuarta Región: Titular, teniente coronel de Ejército Hernán Reyes Santelices; reemplazante, teniente coronel de Ejército Jorge Blas Puentes Vásquez y mayor de Ejército Adolfo Hott Kreull.

Quinta Región: Titular, coronel de Ejército Rafael Enrique Villarroel Carmona; reemplazante, coronel Mario Emiliano Alvarado Verdugo y teniente coronel de Ejército Atilio Horta Jhones.

Provincias de Valparaíso e Isla de Pascua: Titular vicealmirante John Howard Balaresque; reemplazante, vicealmirante Fernando Camus Scherer y contralmirantes Jorge Sepulveda Ortiz y Gustavo Pfeifer Niedbalski.

Región Metropolitana y provincia de San Antonio: titular, brigadier general Jorge Ernesto Zincke Quiroz; reemplazante, brigadier general Jaime González Vergara y brigadier general Alejandro González Samohod.

Sexta Región: Titular, coronel de Ejército Raúl Adolfo

Moyano Vatel; reemplazantes, tenientes coronel de Ejército Eric Valdés Riveros y Ramón Durand González.

Séptima Región: Titular, coronel de Ejército Jorge Gustavo Lagos Silva; reemplazante, coronel de Ejército Víctor Raúl Pinto Pérez y Sergio Fernando Pifieiro García.

Octava Región: Titular brigadier general Eduardo Ibáñez Tillería; reemplazante, brigadier general Carlos Hernán Chacón Soto y brigadier Renato Ernesto Aranda Molina.

Comunas de Talcahuano, Penco y Tomé (VIII Región): Titular, contralmirante Eduardo Alvayay Fuentes; reemplazante, capitán de navío Fernando Sarabia Neumann.

Novena Región: Titular, coronel de Ejército Sergio Osvaldo Prado Lazo; reemplazante, coronel de Ejército Pedro Alberto Durcudoy Montandon, Domingo Tamborino Loayza y Adolfo Vásquez Moreno.

Décima Región: Titular, brigadier general Carlos Rodolfo de la Barrera Werner; reemplazante, coronel Juan Gustavo Bravo Marín.

Provincias de Llanquihue y Chiloé (X Reg.): Titular, general de brigada aérea Jorge Gustavo Iturriaga Moreira; reemplazante, coronel de aviación Horacio Alberto Besaín Armijo y capitán de navío Pablo Germán Contreras Pivot.

Undécima Región y provincia de Palena: Titular, brigadier general Rodrigo Sánchez Casillas; reemplazante, coronel de Ejército Hernán Julio Cortez Alvarez y teniente coronel de Ejército Rodolfo Osvaldo Vargas Campos.

Doce Región: Titular, mayor general Claudio López Silva; reemplazante, brigadier general Mario Navarrete Barriga, general de brigada aérea René Alzéreca de Cortázar y contralmirante Alfredo Gallegos Villalobos.

El artículo segundo del decreto establece, además, que "todas las Fuerzas Armadas y de Orden y Seguridad Pública que se encuentren o lleguen al territorio jurisdiccional de estas zonas en estado de emergencia, se pondrán bajo la autoridad del jefe respectivo".

Antes de decidir la compra de su departamento

Visítenos!

Excepcional oportunidad
Agradable Conjunto Privado

A. VESPUCIO SUR 5.200 ESQ. SAN LUIS DE MACUL N° 4.400



GASTOS BANCARIOS Y NOTARIALES DE CARGO DE LA EMPRESA
EXCELENTE CONSTRUCCIÓN. ENTREGA INMEDIATA
20 AÑOS PLAZO 8% DE INTERÉS. VISITAR TODOS LOS DIAS
DE 11.00 A 19.30 HORAS.

CONSTRUCTORA
NAHMIASHNOS.

Alameda Bernardo
O'Higgins N° 969
Piso 12, Teléfono 712267

Sólo
790 U.F.!



HOMENAJE BOMBERIL.— Modernas técnicas de rescate —como las del automóvil que se aprecia en la fotografía— demostraron ayer, en el Parque O'Higgins, 65 voluntarios de la Sexta Compañía de Bomberos de Santiago, en homenaje al miembro más antiguo de la unidad, Julio Celis Atenas, quien cumplió 50 años de servicio. Los ejercicios fueron apoyados por un helicóptero de la Prefectura Aeropolicial y la novedad la constituyó el perro "Osby", entrenado especialmente para rastrear y encontrar personas atrapadas en derrumbes.